

# THOMSON

FR

MIC250IBT  
MIC256IBT

**CD/ BLUETOOTH/ FM  
ENTRÉE USB / AUDIO**



## MODE D'EMPLOI

LISEZ COMPLÈTEMENT CE MANUEL D'UTILISATION AVANT  
D'UTILISER CET APPAREIL ET CONSERVEZ CE LIVRET POUR  
VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT

## Table des matières

---

Pour commencer	1	Télécommande	5
Avertissements et précautions de sécurité	1	Alimentation électrique	5
Entretien du produit	2	Horloge et minuteur	6
Respect de l'environnement	3	Lecture d'un CD	8
Contenu de l'emballage	3	Remarques	12
Description des pièces	4		

### Pour commencer

- Enlevez l'appareil du carton d'emballage.
- Enlevez tous les matériaux d'emballage du produit.
- Placez les matériaux d'emballage dans le carton puis rangez-le ou jetez-le dans un endroit approprié.

### Avertissements et précautions de sécurité

Lisez et comprenez toutes les instructions avant d'utiliser ce produit. Si un dommage est causé par un non-respect des instructions, la garantie ne couvrira pas un tel dommage.

#### Sécurité

##### Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de cet appareil.
- Ne lubrifiez jamais aucun composant de cet appareil.
- Ne placez jamais cet appareil sur un autre équipement électrique.
- Veillez à ce que l'appareil ne soit pas exposé à la lumière directe du soleil, à une flamme nue ni à une source de chaleur.
- Ne regardez jamais directement le faisceau laser à l'intérieur de cet appareil.
- Veillez à toujours pouvoir accéder facilement au câble d'alimentation, à la fiche ou à l'adaptateur pour débrancher l'appareil de l'alimentation.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des gouttes ou des éclaboussures, et aucun objet rempli de liquide, par exemple un vase, ne doit être placé sur l'appareil.
- Afin de garantir la déconnexion totale de l'alimentation, la fiche secteur de l'appareil doit être débranchée de la prise secteur.
- La fiche secteur de l'appareil ne doit pas être obstruée OU doit être facilement accessible lors de l'utilisation prévue.
- Laissez un espace vide de 10 cm minimum tout autour de l'appareil afin de permettre une ventilation suffisante.
- Veillez à ce que les ouvertures de ventilation ne soient jamais obstruées par des objets, par exemple un journal, une nappe, des rideaux, etc.
- Aucune source de flamme nue, par exemple une bougie allumée, ne doit être placée sur cet appareil.
- Veillez au respect de l'environnement lors de la mise au rebut des piles.
- L'appareil doit être utilisé dans des climats tempérés.



1. Lisez ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Prenez en compte tous les avertissements.
4. Respectez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité d'un point d'eau.

- Nettoyez l'appareil exclusivement avec un chiffon sec.
- N'obstruez aucun des orifices de ventilation du produit. Installez l'appareil en respectant les instructions du fabricant.
- Ne placez pas l'appareil près d'une source de chaleur, par exemple un radiateur, une grille de distribution d'air chaud, un réchaud/cuisinière et tout autre appareil (y compris les amplificateurs) produisant de la chaleur.
- Disposez le câble de manière à ce qu'il ne puisse pas être piétiné ou écrasé, notamment au niveau de la fiche, de la prise de courant et du connecteur de branchement sur l'appareil.
- Utilisez uniquement les pièces de rechange/accessoires spécifiés par le fabricant.
- Utilisez uniquement un chariot, un socle, un trépied, un support ou une table spécifié par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Lorsque vous utilisez un chariot, soyez prudent(e) lorsque vous déplacez le chariot avec l'appareil pour éviter toute blessure due à un basculement.
- Débranchez l'appareil durant les orages et avant toute période d'inutilisation prolongée.
- Toute réparation doit être confiée à un réparateur qualifié. Faites systématiquement réviser le produit s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit, par exemple si son câble d'alimentation ou sa fiche est endommagé, si un liquide s'est déversé sur l'appareil, si des objets sont tombés dessus, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne plus correctement ou s'il est tombé.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements ou des éclaboussures.
- Ne placez aucune source de danger sur l'appareil (par exemple, un objet rempli de liquide ou une bougie allumée).
- Si la fiche du câble d'alimentation (ou adaptateur CA/CC) ou un coupleur d'appareil sert de dispositif de coupure de l'alimentation, celui-ci doit toujours rester directement accessible.
- Assurez-vous qu'il y a assez d'espace libre autour de l'appareil pour la ventilation.
- Les piles (ou bloc de piles ou batterie) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, comme la lumière du soleil, le feu, etc.
- La plaque signalétique se trouve au dos de l'appareil.

#### ATTENTION

Risque d'explosion en cas d'insertion incorrecte des piles.

Les piles doivent toujours être remplacées par des piles du même type ou d'un type équivalent.



#### AVERTISSEMENT

Ne pas avaler les piles (risque de brûlure chimique).

La télécommande fournie avec cet appareil contient une pile bouton. En cas d'ingestion de la pile bouton, elle peut provoquer de graves brûlures internes en seulement 2 heures et cela peut entraîner la mort.

Maintenez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.

Si le logement de la pile ne peut pas être solidement fermé, cessez d'utiliser l'appareil et maintenez-le hors de portée des enfants.

Si vous pensez que des piles ont peut-être été avalées ou placées dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

#### Entretien du produit

- Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer et quand vous ne l'utilisez pas.
- N'écoutez pas la musique à un niveau sonore excessif, car cela pourrait provoquer une perte d'acuité auditive ou endommager l'appareil.
- N'utilisez pas cet appareil dans un environnement humide ou mouillé.
- Débranchez toujours l'appareil de la prise secteur avant de le nettoyer. Nettoyez le produit avec un chiffon doux, humide et sans ouate. N'utilisez pas de produit nettoyant agressif ou abrasif.

## Respect de l'environnement



Votre produit est conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de haute qualité qui peuvent être recyclés et réutilisés.



Votre appareil contient des piles dont la directive européenne 2006/66/CE prescrit qu'elles

ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Veuillez vous informer sur les réglementations locales concernant la collecte séparée des piles car une mise au rebut correcte permet d'empêcher les conséquences négatives sur l'environnement et sur la santé humaine.



Lorsque le symbole d'une poubelle barrée sur roues se trouve sur un produit, cela signifie que le produit est couvert par la Directive Européenne 2002/96/CE. Veuillez vous informer du système local de collecte séparée pour les produits électriques et électroniques. Veuillez agir selon les règles locales et ne jetez pas vos anciens produits avec les ordures ménagères. En assurant l'élimination de ce produit, vous aidez également à prévenir les conséquences potentiellement négatives pour l'environnement et la santé humaine.

### CLASS 1 LASER PRODUCT

CLASS 1 LASER PRODUCT  
APPAREIL LASER DE CLASSE 1  
PRODUCTO LASER DE CLASSE 1

CAUTION  
INVISIBLE LASER RADIATION  
WHEN OPEN AND INTERLOCKS  
DEFEATED.  
AVOID EXPOSURE TO BEAM



This product contains a low power laser device.



PRODUIT DE CLASSE II	
COURANT CONTINU	
COURANT ALTERNATIF	
POUR USAGE INTÉRIEUR UNIQUEMENT	

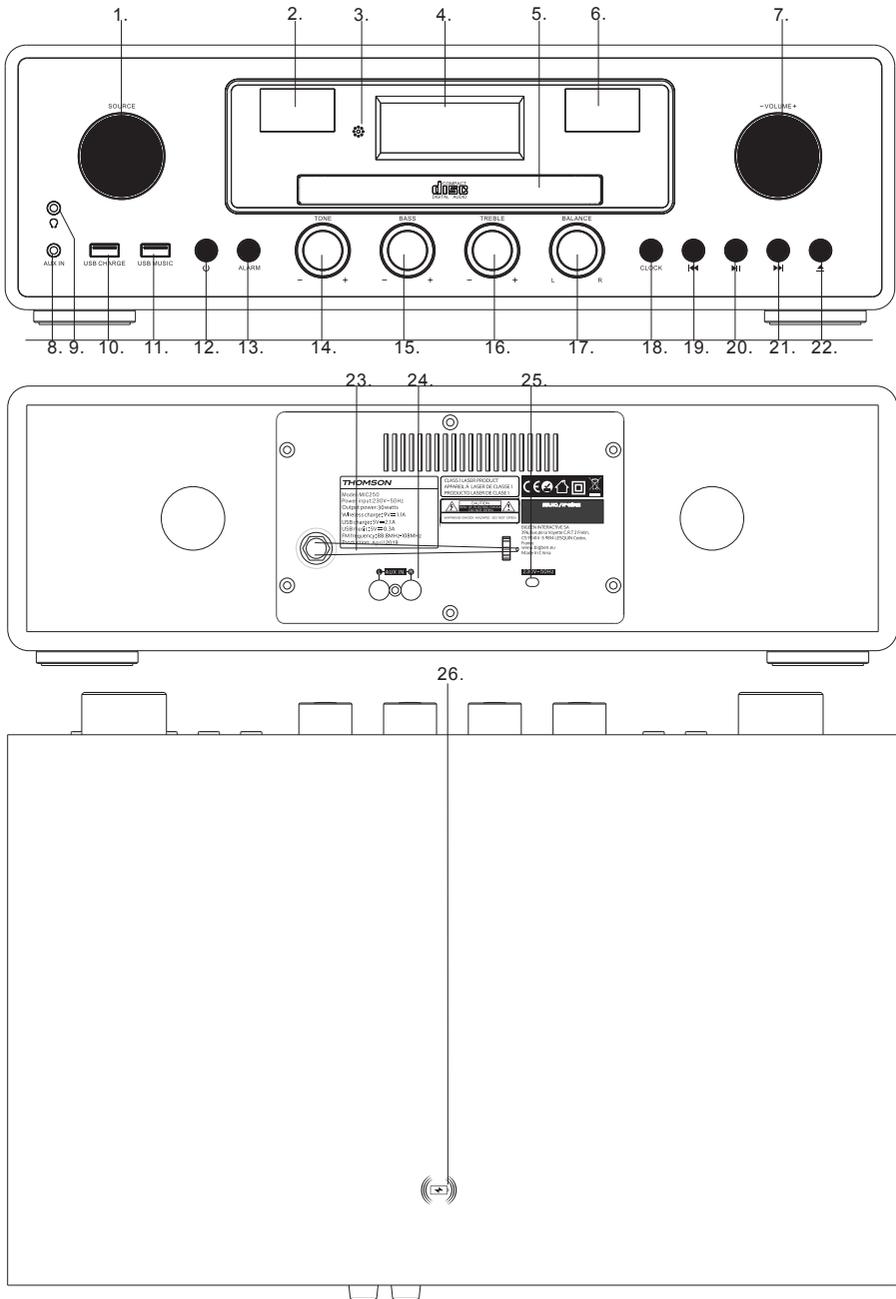
Le symbole de l'éclair à pointe de flèche inscrit au sein d'un triangle équilatéral constitue une mise en garde destinée à alerter l'utilisateur quant à la présence de tensions électriques secteur à l'intérieur du produit, qui peuvent engendrer un risque d'électrocution.

## Contenu de l'emballage

Vérifiez et identifiez le contenu de l'emballage :

- Unité principale
- Télécommande
- Manuel d'utilisation
- Câble micro USB
- Câble d'entrée auxiliaire

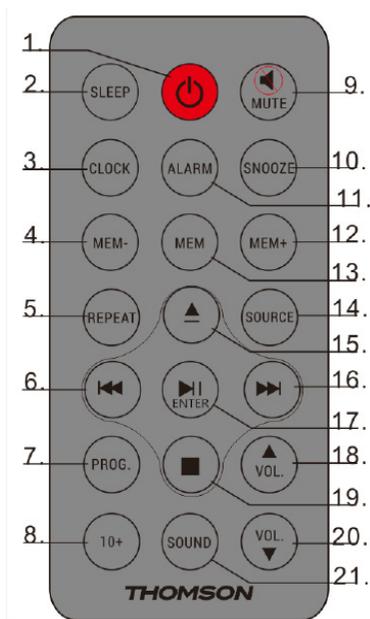
## Description des pièces



- |                                                                                                                                                                      |                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1. Bouton source</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tournez ce bouton pour choisir la source :<br/>BT-FM-CD- USB-AUX-LINE</li> </ul> <p>2. VU-mètre</p> | <p>3. Récepteur de télécommande</p> <p>4. Affichage LCD</p> <p>5. Porte du lecteur CD</p> <p>6. VU-mètre</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

- |                                             |                                  |
|---------------------------------------------|----------------------------------|
| 7. Bouton de volume                         | 17. Bouton Balance d'équilibrage |
| 8. Prise d'entrée auxiliaire                | 18. Horloge                      |
| 9. Prise casque                             | 19. Bouton précédent             |
| 10. Port de charge par USB                  | 20. Lecture/Pause/Entrée         |
| 11. Lecteur USB                             | 21. Bouton suivant               |
| 12. Bouton marche/arrêt                     | 22. Bouton ouvrir/fermer CD      |
| 13. Alarme                                  | 23. Radio ANT                    |
| 14. Bouton Tone pour le filtrage des aigus  | 24. Entrée AUX                   |
| 15. Bouton Bass pour le réglage des graves  | 25. Câble d'alimentation CA      |
| 16. Bouton Treble pour le réglage des aigus | 26. Induction sans fil           |

## Télécommande

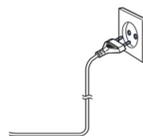


1. Bouton marche/arrêt
2. Sleep (Sommeil)
3. Clock (Horloge)
4. MEM-
5. Repeat (Répéter)
6. Précédent
7. Programme CD
8. 10+ dans le programme CD
9. Mute (Sourdine)
10. Snooze (Répétition de l'alarme)
11. Alarme
12. MEM+
13. MEM
14. Source
15. Ouvrir/fermer la porte du lecteur CD
16. Suivant
17. Lecture/Pause/Entrée
18. Monter le volume
19. Stop
20. Baisser le volume
21. Sound (réglage de l'égaliseur)

## Alimentation électrique

### ATTENTION

- Risque de détérioration du produit ! Vérifiez que la tension du secteur correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Risque de choc électrique ! Pour débrancher le câble CA, tirez toujours sur la fiche de l'adaptateur. Ne tirez jamais sur le câble.
- Avant de brancher le câble d'alimentation CA, vérifiez que tous les autres branchements ont été effectués.



Positionnez l'appareil à l'endroit désiré et déroulez le câble d'alimentation. Branchez le câble dans la prise d'alimentation et mettez l'appareil en marche.

### Mode de veille automatique

Lors de la lecture de supports audio d'un appareil connecté, la tour se met automatiquement en veille si:

- aucun bouton n'est actionné pendant 10 minutes,
- aucun son n'est émis d'un appareil connecté pendant 10 minutes.

## Alimentation par piles

- Assurez-vous que les piles sont correctement insérées pour éviter tout dommage sur l'appareil. Enlevez toujours les piles de l'appareil si celui-ci ne sera pas utilisé durant une longue période, car cela pourrait causer une fuite des piles et par conséquent, des dommages sur l'appareil.
- Les piles utilisées doivent impérativement être de même type. N'utilisez jamais différents types de piles ensemble.
- Ne jetez pas les piles dans un feu et ne les exposez pas à la lumière directe du soleil ou à des sources de chaleur similaires.
- Si le liquide contenu dans les piles entre en contact avec les yeux ou la peau, lavez la zone immédiatement et soigneusement à l'eau fraîche et consultez un médecin.

## Unité d'alimentation électrique (secteur 230 V/50 Hz)

Branchez la fiche du câble d'alimentation à une prise murale (230 V).

### Avertissement :

- Avant d'utiliser l'unité, vérifiez que l'alimentation secteur locale est compatible avec l'unité 230 V (50 Hz).
- Ne branchez/débranchez pas le câble d'alimentation avec les mains mouillées.
- Lorsque l'unité n'est pas utilisée pendant une période prolongée (par ex. vacances, etc), débranchez la fiche de la prise murale.
- Lorsque vous débranchez le câble d'alimentation de la prise murale, maintenez la fiche et ne tirez pas sur le cordon afin d'éviter les risques d'électrocution liés à un câble endommagé.

## Utilisation

Appuyez sur le bouton **marche/arrêt** pour allumer/éteindre l'appareil.

## Réglage du volume

Tournez le bouton du volume dans le sens horaire pour monter le volume.

Tournez le bouton du volume dans le sens anti-horaire pour baisser le volume.

Le réglage du volume s'affiche à l'écran.

## Fonction de sourdine

Appuyez sur la touche MUTE de la télécommande. Le volume est coupé et les mots « Volume Muted » (« Volume coupé ») s'affichent sur l'écran LCD. Réappuyez sur ce bouton pour annuler la fonction de sourdine.

## Horloge et minuteur

### Réglage de l'heure et de la date

Après avoir branché l'appareil dans une prise secteur ou après une coupure de courant, l'écran LCD affiche l'heure et la date actuelles. L'appareil doit être en mode veille pour pouvoir régler l'horloge.

1. Appuyez sur le bouton **CLOCK**, l'écran affiche « **Time setup** » (« **Réglage de l'heure** »). Appuyez sur **ENTER** pour confirmer ; « **time wizard interval** » s'affiche.
2. Appuyez sur **◀◀/▶▶** pour sélectionner « 24H » ou « 12H ». Appuyez sur **ENTER** pour confirmer. Les chiffres des heures clignotent.
3. Appuyez sur **◀◀/▶▶** pour régler l'heure ; appuyez sur **ENTER** pour confirmer. Les chiffres des minutes clignotent.
4. Appuyez sur **◀◀/▶▶** pour régler les minutes ; appuyez sur **ENTER** pour confirmer. Les chiffres des années clignotent.
5. Appuyez sur **◀◀/▶▶** pour régler l'année ; appuyez sur **ENTER** pour confirmer. Les chiffres des mois clignotent.
6. Appuyez sur **◀◀/▶▶** pour régler le mois ; appuyez sur **ENTER** pour confirmer. Les chiffres des jours clignotent.
7. Appuyez sur **◀◀/▶▶** pour régler le jour ; appuyez sur **ENTER** pour confirmer. Appuyez sur **◀◀/▶▶** pour sélectionner « YES/NO » (« OUI/NON »)

## Réglage de l'alarme

Remarque : Vérifiez que la radio affiche la bonne heure et la bonne date avant de définir une alarme. Cet appareil peut être utilisé comme réveil. Le périphérique Bluetooth, CD/USB ou la radio DAB/FM peut être activée pour se lancer à une heure prédéfinie.

1. Appuyez sur le bouton **marche/arrêt** pour mettre l'appareil en veille.
2. Vérifiez que vous avez correctement réglé l'horloge.
3. Appuyez sur le bouton **ALARM** lorsque l'appareil est en veille ; appuyez sur **ALARM** deux fois pour régler l'alarme.
4. « Alarm 1 (or 2) Setup » (« Réglage de l'alarme 1 (ou 2) ») s'affiche. Appuyez sur le bouton **ENTER** pour sélectionner.
5. « Alarm 1 (or 2) Wizard On time » s'affiche et les chiffres de l'heure de l'alarme clignotent.
6. Appuyez sur **◀◀/▶▶** à plusieurs reprises pour régler l'heure. Appuyez sur **ENTER** pour confirmer.
7. Appuyez sur **◀◀/▶▶** pour régler les minutes. Appuyez sur **ENTER** pour confirmer.
8. Appuyez sur **◀◀/▶▶** pour sélectionner le volume de l'alarme entre 0 et 30. Appuyez sur **ENTER** pour confirmer.
9. Appuyez sur **◀◀ / ▶▶** pour choisir OFF (désactivé) /CD/DAB/FM/USB/BUZZER (sonnerie). Appuyez sur **ENTER** pour confirmer.
10. Appuyez sur le bouton **◀◀/▶▶** pour choisir la durée de l'alarme. Vous avez le choix entre 15, 30, 45 et 60 minutes. Appuyez sur le bouton **ENTER** pour sélectionner. Appuyez sur **◀◀/▶▶** pour sélectionner YES (OUI) et appuyez sur **ENTER** pour enregistrer l'alarme.
11. L'écran affiche l'heure actuelle et l'alarme 1 (ou l'alarme 2).

## Répétition de l'alarme (Snooze)

1. Quand l'alarme (alarme 1, alarme 2) se déclenche, vous pouvez l'arrêter momentanément pendant une courte durée d'environ 9 minutes en appuyant une fois sur la touche « **SNOOZE** ».
2. L'alarme (alarme 1, alarme 2) se déclenche à nouveau automatiquement une fois les 9 minutes écoulées.
3. Le symbole « snooze » s'affiche à l'écran pour vous rappeler que la fonction snooze est activée.
4. Pour désactiver la fonction snooze, appuyez et relâchez le bouton « **marche/arrêt** ».

## Minuteur de sommeil

1. Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton **SLEEP** ; vous pouvez régler le minuteur sur 90/80/70/60/50/40/30/20/10 minutes. Ceci est pratique pour s'endormir en écoutant de la musique.
2. Si vous souhaitez annuler le mode sommeil, appuyez plusieurs fois sur **SLEEP** pour sélectionner OFF, le mode sommeil s'annule.

## Radio FM

Étirez avec précaution l'antenne télescopique jusqu'à sa longueur maximale. Vous pouvez préréglager jusqu'à 30 stations de radio (FM).

### Recherche automatique

1. Tournez le bouton **SOURCE** pour sélectionner le mode « RADIO ».
2. Appuyez longuement sur le bouton **▶▶** et votre radio recherche une station et s'arrête automatiquement lorsqu'elle en trouve une ayant une force du signal suffisante (30 stations prédéfinies).
3. Après quelques secondes, l'affichage se met à jour. L'écran indique la fréquence de la station.
4. Appuyez sur **MEM** pour voir les stations de radio préréglées
5. Appuyez sur **MEM+** ou **MEM-** pour voir ou écouter les stations de radio trouvées.
6. Pour trouver d'autres stations, maintenez le bouton **◀◀** enfoncé comme avant.
7. Pour faire une recherche dans la bande FM en sens inverse (hautes fréquences vers basses fréquences), appuyez sur le bouton **▶▶** et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes.

### Recherche manuelle

1. Tournez le bouton **SOURCE** sur l'unité principale pour sélectionner le mode « RADIO ».
2. Appuyez sur **◀◀** ou **▶▶** pour régler une station. Chaque appui sur le bouton de réglage

change la fréquence de 100 kHz vers le haut ou le bas.

3. Une fois que vous avez trouvé une station que vous souhaitez conserver, appuyez sur le bouton **MEM** de la télécommande. « P01 » s'affiche à l'écran ; appuyez sur **MEM+/MEM-** jusqu'à ce que le numéro de la position mémoire souhaitée apparaisse. Appuyez à nouveau sur **MEM** pour confirmer et mémoriser la station actuelle.
4. Appuyez sur **MEM+** ou **MEM-** pour voir ou écouter les stations de radio enregistrées.

(Remarque : Une fois que vous avez atteint la fin de la bande de fréquences, la radio recommence à chercher des stations à partir de l'autre extrémité de la bande de fréquences. Si aucune station n'est trouvée, assurez-vous que l'antenne est étirée et testez la réception en réalisant une autre recherche automatique dans un lieu différent.)

### Mode Bluetooth

Vous devez suivre plusieurs étapes pour connecter votre téléphone portable :

1. Activez le Bluetooth sur votre téléphone portable (consultez pour ce faire le mode d'emploi de votre téléphone)
2. Appuyez sur le bouton **marche/arrêt** pour allumer l'appareil puis tournez le bouton **SOURCE** à plusieurs reprises jusqu'à ce que l'indicateur « Bluetooth » apparaisse sur l'écran LCD. L'appareil est prêt à se connecter automatiquement.
3. Utilisez votre téléphone portable pour rechercher un périphérique Bluetooth dénommé **MIC250IBT/MIC256IBT**.
4. Votre téléphone portable trouvera **MIC250IBT/MIC256IBT** et vous donnera l'option de s'y connecter ou non. Connectez-le à l'appareil à l'aide du mot de passe « 0000 » (le cas échéant). Une fois la connexion réussie, l'indicateur Bluetooth « Bluetooth connected » apparaît sur l'écran LCD.

### Connexion automatique avec votre téléphone

L'appairage est nécessaire uniquement la première fois que l'appareil et le téléphone sont utilisés ensemble. Lorsque l'appareil et le téléphone ont été appairés une fois, ils vont automatiquement se connecter lorsque l'appareil est allumé et que le signal Bluetooth est activé sur le téléphone. La prochaine fois que vous allumez l'appareil, il va automatiquement se connecter au téléphone portable appairé en dernier.

Maintenez la touche **▶||** enfoncée pour désactiver le Bluetooth.

### Lecture à partir d'un périphérique Bluetooth

Une fois la connexion Bluetooth établie, appuyez sur le bouton **▶||** pour lancer la lecture. Appuyez sur le bouton **◀◀** ou **▶▶** pour passer à la piste précédente ou suivante. Pour pauser ou reprendre la lecture, réappuyez sur le bouton **▶||**. Maintenez la touche **▶||** enfoncée pour désactiver le Bluetooth.

### Lecture d'un CD

REMARQUE : Ne touchez jamais la lentille laser à l'intérieur du compartiment CD. Nettoyez la lentille laser à l'aide d'un CD nettoyeur de lentille laser si elle est sale.

1. Appuyez sur le bouton **marche/arrêt** pour allumer l'appareil.
2. Tournez le bouton **SOURCE** à plusieurs reprises pour sélectionner la fonction CD.
3. Maintenez le bouton **▲** enfoncé pour ouvrir la porte du lecteur CD et insérez un CD sur le plateau (avec la face imprimée orientée vers le haut).
4. Maintenez à nouveau le bouton **▲** enfoncé pour fermer la porte du lecteur CD et le disque se met à tourner pendant quelques secondes puis lance automatiquement la 1ère piste.
5. Pour arrêter la lecture momentanément, appuyez sur le bouton **▶||** puis réappuyez dessus pour reprendre la lecture.
6. Appuyez sur le bouton **■** pour arrêter la lecture.

### PISTE PRÉCÉDENTE/SUIVANTE

1. Les touches **◀◀** and **▶▶** vous permettent de passer à une autre piste ou de faire un retour/avance rapide dans un morceau.
2. Appuyez une fois sur la touche **◀◀** pour écouter le début de la piste actuelle. Appuyez deux fois (ou plus) dessus pour écouter les pistes précédentes du CD.

3. Appuyez sur la touche **▶▶|** pour écouter la piste suivante du CD.
4. Maintenez la touche **|◀◀** enfoncée. La piste actuelle se « rembobine » et passe à la(aux) piste(s) précédente(s). Lorsque vous avez trouvé le passage désiré, relâchez le bouton et la lecture normale reprend.
5. Maintenez la touche **▶▶|** enfoncée. La piste actuelle est scannée vers l'avant jusqu'à la(aux) piste(s) suivante(s). Une fois que vous avez trouvé le passage désiré, relâchez la touche pour que la lecture normale reprenne.

### FONCTION DE REPETITION

Le bouton CD REPEAT peut être utilisé pour répéter une seule piste ou pour répéter toutes les pistes d'un CD.

1. Appuyez une seule fois sur le bouton **REPEAT** durant la lecture ; « REPEAT ONE » s'affiche sur l'écran LCD pendant environ 2 secondes. La même piste sera répétée indéfiniment.
2. Appuyez une deuxième fois sur le bouton **REPEAT** afin de répéter toutes les pistes. L'inscription « REPEAT ALL » s'affiche sur l'écran LCD pendant environ 2 secondes.
3. Pour annuler la répétition, appuyez sur le bouton **REPEAT** plusieurs fois jusqu'à ce que « REPEAT OFF » apparaisse sur l'écran LCD pendant environ 2 secondes.

### FONCTION PROGRAMME

La fonction programme vous permet de programmer jusqu'à 20 pistes à écouter dans un ordre défini.

1. Uniquement à l'arrêt (lorsque le CD ne tourne pas), maintenez le bouton **PROG** enfoncé pendant 2 secondes et l'écran LCD affiche « P 01 » et « T 01 » se met à clignoter.
2. Appuyez sur les boutons **|◀◀** et **▶▶|** pour allouer la piste souhaitée.
3. Appuyez sur le bouton **PROG** pour sélectionner et enregistrer la piste dans la mémoire.
4. Répétez les étapes 2 à 3 pour sélectionner jusqu'à 20 pistes.
5. Pour écouter les pistes sélectionnées (en mode programme), appuyez sur le bouton **▶|**.
6. Appuyez sur le bouton **|◀◀** pour écouter la précédente piste programmée ou appuyez sur le bouton **▶▶|** pour écouter la prochaine piste programmée.

Remarque : Une fois que toutes les pistes programmées ont été lues, le lecteur CD s'arrête.

7. Pour effacer les pistes programmées de la mémoire, appuyez deux fois sur le bouton **■**.

### DISQUE MP3

1. Appuyez sur le bouton **marche/arrêt** pour allumer l'appareil.
2. Tournez le bouton **SOURCE** à plusieurs reprises pour sélectionner le mode CD.
3. Fermez la porte du lecteur CD et le disque se met à tourner pendant quelques secondes puis lance automatiquement la 1ère piste.
4. Appuyez sur les boutons **|◀◀** and **▶▶|** pour choisir une piste.
5. Pour arrêter la lecture momentanément, appuyez sur le bouton **▶|** puis réappuyez dessus pour reprendre la lecture.
6. Appuyez sur le bouton **■** pour arrêter la lecture.

Remarque : Etant donné que les disques MP3 disposent d'une grande capacité, les temps d'accès au disque sont un peu plus longs.

### Fonction de répétition de la lecture

Répétition d'une seule piste

Appuyez sur le bouton **REPEAT** une fois pour répéter une seule piste. L'écran affiche « Repeat one ».

### Répétition de tout le disque

En mode de lecture, appuyez 2 fois sur le bouton **REPEAT** pour écouter toutes les pistes du CD en boucle. L'écran affiche « Repeat All ».

Pour annuler la répétition, appuyez sur le bouton **REPEAT** plusieurs fois jusqu'à ce que « Repeat off » apparaisse sur l'écran LCD.

### LECTURE PROGRAMMEE

Les pistes du disque peuvent être programmées pour être lues dans n'importe quel ordre (jusqu'à 20 pistes peuvent être programmées).

Remarque : cela ne peut être réalisé qu'à l'arrêt

1. Appuyez sur le bouton **PROG** lorsque l'appareil est arrêté. « P01 », « F01 » s'affichent à l'écran et « T001 » clignote.
2. Appuyez sur le bouton **◀◀** ou **▶▶** pour sélectionner les pistes souhaitées dans l'album, puis appuyez sur le bouton **PROG** pour les enregistrer dans la mémoire.
3. Le premier numéro de piste est désormais enregistré dans la mémoire et le numéro de programme passe à « P02 » pour réaliser une nouvelle sélection.
4. Répétez les étapes 1 à 3 pour programmer des pistes supplémentaires.

Une fois la programmation terminée, appuyez sur le bouton **▶** et la lecture programmée commence à partir de la première piste programmée. La lecture s'arrête automatiquement une fois que toutes les pistes programmées ont été lues. (Appuyez sur le bouton **■** deux fois pour effacer les pistes programmées de la mémoire).

### Lecture de musique avec appareil USB

Cet appareil a été conçu conformément aux toutes dernières avancées en matière de technologie USB. Néanmoins, étant donné la large gamme de périphériques de stockage USB disponibles sur le marché, nous ne pouvons malheureusement pas garantir une compatibilité totale avec tous les périphériques de stockage USB. C'est pourquoi, dans de rares cas, certains fichiers provenant de périphériques de stockage USB ne pourront pas être lus. Ceci n'est pas lié à un dysfonctionnement de l'appareil.

1. Appuyez sur le bouton **marche/arrêt** pour allumer l'appareil.
2. Tournez le bouton **SOURCE** jusqu'à ce que « USB » apparaisse à l'écran.
3. Branchez un périphérique de stockage USB directement au port USB. L'écran affiche brièvement le nombre de fichiers puis le nombre total de pistes. La lecture démarrera automatiquement au bout de quelques secondes.
4. Les boutons de commande s'utilisent de la même façon qu'avec la lecture MP3. Référez-vous aux consignes décrites précédemment dans la partie DISQUE MP3.

#### REMARQUES :

- Branchez toujours directement un appareil de stockage USB au port USB pour éviter tout dysfonctionnement.
- Le port USB n'est pas conçu pour charger des appareils externes.
- Important : Modifiez le mode de l'appareil avant de débrancher l'appareil de stockage USB.

### Prise d'entrée de ligne

1. Appuyez sur le bouton **marche/arrêt** pour allumer l'appareil.
2. Tournez le bouton **SOURCE** à plusieurs reprises pour sélectionner le mode d'entrée Aux. « Aux-In » s'affiche à l'écran.
3. Branchez le câble AUX dans la sortie audio de votre lecteur personnel (par exemple un lecteur portable MP3) et dans la prise d'entrée AUX de l'appareil.
4. Commencez la lecture à partir de votre lecteur personnel.

### Prise d'entrée de ligne

1. Appuyez sur le bouton **marche/arrêt** pour allumer l'appareil.
2. Appuyez sur le bouton **SOURCE** à plusieurs reprises pour sélectionner le mode d'entrée de ligne. « Line-In » s'affiche sur l'écran LCD.
3. Branchez un câble audio dans la sortie audio de votre lecteur portable (par exemple un lecteur portable MP3) et dans la prise d'entrée de ligne.
4. Commencez la lecture à partir de votre lecteur personnel.

### Réglage du SON

Lorsque vous appareil est allumé (pas en mode veille) :

1. Appuyez sur le bouton **SOUND** pour passer aux options du menu.
2. Utilisez les boutons **◀◀ / ▶▶** pour régler la fonction d'égaliseur (par ex. normal, classique, jazz, pop, rock) suivant vos préférences individuelles.

### Mode de charge sans fil

Placez simplement votre périphérique compatible sur la zone de charge sans fil située sur le dessus

de l'appareil et la recharge démarre dès que le contact est établi.

L'alimentation de sortie est 9V  $\text{---}$  1.1A

### Recharge USB

Le port USB est conçu pour charger des appareils externes tels que des smartphones.

Alimentation de sortie : 5V  $\text{---}$  2.1A

### Prise casque

1. Tournez le volume sur un niveau bas
2. Insérez le casque dans la prise casque.

### AVERTISSEMENT : Risque d'altération de l'ouïe

- Réglez le lecteur sur un faible niveau sonore avant de brancher le casque d'écoute à la source sonore.
- Afin d'éviter des dommages auditifs éventuels, ne pas écouter à un niveau sonore élevé pendant une longue durée. Un volume élevé peut engendrer une altération durable de l'ouïe.



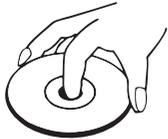
Veillez tenir compte des informations suivantes : Utilisez exclusivement les alimentations électriques listées ci-dessous.

### Spécifications :

Alimentation électrique :	AC 230 V~ 50 Hz 0,3 A
Source d'alimentation de la télécommande :	pile CR2025 Lithium 3 V (fournie)
Bandes de fréquences :	FM : 88.8 – 108 MHz Bluetooth : 2402 - 2480 MHz
Consommation max. :	40 W
Impédance de haut-parleur :	4 $\Omega$
Puissance de sortie audio totale :	15W X 2

**Remarque :** La portée maximale de connexion est de 10 m environ. Placez votre enceinte Bluetooth aussi près que possible de ce périphérique pour éviter que la connexion ne soit perturbée.

### À propos des CD

	<b>Maniement</b> Ne touchez pas la surface interne des disques. Tenez le disque par ses bords afin de ne pas laisser d'empreintes de doigts sur la surface. Toutes les poussières, les empreintes digitales ou les rayures peuvent provoquer un dysfonctionnement. Ne collez jamais d'étiquette ni d'autocollant sur le disque.
	<b>Rangement</b> Rangez les disques dans leur coffret après l'utilisation. N'exposez pas les disques à la lumière directe du soleil ou à des sources de chaleur. Ne laissez jamais les disques à l'intérieur d'une voiture en plein soleil.
	<b>Nettoyage</b> Utilisez un chiffon propre, doux et non pelucheux pour nettoyer le disque, en essuyant du centre vers l'extérieur en ligne droite. N'utilisez pas de solvants, comme de l'alcool, du diluant, des nettoyeurs ou des aérosols anti-statiques pour disques vinyles disponibles dans le commerce.

## Remarques:

Ne pas éliminer les appareils électriques et électroniques dans les déchets ménagers.

- Les apporter à un point de collecte.
- Certaines pièces contenues dans ces appareils peuvent être dangereuses pour la santé et pour l'environnement.
- Afin d'économiser l'énergie, lorsque l'appareil n'émet aucune sortie sonore pendant un certain temps, il se mettra automatiquement en mode de veille. Il peut alors être remis en marche en utilisant à nouveau le bouton d'alimentation
- S'il y a un appel entrant alors que « MIC250IBT » / « MIC256IBT » est connecté à votre téléphone portable pour la lecture audio, la lecture audio est immédiatement mise en pause quand vous répondez à l'appel et elle reprend une fois l'appel terminé. (Il arrive que la lecture reste en pause une fois l'appel terminé. Cela dépend de votre téléphone portable.)
- Le mot Bluetooth®, la marque et le logo sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Bigben Interactive est sous licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
- THOMSON est une marque déposée de TECHNICOLOR SA ou de ses filiales utilisée sous licence par Bigben Interactive.
- Vous pouvez trouver les informations sur la plaque située à l'arrière de l'unité.



### DECLARATION DE CONFORMITE SIMPLIFIEE

Par la présente Bigben Interactive déclare que l'équipement radioélectrique du type « MIC250IBT » / « MIC256IBT » est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <https://www.bigben-interactive.co.uk/support/>

Fabriqué en Chine

Conçu par BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - France

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)



#### Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,  
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

#### Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

#### Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Waterloo Office Park / Bâtiment H  
Drève Richelle 161 bte 15 1410 Waterloo, Belgium

#### Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

#### Bigben Interactive SPAIN S.L.

C/ Musgo 5, 2ª planta, 28023 Madrid, Spain

#### Bigben Interactive ITALIA s.r.l

Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia

**FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**

#### HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-19h00 ou [support.thomson@bigben.fr](mailto:support.thomson@bigben.fr)

**N°Cristal 09 69 32 59 62**

APPEL NON SURTAXE

#### DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: [support@bigben-interactive.de](mailto:support@bigben-interactive.de)

**BELGIQUE**, [customerservice@bigben-interactive.be](mailto:customerservice@bigben-interactive.be)

**NEDERLAND**, [customerservice@bigben-interactive.nl](mailto:customerservice@bigben-interactive.nl)

**ESPAÑA**, [sat@bigbeninteractive.es](mailto:sat@bigbeninteractive.es)

**ITALIA**, [support@bigbeninteractive.it](mailto:support@bigbeninteractive.it)

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

# THOMSON

EN

MIC250IBT  
MIC256IBT

**CD/ BLUETOOTH/ FM  
USB/ AUDIO IN**



## **OPERATING INSTRUCTIONS**

PLEASE READ THIS USER MANUAL CAREFULLY BEFORE  
OPERATING THIS UNIT AND RETAIN FOR  
FUTURE REFERENCE

## Contents

---

Getting Started	1	Remote	5
Safety and Notice	1	Power	5
Care for your product	2	Clock and Timers	6
Care of the environment	3	Playing a compact disc (CD)	8
What's in the box	3	Remarks	12
Description of Parts	4		

## Getting Started

- Remove the appliance from the box.
- Remove any packaging from the product.
- Place the packaging inside the box and either or dispose of safely.

## Safety and Notice

Read and understand all instructions before you use this product. If damage is caused by failure to follow the instructions, the warranty does not apply.

### Safety

#### Warning

- Never remove the casing of this apparatus.
- Never lubricate any part of this apparatus.
- Never place this apparatus on other electrical equipment.
- Keep this apparatus away from direct sunlight, naked flames or heat.
- Never look into the laser beam inside this apparatus.
- Ensure that you always have easy access to the power cord, plug or adaptor to disconnect this apparatus from the power
- The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no liquid-filled objects, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- To ensure complete disconnection from the power input, the mains plug of the apparatus shall be disconnected from the mains.
- The mains plug of the apparatus must not be obstructed OR must be easily accessed during its intended use.
- Leave a minimum distance of 10 cm around the apparatus for sufficient ventilation
- The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
- No naked flame sources such as lighted candles should be placed on the apparatus
- Attention should be drawn to environmental aspects of battery disposal
- The use of apparatus in moderate climates.



1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.

8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the Point where they exit from the apparatus.
10. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
11. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
12. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
13. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in anyway, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
14. Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing.
15. Do not place any sources of danger on the apparatus (e.g. liquid filled objects, lighted candles).
16. Where the MAINS plug (or AC/DC adaptor) or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
17. Make sure there is enough free space around the product for ventilation.
18. Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
19. The rating label is placed on the back side of apparatus.

#### CAUTION

Danger of explosion if the battery is incorrectly replaced.

Replace only with the same or equivalent battery type.



#### WARNING

Do not ingest the battery (chemical burn hazard)

The remote control supplied with this product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.

Keep new and used batteries away from children.

If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.

If you think batteries may have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

### Care for your product

1. Always unplug the appliance when not in use and before cleaning.
2. Do not play music at excessive volume levels as damage to hearing and or the equipment may occur.
3. Do not use this unit in wet or damp conditions.
4. Always disconnect the unit from the mains power supply before cleaning. Clean the appliance with a soft, damp, lint free cloth. Do not use abrasives or harsh cleaners.

## Care of the environment



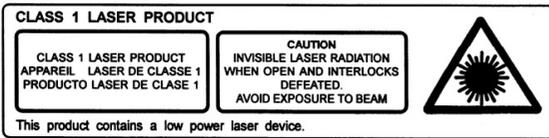
Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.



Your product contains batteries covered by the European Directive 2006/66/EC, which cannot be disposed with normal household waste. Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries because correct disposal helps to prevent negative consequences for the environmental and human health.



When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means that the product is covered by the European Directive 2002/96/EC. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste. Correct disposal of your old product helps to prevent potential negative consequences for the environment and human health.



CLASS II MATERIAL	
DIRECT CURRENT	
ALTERNATING CURRENT	
FOR INDOOR USE ONLY	

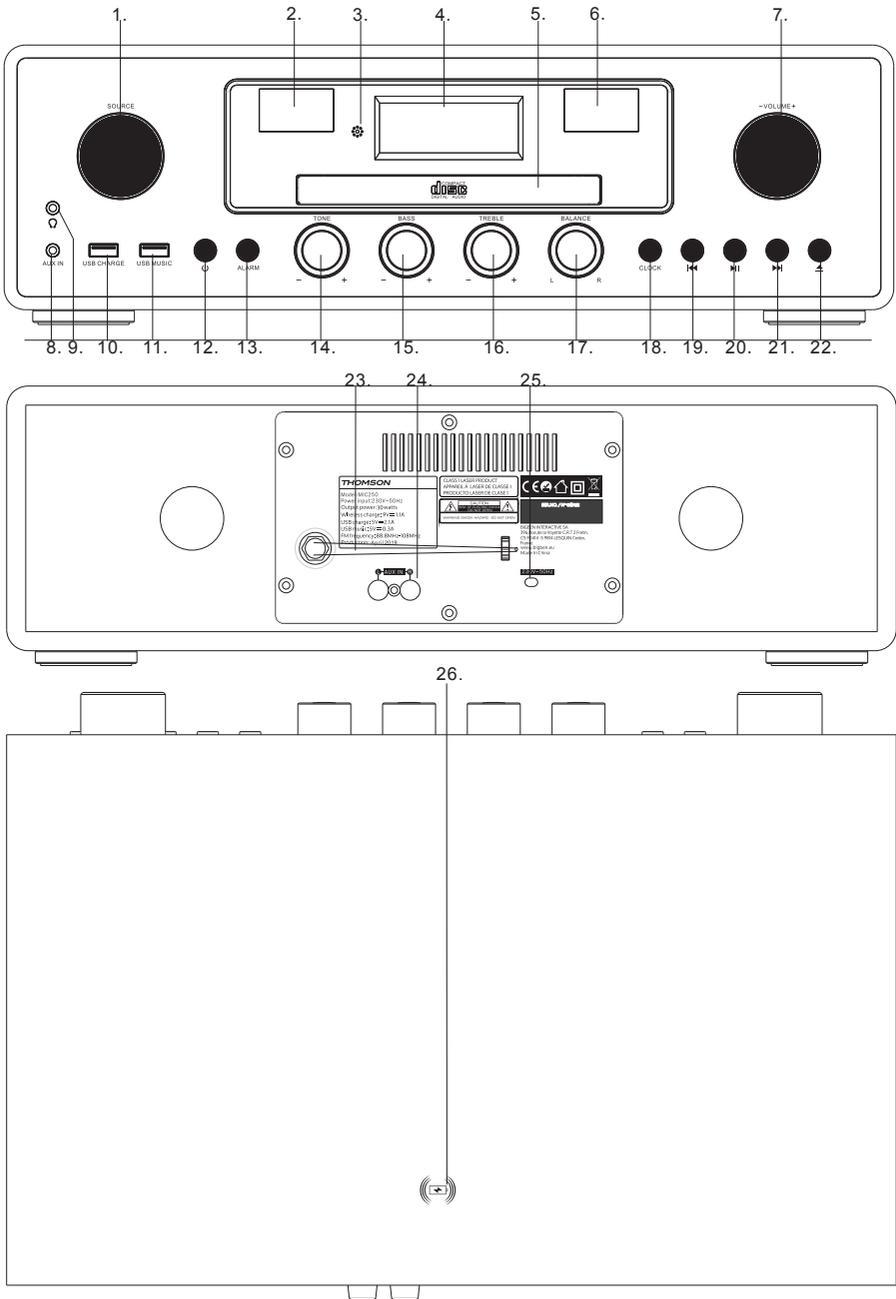
The lightning symbol inside an equilateral triangle warns the user of the presence inside the product of uninsulated hazardous electric voltages powerful enough to represent an electrocution risk.

## What's in the box

Check and identify the contents of your package:

- Main unit
- Remote control
- User manual
- Micro USB cable
- Line in cable

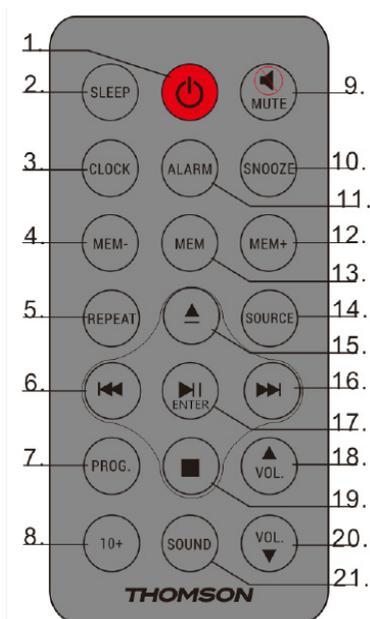
# Description of Parts



- |                                                                                                                                                |                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1. Source knob</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Turn this knob to source: BT-FM-CD- USB- AUX-LINE</li> </ul> <p>2. VU meter</p> | <p>3. Remote receiver</p> <p>4. LCD display</p> <p>5. CD door</p> <p>6. VU Meter</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|

7. Volume knob
8. Line in jack
9. Earphone jack
10. USB charge port
11. USB slot
12. Power ON/OFF button
13. Alarm
14. Tone adjust knob
15. Bass adjust knob
16. Treble adjust knob
17. Balance adjust knob
18. Clock
19. Prev button
20. Play/Pause/Enter
21. Next button
22. CD Open/close button
23. Radio ant
24. AUX in
25. AC power cable
26. Wireless induction

## Remote

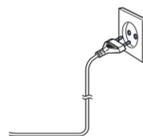


1. Power on/off
2. Sleep
3. Clock
4. MEM-
5. Repeat
6. Previous
7. CD Programe
8. 10+ in CD Programe
9. Mute
10. Snooze
11. Alarm
12. MEM+
13. MEM
14. Source
15. Open/Close the CD door
16. Next
17. Play/Pause/Enter
18. Volume+/Up
19. Stop
20. VOL-/Down
21. Sound (EQ setting)

## Power

### CAUTION

- Risk of product damager! Make sure that the power voltage corresponds to the voltage printed on the back label.
- Risk of electric shock! When you unplug the AC power cord always pull the plug from the socket. Never pull the cord
- Before connecting the AC power cord, ensure you have completed all other connections



Place the unit in the desired position and unravel the mains cable. Insert the cable into the supply socket and switch on if applicable.

### Auto standby

When playing media from a connected device, the Tower automatically switches to standby if:

- No button is pressed for 10 minutes,
- No audio from a connected device for 10 minutes.

## Battery power

- Be sure that the batteries are inserted correctly to avoid damage to the appliance. Always remove the batteries when the appliance will not be used for a long period of time, as this will cause leakage to the batteries and subsequently damage to your set.
- Use batteries of the same type. Never use different types of batteries together.
- Do not throw the battery into the fire, or expose it to direct sunlight or similar heat sources.
- If the liquid contained in the batteries comes in contact with the eyes or skin, wash the area immediately and carefully with clear water and consult a doctor.

## Unit power supply (mains 230V/50Hz)

Connect the power cable plug to the (230V) wall outlet.

### Warning:

- Before using the unit, check that the local mains supply is compatible with the unit 230V (50Hz).
- Do not plug or unplug the power cable when your hands are wet.
- When planning not to use this unit for long periods of time (i.e. vacation etc.), disconnect the plug from the wall outlet.
- When disconnecting the power cord from the wall outlet, grasp the plug; do not pull the cord in order to avoid shock risks caused by the damaged cable.

## Operation

Press the **POWER** button to turn the unit ON/OFF.

### Adjusting the volume

Rotate the Volume knob clockwise to increase the volume.

Rotate the Volume knob anti-clockwise to decrease the volume.

Check the display, which will confirm the volume setting.

### Mute Function

Press the MUTE button on the remote control. The volume is muted and "Volume Muted" will appear on the LCD display. Press this button again to cancel the mute function.

## Clock and Timers

### Setting the clock and date

After the unit is plugged into a mains supply or following a mains power failure, the display will show the current time and date on the LCD display. The unit should be in standby mode to set the current clock.

1. Press the **CLOCK** button; "Time setup" is displayed. Press **ENTER** to confirm; "time wizard interval" is displayed.
2. Press **◀◀ / ▶▶** to select "24H" or "12H". Press **ENTER** to confirm. The hour digits on the display will blink.
3. Press **◀◀ / ▶▶** to set the hour; press **ENTER** to confirm. The minutes digits on the display will blink.
4. Press **◀◀ / ▶▶** to set the minutes; press **ENTER** to confirm. The year digits on the display will blink.
5. Press **◀◀ / ▶▶** to set the year; press **ENTER** to confirm. The month digits on the display will blink.
6. Press **◀◀ / ▶▶** to set the month; press **ENTER** to confirm. The day digits on the display will blink.
7. Press **◀◀ / ▶▶** to set the day; press **ENTER** to confirm. Press **◀◀ / ▶▶** to select "YES/NO"

### Setting the alarm

Note: Check that the radio has the correct time and date before you set an alarm.

This unit may be used as an alarm clock. The Bluetooth device, CD/USB device or DAB/FM radio is activated to play at a preset time.

1. Press the **POWER** button to switch the unit to standby mode.
2. Make sure that you have set the clock correctly.
3. Press the **ALARM** button in shutdown state; press **ALARM** twice to set Alarm.

4. "Alarm 1 (or 2) Setup" is displayed. Press the **ENTER** button to select.
5. "Alarm 1 (or 2) Wizard On time" is displayed and the hour digits for the alarm will flash.
6. Press **◀◀ / ▶▶** repeatedly to set the hour. Press **ENTER** to confirm.
7. Press **◀◀ / ▶▶** to set the minutes. Press **ENTER** to confirm.
8. Press **◀◀ / ▶▶** to select the Alarm volume from 0 to 30. Press **ENTER** to confirm.
9. Press **◀◀ / ▶▶** to scroll to OFF/CD/DAB/FM/USB/BUZZER status. Press **ENTER** to confirm.
10. Press the **◀◀ / ▶▶** button to scroll to the alarm duration. You can choose from 15, 30, 45 and 60 minutes. Press the **ENTER** button to select. Press **◀◀ / ▶▶** to select YES and press **ENTER** to save the alarm.
11. The display will show the current time and Alarm 1 (or Alarm 2).

### Snooze

1. Whenever the alarm (alarm 1, alarm 2) comes on, it can be temporarily suspended for a short period of approximately 9 minutes, by pressing the "**SNOOZE**" button once.
2. The alarm (alarm 1, alarm 2) will then automatically come on again after the 9-minute "snooze" period has ended.
3. And the "snooze" symbol will show on the display to remind you that the snooze function is active.
4. To deactivate the snooze, press and release the "**POWER**" key once.

### Sleep Timer

1. Repeatedly press the **SLEEP** button; you can set 90/80/70/60/50/40/30/20/10 minutes. This is useful for falling asleep to music at night.
2. If you want to cancel the sleep mode, repeatedly press **SLEEP** to select OFF; the sleep mode will cancel.

### FM Radio

Carefully extend the telescopic aerial to its full length. You can program a maximum of 30 preset radio stations (FM)

#### Auto Scan

1. Rotate the **SOURCE** key to select "RADIO" mode.
2. Long press the **▶▶** button, and your radio will scan and stop automatically when it finds a station of sufficient signal strength (30 stations preset).
3. After a few seconds, the display will update. The display will show the station frequency.
4. Press **MEM** to view the preset radio stations
5. Press **MEM+** or **MEM-** to view or listen to the stored radio stations.
6. To find other stations, press and hold the **◀◀** button as before.
7. To scan the FM band in the opposite direction (high frequencies to low frequencies), press the **▶▶** button and hold for 2 seconds.

#### Manual Scan

1. Rotate the **SOURCE** key on the main unit to select "RADIO" mode.
2. Press **◀◀** or **▶▶** to tune to a station. Each press on the tuning button will change the frequency up or down by 100 kHz.
3. Once you find a station you want to save, press the **MEM** button on the remote control. "P01" will be shown on the display; press **MEM+ / MEM-** until the desired memory position number appears on the display. Press the **MEM** again to confirm and save the current station.
4. Press **MEM+** or **MEM-** to view or listen to the stored radio station.

(Note: When the waveband end is reached, the radio will recommence tuning from the opposite waveband end. If no stations are found, please ensure the aerial is extended and test the reception by doing another auto scan in a different location.)

## Bluetooth Mode

You must follow several steps to connect your mobile phone:

1. Activate Bluetooth from your mobile phone (please refer to your phone's user manual)
2. Press the **POWER** button to turn on the unit, then rotate the **SOURCE** button repeatedly until the "Bluetooth" indicator appears on the LCD display. It will be ready to pair automatically.
3. Use your mobile phone to search for the Bluetooth device named **MIC250IBT**/"MIC256IBT.
4. Your mobile phone will find "**MIC250IBT**"/"**MIC256IBT**" and will present the option to connect or not. Please connect to it using the password "0000" (if any). When you are successfully connected, the Bluetooth indicator "Bluetooth connected" appears on the LCD display.

## Automatically Connecting with Your Phone

Pairing is only needed the first time the unit and phone are used together. When the unit and phone have been paired once, they will automatically connect when the unit is on and Bluetooth is activated on the phone. The next time you power on, the unit will automatically connect to the most recently connected mobile phone.

Press and hold **▶||** to disconnect the Bluetooth.

## Play from a Bluetooth Device

After successful Bluetooth connection, press the **▶||** button to play. Press the **◀◀** or **▶▶** button to skip the tracks backwards or forwards. To pause or resume play, press the **▶||** button again. Press and hold the button **▶||** to disconnect Bluetooth.

## Playing a compact disc (CD)

NOTE: Never touch the laser lens inside the CD compartment. Clean the laser lens using a CD cleaner disc if it becomes dirty.

1. Press the **POWER** button to turn on the unit.
2. Rotate the **SOURCE** button repeatedly to select the CD function.
3. Press and hold the **▲** button to open the CD door and insert a CD into the tray (with printed label side facing up).
4. Press and hold the **▲** button again to close the CD DOOR and the disc will rotate for a few seconds, then play the 1st track automatically.
5. To temporarily stop playback, press the **▶||** button, and to resume playback, press it again.
6. Press the **■** button to STOP play.

## PREVIOUS/NEXT TRACK

1. The **◀◀** and **▶▶** buttons are used to jump to a different track number or to scan disc tracks at high speed.
2. Press the **◀◀** button once to hear the beginning of the current track. Press it two or more times to hear previous tracks on the disc.
3. Press the **▶▶** button to hear the next track on the disc.
4. Press and hold the **◀◀** button. The current track will be scanned and move backwards to the previous track(s); When the desired track section is found, release the button and normal play will resume.
5. Press and hold the **▶▶** button; the current track will be scanned and move forward to the next track(s). When the desired track section is found, release the selected button and normal playback will resume.

## REPEAT FUNCTION

The CD REPEAT button may be used to repeat a single track or repeat all tracks on a compact disc.

1. Press the **REPEAT** button once during playback; the "REPEAT ONE" sign will appear on the LCD display for about 2 seconds. The same track will be repeated over and over.
2. Press the **REPEAT** button a second time to repeat all tracks. The "REPEAT ALL" sign will appear on the LCD display for about 2 seconds.
3. To cancel repeat play, press the **REPEAT** button repeatedly until "REPEAT OFF" appears on the LCD display for about 2 seconds.

## PROGRAM FUNCTION

The Program feature may be used to program up to 20 tracks to play in a selected order.

1. While in stop mode only (CD is not playing), press and hold the **PROG** button for 2 seconds, and the LCD display will show the wording "P 01" and "T 01" starts to flash.
2. Press the **◀◀** and **▶▶** buttons to allocate the desired track.
3. Press the **PROG** button to select and store the track into the memory.
4. Repeat step 2 to 3 to select up to 20 tracks.
5. To play the selected tracks (in the program mode), press the **▶||** button.
6. Press the **◀◀** button to hear the previous programmed track or press the **▶▶** button to hear the next programmed track.  
Note: After all programmed tracks have been played, the CD player will return to the stop mode.
7. To clear the programmed tracks from memory, press the **■** button twice.

## MP3 DISC SECTION

1. Press the **POWER** button to turn on the unit.
2. Rotate the **SOURCE** button repeatedly to select CD Mode.
3. Close the CD Door and the disc will rotate for a few seconds and then play the 1st track automatically.
4. Press the **◀◀** and **▶▶** buttons to choose a track .
5. To temporarily stop playback, press the **▶||** button; to resume, press the button again.
6. Press the **■** button to stop play.  
Note: Because MP3 discs have a large capacity, disc access times are a little longer.

## Repeat Playing Function

### Single Track Repeat

Press the **REPEAT** button once to repeat a single track. The display appears as "Repeat one".

### Whole Disc Repeat

In Play mode, press the **REPEAT** button 2 times to repeatedly play all tracks on the disc. The display will show "Repeat All".

To cancel repeat play, press the **REPEAT** button repeatedly until the "Repeat off" sign appears.

## PROGRAM PLAY

The tracks on the disc can be programmed to play in any order (up to 20 tracks can be programmed).

Note: this can only be done while in Stop mode

1. Press the **PROG** button while in Stop mode. "P01" "F01" will appear on the display and "T001" will flash.
2. Press the **◀◀** or **▶▶** button to select the desired tracks in the album, then press the **PROG** button to store in the memory.
3. The first track number is now stored in the memory, and the program number changes to "P02", waiting for your next selection.
4. Repeat Steps 1 – 3 to program additional tracks.

After programming is finished, press the **▶||** button, and programmed play begins from the first programmed track. The player stops automatically after all programmed tracks have been played. (Press the **■** button twice to cancel the programmed tracks memory).

## Playing Music via USB

This device has been developed using the latest technical advances in the USB field. However, given the wide range of USB storage device types that are currently on the market, we unfortunately cannot guarantee full compatibility with all USB storage devices. For this reason, in rare cases, there may be problems in playing back files from USB storage devices. This is not due to device malfunction.

1. Press the **POWER** button to turn on the unit.
2. Rotate the **SOURCE** button repeatedly until 'USB' appears on the display.
3. Connect a USB storage device directly to the USB port. The display briefly shows the number of folders and then the total number of tracks. Playback will automatically start after a few seconds.
4. Operation of the control buttons is the same as for MP3 playback. Please refer to MP3 DISC SECTION operations as described previously.

## NOTES:

- Always directly connect a USB storage medium to the USB port to prevent any malfunctions.
- The USB port is not designed for charging external devices.
- Important: Switch the device to a different operating mode before you remove the USB storage device.

### AUX Input Jack

1. Press the **POWER** button to turn on the unit.
2. Rotate the **SOURCE** button repeatedly to select the Aux-In mode. 'Aux-In' will appear on the LCD display.
3. Connect the AUX connect wire from the line out jack of your personal player (e.g. portable MP3 player) to the AUX input jack.
4. Start playback from your personal player.

### Line Input Jack

1. Press the **POWER** button to turn on the unit.
2. Press the **SOURCE** button repeatedly to select the Line-In mode. 'Line-In' will appear on the LCD display.
3. Connect the Line connect wire from the line out jack of your personal player (e.g. portable MP3 player) to the Line input jack.
4. Start playback from your personal player.

### SOUND setting

With your unit switched on (not in Standby mode):

1. Press the **SOUND** button to enter the menu options.
2. Use the **◀◀/▶▶** button to set the EQ function (e.g. Normal, Classic, Jazz, Pop, Rock ) according to your individual preferences.

### Wireless Charger Function

Simply place your wireless charging device on the wireless charger area indicated on the top surface and charging will begin on contact.

Output power is 9V  $\overline{\text{---}}$  1.1A

### USB Charging

The USB port is designed for charging external devices, such as smart phones.

Output power is 5V  $\overline{\text{---}}$  2.1A

### Phone Jack

1. Rotate the Volume to set a low volume
2. Insert the headphones into the phone jack.

### WARNING! Risk of hearing impairment

- Set a low volume on the playback device before connecting the headphones to the sound source.
- Avoid excessive volume, particularly over extended periods or frequent use. Excessive volume can result in permanent hearing impairment.





Note the following information: Only use the power supplies listed below.

### Specification:

Power: AC230V~ 50Hz 0.3A  
Remote control power source: 3 Volt Lithium CR2025 battery (included)  
Frequency ranges: FM: 88.8 – 108MHz  
Bluetooth: 2402-2480MHz  
Max.consumption: 40W  
Speaker impedance: 4 ohms  
Total music output: 15W X 2

**Remark:** The maximum connection distance is around 10 meters. Please place your Bluetooth speaker as close as possible to this device to avoid the connection being disturbed.

### About the disks

	<p><b>Handling</b> Do not touch the underside of disks. Hold disks by the edges to avoid leaving fingerprints on the surface. Any dust, fingerprints or scratches may cause a malfunction. Never affix a label or sticky tape to the disk.</p>
	<p><b>Storage</b> Put disks back in their case after use. Never expose disks to direct sunlight or heat sources. Never leave disks inside a car parked in full sunlight.</p>
	<p><b>Cleaning</b> Use a clean, soft, lint-free cloth to clean the disk, working from the centre outwards in a straight line. Do not use solvents such as petrol, thinners, commercially available cleaners or antistatic sprays for vinyl disks.</p>

## Remarks:

Don't discard the electrical and electronic appliances in the regular waste disposal.

- Take them to a collection point.
- Some components in these appliances may be hazardous to health and the environment.
- In order to save energy when the unit has no sound output for a while, the unit will be switched to stand-by automatically. It can be switched ON by using the POWER selector again.
- If there is an incoming call while "MIC250IBT" / "MIC256IBT" is connected to your cell phone for music playback, it will pause at once when you answer the call and resume after the call ended. (Sometimes it will pause after end the call, it depend on your cell phone.)
- The Bluetooth® word, mark and logo are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Bigben Interactive is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
- THOMSON is a trademark of TECHNICOLOR SA or its affiliates used under license to Bigben Interactive.
- You can find the information on the plate located at the back of the unit.



### DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA

The undersigned, Bigben Interactive declares that the radio equipment of the "MIC250IBT" / "MIC256IBT" type complies with the 2014/53/EU directive.

The complete text is available at <https://www.bigben-interactive.co.uk/support/>

Made in China

Manufactured by BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - France

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)



#### **Fabricant : Bigben Interactive FRANCE**

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,  
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

#### **Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH**

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

#### **Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.**

Waterloo Office Park / Bâtiment H  
Drève Richelle 161 bte 15 1410 Waterloo, Belgium

#### **Bigben Interactive NEDERLAND b.v.**

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

#### **Bigben Interactive SPAIN S.L.**

C/ Musgo 5, 2ª planta, 28023 Madrid, Spain

#### **Bigben Interactive ITALIA s.r.l**

Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia

**FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**

#### **HOTLINE**

**FRANCE**, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-19h00 ou [support.thomson@bigben.fr](mailto:support.thomson@bigben.fr)

 **N°Cristal 09 69 32 59 62**

APPEL NON SURTAXE

#### **DEUTSCHLAND**, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: [support@bigben-interactive.de](mailto:support@bigben-interactive.de)

**BELGIQUE**, [customerservice@bigben-interactive.be](mailto:customerservice@bigben-interactive.be)

**NEDERLAND**, [customerservice@bigben-interactive.nl](mailto:customerservice@bigben-interactive.nl)

**ESPAÑA**, [sat@bigbeninteractive.es](mailto:sat@bigbeninteractive.es)

**ITALIA**, [support@bigbeninteractive.it](mailto:support@bigbeninteractive.it)

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

# THOMSON

ES

MIC250IBT  
MIC256IBT

**CD/ BLUETOOTH/ FM  
USB/ ENTRADA DE AUDIO**



## **INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO**

LE ROGAMOS QUE LEA ÍNTEGRAMENTE EL MANUAL DE USUARIO ANTES DE UTILIZAR EL EQUIPO Y QUE CONSERVE ESTE FOLLETO PARA PODER CONSULTARLO EN EL FUTURO

## Contenido

---

Pasos iniciales	1	Mando a distancia	5
Medidas de seguridad y advertencias	1	Alimentación eléctrica	5
Cuidado del producto	2	Reloj y temporizadores	6
Cuidado del medioambiente	2	Reproducción de un disco compacto (CD)	8
Contenido del embalaje	3	Nota	12
Descripción de las partes	4		

## Pasos iniciales

- Saque el aparato del embalaje.
- Retire todo el material de embalaje del producto.
- Coloque el material de embalaje dentro de la caja y deséchelo todo de forma segura.

## Medidas de seguridad y advertencias

Lea y entienda las instrucciones antes de usar este producto. Si el producto resultara dañado por incumplimiento de las instrucciones, la garantía quedaría anulada.

### Seguridad

#### Advertencia

- No abra nunca la carcasa de este aparato.
- No lubrique nunca ninguna de las piezas de este aparato.
- No coloque nunca este aparato sobre otros equipos eléctricos.
- Mantenga este aparato alejado de la luz directa del sol o de fuentes de calor.
- No mire nunca directamente al rayo láser ubicado dentro del aparato.
- Compruebe que el cable, el enchufe o el adaptador para desconectar este aparato de la toma de corriente son fácilmente accesibles.
- El aparato no debe quedar expuesto a goteos o salpicaduras, ni se deben colocar encima de él objetos llenos de agua, tales como jarrones.
- Para garantizar la desconexión con la fuente de alimentación, el enchufe del aparato deberá ser desconectado de la toma de corriente.
- El enchufe del aparato no debe estar obstruido Y debe ser fácilmente accesible cuando se utilice la unidad.
- Deje una distancia mínima de 10 cm alrededor del aparato para permitir suficiente ventilación.
- La ventilación no debe obstaculizarse cubriendo los orificios de ventilación con objetos como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- No deben colocarse sobre el aparato llamas abiertas, como velas encendidas.
- Deberán tenerse en cuenta los aspectos medioambientales al eliminar las pilas.
- El aparato está diseñado para usarse en climas moderados.



1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Preste atención a todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No use este aparato cerca del agua.
6. Limpie el aparato solo con un paño seco.

7. No bloquee las ranuras de ventilación. Instale el aparato de acuerdo a las instrucciones del fabricante.
8. No instale el aparato cerca de fuentes de calor, tales como radiadores, calentadores, cocinas o cualquier otro aparato (incluso amplificadores) que produzca calor.
9. Coloque el cable de alimentación de forma que no se pueda pisar o pinzar, especialmente a la altura de los enchufes, tomas de corriente y otros puntos de salida del aparato.
10. Use solo complementos/accesorios recomendados por el fabricante.
11. Use solamente el carrito, pie, trípode, soporte o mesa especificados por el fabricante o vendidos con el aparato. Cuando se usa un carrito, tenga cuidado al moverlo junto con el aparato para evitar lesiones personales si llegara a volcarse.
12. Desenchufe el aparato cuando haya tormentas eléctricas o si no va a utilizarse durante largos periodos de tiempo.
13. El aparato debe ser reparado siempre por personal autorizado. Lleve el aparato a reparar si alguno de los siguientes elementos han sufrido daños: cuando el cable de alimentación o el enchufe están deteriorados, si le ha caído líquido o algún objeto se ha introducido en su interior, si ha quedado expuesto a la lluvia o a la humedad, si no funciona con normalidad o se ha caído al suelo.
14. No exponga el aparato a goteos o salpicaduras de líquidos.
15. No coloque ningún tipo de objeto que pueda presentar un peligro sobre el aparato (por ejemplo: recipientes con líquidos o velas encendidas).
16. Cuando se use el enchufe de la corriente (o del adaptador de alimentación) o un acoplador como sistema de desconexión, éste deberá permanecer siempre accesible en todo momento.
17. Compruebe que haya siempre suficiente espacio libre alrededor del aparato para su ventilación.
18. Las pilas (pack de pilas o pilas instaladas) no deben estar expuestas al calor excesivo, a la luz del sol, al fuego o similares
19. La placa identificativa está situada en la parte trasera del aparato.

#### PRECAUCIÓN

Peligro de explosión si la pila no es reemplazada correctamente.

La pila debe ser reemplazada únicamente por otra del mismo tipo.



#### ADVERTENCIA

No ingiera la pila (peligro de quemadura química)

El mando a distancia incluido con este producto contiene un pila de botón. En caso de ingestión, la pila de botón puede causar graves quemaduras internas en tan solo 2 horas y conducir a la muerte.

Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.

Si el compartimento de la pila no se cierra bien, deje de usar el producto y manténgalo alejado de los niños.

Si sospecha que la pila ha podido ser ingerida o introducida en alguna parte del cuerpo, solicite atención médica inmediatamente.

#### Cuidado del producto

1. Desenchufe siempre el aparato cuando no esté usándolo y antes de limpiarlo.
2. No reproduzca música a un nivel de volumen excesivo ya que puede dañarse el oído o el aparato.
3. No use este aparato en lugares mojados o húmedos.
4. Desenchufe siempre el aparato de la toma de corriente antes de limpiarlo. Limpie el aparato con un paño suave, húmedo y sin fibras. No use productos de limpieza abrasivos o ásperos.

#### Cuidado del medioambiente



Este producto está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse o reutilizarse.



Su producto contiene pilas sujetas a la directiva europea 2006/66/CE, que prohíbe su desecho con el resto de la basura doméstica.

Infórmese sobre la normativa local relacionada con la recolección separada de pilas usadas ya que al eliminarse de forma correcta se evitan consecuencias negativas sobre el medioambiente y la salud humana.



Cuando el producto posee el símbolo de un contenedor con ruedas tachado significa que se encuentra conforme con la Directiva europea 2002/96/CE. Infórmese sobre el sistema local de recolección separado de productos eléctricos y electrónicos. Siga la normativa local y no deseche los productos usados junto con los residuos domésticos. Una eliminación correcta de este producto ayuda a evitar las consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.

<b>CLASS 1 LASER PRODUCT</b>		
CLASS 1 LASER PRODUCT APPAREIL LASER DE CLASSE 1 PRODUCTO LASER DE CLASE 1	<b>CAUTION</b> INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN AND INTERLOCKS DEFEATED. AVOID EXPOSURE TO BEAM	
This product contains a low power laser device.		

	<b>CAUTION</b> RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN	
	<b>PRECAUCIÓN</b> RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA NO ABRIR	

MATERIAL DE CLASE II	
CORRIENTE CONTINUA	
CORRIENTE ALTERNA	
SOLO PARA USO EN INTERIORES	

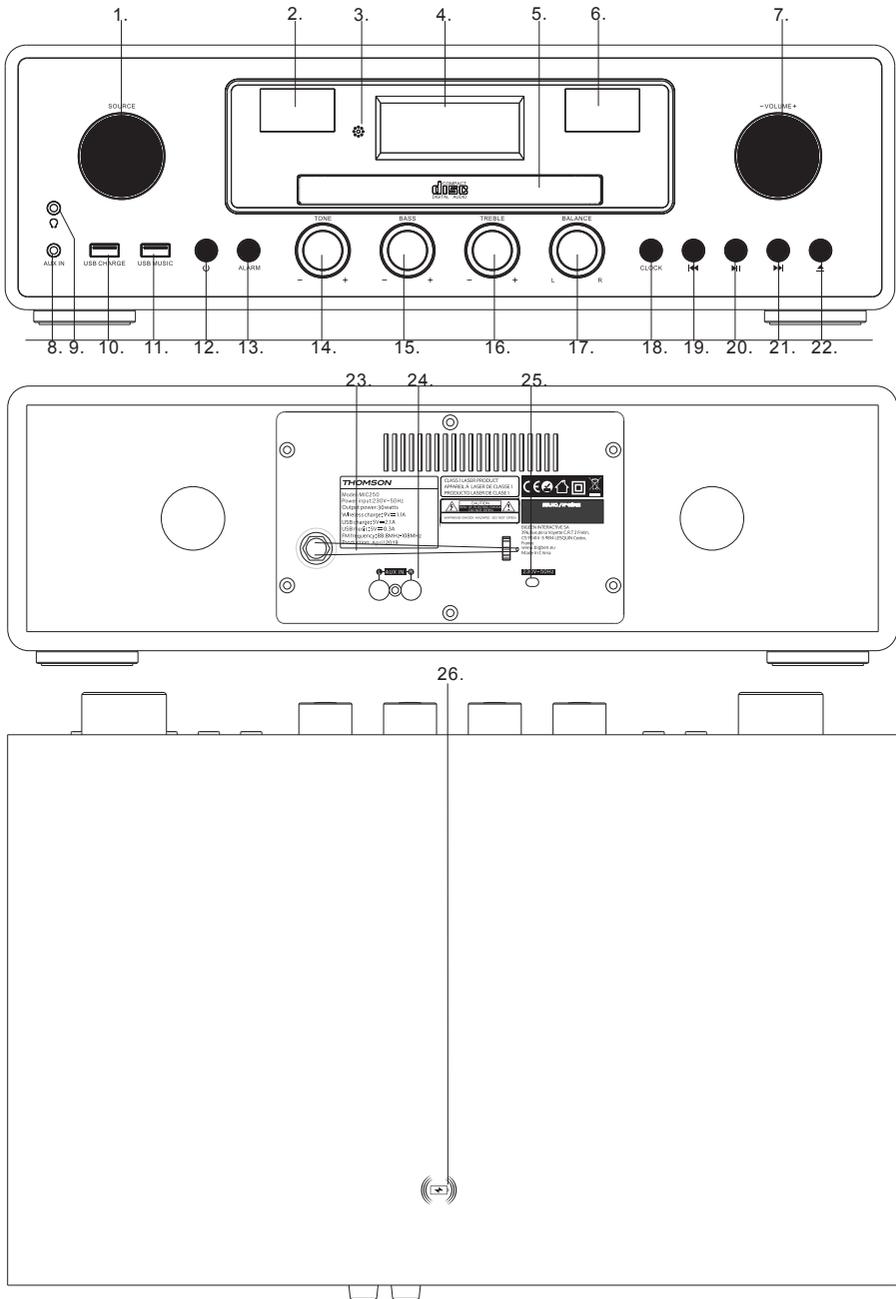
El símbolo del relámpago con punta de flecha dentro de un triángulo equilátero constituye una advertencia destinada a avisar al usuario de la presencia de tensiones eléctricas dentro del producto, que pueden provocar un riesgo de electrocución.

## Contenido del embalaje

Compruebe e identifique el contenido del embalaje:

- Aparato principal
- Mando a distancia
- Manual del usuario
- Cable Micro USB
- Cable de audio

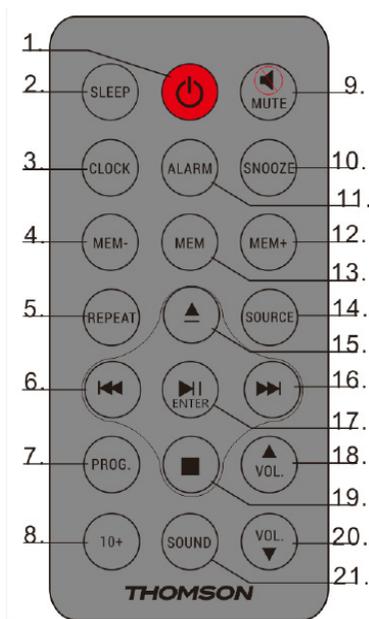
## Descripción de las partes



- |                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1. Mando de selección de fuente</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gire este mando para elegir la fuente: BT-FM-CD- USB-AUX-LINE</li> </ul> <p>2. Vúmetro</p> | <p>3. Receptor de la señal del mando a distancia</p> <p>4. Pantalla LCD</p> <p>5. Puerta del lector de discos compactos</p> <p>6. Vúmetro</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

- |                                |                                   |
|--------------------------------|-----------------------------------|
| 7. Mando del volumen           | 17. Regulador del balance         |
| 8. Toma de audio               | 18. Reloj                         |
| 9. Toma de auriculares         | 19. Ir a anterior                 |
| 10. Puerto de carga USB        | 20. Reproducir/pausar/acceder     |
| 11. Puerto USB                 | 21. Ir a siguiente                |
| 12. Botón de encendido/apagado | 22. Abrir/cerrar lector de discos |
| 13. Alarma                     | 23. Antena de radio               |
| 14. Regulador del tono         | 24. Toma AUX                      |
| 15. Regulador de los graves    | 25. Cable de alimentación CA      |
| 16. Regulador de los agudos    | 26. Inducción inalámbrica         |

## Mando a distancia

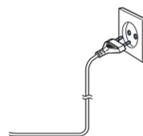


1. Encender/apagar
2. Apagado automático
3. Reloj
4. MEM-
5. Repetir
6. Anterior
7. Programa de CD
8. 10+ en programa de CD
9. Desactivar sonido
10. Repetición de la alarma
11. Alarma
12. MEM+
13. MEM
14. Fuente
15. Abrir/cerrar lector de CD
16. Siguiente
17. Reproducir/pausar/acceder
18. Volumen+/subir
19. Parar
20. Volumen-/bajar
21. Sonido (ecualización)

## Alimentación eléctrica

### PRECAUCIÓN

- ¡Riesgo de dañar el producto! Compruebe que el voltaje de la toma de corriente se corresponde con el voltaje indicado en la etiqueta ubicada en la parte posterior del aparato.
- ¡Riesgo de descargas eléctricas! Al desenchufar el cable de alimentación de la toma de corriente tire siempre del enchufe. No tire nunca del cable.
- Antes de conectar el cable de alimentación a la toma de corriente, compruebe que ha completado todas las demás conexiones.



Coloque el aparato en la ubicación deseada y extienda el cable de alimentación. Inserte el cable en la toma de corriente y encienda el aparato si fuera aplicable.

### Modo de espera automático

Cuando reproduzca medios desde un dispositivo conectado, la unidad cambiará automáticamente al modo en espera si:

- No se pulsa ningún botón durante 10 minutos.
- No se reproduce ningún archivo de audio durante 10 minutos de un dispositivo conectado.

### **Alimentación por pilas**

- Asegúrese de instalar las pilas observando la polaridad correcta para así evitar que se produzcan daños en el aparato. Retire siempre las pilas del aparato si no va a utilizarlo durante periodos prolongados, ya que, de lo contrario, podrían producirse fugas de ácido que acabarían dañándolo.
- Utilice siempre pilas de un mismo tipo. Nunca mezcle entre sí pilas de diferentes tipos.
- No arroje la pila al fuego ni la deje expuesta a la luz directa del sol o de fuentes similares.
- Si el ácido que contienen las pilas llegara a entrar en contacto con los ojos o la piel, enjuague minuciosamente e inmediatamente la zona afectada con agua limpia y consulte a un médico.

### **Fuente de alimentación de la unidad (230 V, 50 Hz)**

Conecte el enchufe del cable de corriente a la toma de corriente (230 V).

#### **Advertencia:**

- Antes de usar la unidad, compruebe que la corriente de la red local es compatible con la unidad (230 V, 50 Hz).
- No enchufe o desenchufe el cable de alimentación con las manos mojadas.
- Desenchufe la unidad de la toma de corriente cuando no vaya a ser utilizada por un largo periodo de tiempo (p. ej., vacaciones).
- A fin de prevenir posibles descargas eléctricas debido a daños en el cable, desconecte siempre el cable de alimentación tirando directamente del enchufe, nunca del cable.

### **Modo de empleo**

Pulse el botón **POWER** para encender la unidad.

### **Ajuste del volumen**

Gire el mando del volumen en sentido horario para aumentar el volumen.

Gire el mando del volumen en sentido antihorario para reducir el volumen.

Compruebe el nivel de volumen en la pantalla.

### **Función de desactivación del sonido:**

Pulse el botón **MUTE** del mando a distancia. El sonido se desactivará y el mensaje «Volumen Muted» (sonido desactivado) aparecerá en la pantalla. Pulse este botón de nuevo para cancelar la función de desactivación del sonido.

## **Reloj y temporizadores**

### **Ajuste del reloj y la fecha**

Después de enchufar el aparato a la red eléctrica o tras un fallo en la corriente, la pantalla mostrará «0:00». Para poder ajustar la hora actual, la unidad debe estar en el modo de espera.

1. **Pulse el botón **CLOCK** («Time Setup» [Ajuste del Reloj] aparecerá en la pantalla). Pulse **ENTER** para confirmar («time wizard interval» [asistente de intervalo de tiempo] aparecerá en la pantalla)**
2. Use **◀◀ / ▶▶** para seleccionar «24H» o «12H». Pulse **ENTER** para confirmar. Los dígitos de la hora parpadearán en la pantalla.
3. Use **◀◀ / ▶▶** para ajustar la hora y pulse **ENTER** para confirmar. Los dígitos de los minutos parpadearán en la pantalla.
4. Use **◀◀ / ▶▶** para ajustar los minutos y pulse **ENTER** para confirmar. Los dígitos del año parpadearán en la pantalla.
5. Use **◀◀ / ▶▶** para ajustar el año y pulse **ENTER** para confirmar. Los dígitos del mes parpadearán en la pantalla.
6. Use **◀◀ / ▶▶** para ajustar el mes y pulse **ENTER** para confirmar. Los dígitos del día del mes parpadearán en la pantalla.
7. Use **◀◀ / ▶▶** para ajustar el día del mes y pulse **ENTER** para confirmar. Use **◀◀ / ▶▶** para seleccionar «YES» (SÍ) o «NO» (NO).

## Ajuste de la alarma

Nota: Compruebe que la radio muestre la hora y la fecha correctas antes de ajustar la alarma.

Este unidad se puede usar como un despertador. El dispositivo Bluetooth, el dispositivo CD/USB o la radio DAB/FM pueden ser activados a una hora preestablecida.

1. Pulse **POWER** para poner la unidad en el modo de espera.
2. Asegúrese de que el reloj está ajustado correctamente.
3. **Con la unidad apagada**, pulse el botón **ALARM**; o bien, pulse **ALARM** dos veces para ajustar la Alarma.
4. La pantalla mostrará «Alarm 1» (Alarma 1) o «Alarm 2» (Alarma 2). Pulse el botón **ENTER** para seleccionar.
5. La pantalla mostrará «Alarm 1 Wizard On time» o «Alarm 2 Wizard On time» (asistente de establecimiento de Alarma 1 o Alarma 2) y los dígitos de la hora de la alarma parpadearán.
6. Pulse **◀◀/▶▶** reiteradamente para ajustar la hora. Pulse **ENTER** para confirmar.
7. Use **◀◀/▶▶** para ajustar los minutos. Pulse **ENTER** para confirmar.
8. Use **◀◀/▶▶** para seleccionar el nivel del volumen de la alarma entre 0 y 30. Pulse **ENTER** para confirmar.
9. Use **◀◀/▶▶** para navegar entre: OFF/CD/DAB/FM/USB/BUZZER. Pulse **ENTER** para confirmar.
10. Use los botones **◀◀/▶▶** para seleccionar la duración de la alarma. Se puede elegir entre 15, 30, 45 o 60 minutos. Pulse el botón **ENTER** para seleccionar. Use **◀◀/▶▶** para seleccionar «YES» (Sí) y pulse **ENTER** para guardar la alarma.
11. La pantalla mostrará la hora actual y la alarma 1 (o alarma 2).

## Repetición de la alarma

1. Cuando la alarma se activa (alarma 1, alarma 2), puede desactivarse por unos 9 minutos pulse una vez el botón «**SNOOZE**» (aplazar alarma).
2. La alarma (alarma 1, alarma 2) volverá activarse tras estos 9 minutos.
3. El símbolo «snooze» (aplazar alarma) aparecerá en la pantalla para recordarle que la función de repetición de alarma está activada.
4. Para desactivar la función de repetición de alarma, pulse una vez el botón **POWER**.

## Temporizador de apagado automático

1. Pulse reiteradamente el botón **SLEEP** y elija entre 90, 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20 o 10 minutos. Esta función es útil para quedarse dormido por la noche escuchando música.
2. Para cancelar el modo de apagado automático, pulse reiteradamente **SLEEP** hasta seleccionar «OFF» (desactivar).

## Radio FM

Extienda del todo la antena telescópica con cuidado. Se pueden presintonizar un máximo de 30 emisoras de radio (FM).

### Sintonización automática

1. Gire el mando **SOURCE** para seleccionar el modo «RADIO».
2. Mantenga pulsado el botón **▶▶** para que su radio busque las emisoras automáticamente y se detenga cuando encuentre una con una buena señal (30 presintonías).
3. La pantalla se actualizará tras unos segundos (la pantalla mostrará la frecuencia de la emisora).
4. Pulse **MEM** para ver las emisoras presintonizadas.
5. Pulse **MEM+** o **MEM-** para ver o escuchar las emisoras presintonizadas.
6. Para encontrar otras emisoras, mantenga pulsado de nuevo el botón **◀◀**.
7. Para llevar a cabo una búsqueda en sentido opuesto en la banda FM (de las frecuencias más altas a las más bajas), mantenga pulsado el botón **▶▶** 2 segundos.

## Sintonización manual

1. Gire el mando **SOURCE** para seleccionar el modo «RADIO».
2. Use **◀◀** o **▶▶** para buscar una emisora. Cada vez que pulse el botón de sintonización, la frecuencia aumentará o disminuirá en 100 kHz.
3. Una vez que encuentre la emisora que quiera guardar, pulse el botón **MEM** en el mando a distancia. «P01» aparecerá en la pantalla. Pulse **MEM+/MEM-** hasta que la posición deseada de la memoria aparezca en la pantalla. Pulse de nuevo **MEM** para confirmar y guardar la emisora actual.
4. Pulse **MEM+** o **MEM-** para ver o escuchar la emisora de radio guardada.

(Nota: cuando la unidad llegue al final de la banda de frecuencias, la radio reiniciará la sintonización desde el extremo opuesto de la banda. Si la unidad no encuentra ninguna emisora, asegúrese de que la antena esté extendida y compruebe la recepción efectuando una sintonización automática desde otro lugar).

## Modo Bluetooth

Para conectar su teléfono móvil se deben seguir varios pasos:

1. Active la función Bluetooth de su teléfono móvil (consulte con el manual de usuario de su teléfono).
2. Pulse el botón **POWER** para encender la unidad y gire el mando **SOURCE** hasta que «Bluetooth» aparezca indicado en la pantalla. La unidad estará ahora lista para su emparejamiento.
3. Utilice su teléfono móvil para buscar el dispositivo Bluetooth con el nombre «**MIC250IBT**»/«**MIC256IBT**».
4. Su teléfono móvil encontrará «**MIC250IBT**»/«**MIC256IBT**» y le presentará con la opción de conectarse o no. Conéctese usando la contraseña «0000» (si se le pide). Una vez emparejado, el mensaje «Bluetooth connected» (Bluetooth conectado) aparecerá en la pantalla.

## Conexión automática con su teléfono

El emparejamiento entre la unidad y el teléfono solo es necesario realizarlo la primera vez. Una vez emparejados, la unidad y el teléfono se conectarán automáticamente cada que la unidad esté encendida y la función Bluetooth del teléfono activada. La unidad se conectará siempre al teléfono móvil al que haya estado conectado más recientemente.

Mantenga pulsado **▶||** para desconectar la unidad de la señal Bluetooth.

## Reproducción desde un dispositivo Bluetooth

Una vez conectada la unidad a la señal Bluetooth, pulse **▶||** para iniciar la reproducción. Pulse los botones **◀◀** o **▶▶** para saltar a canciones anteriores o siguientes. Para pausar o reanudar la reproducción, pulse de nuevo el botón **▶||**. Mantenga pulsado el botón **▶||** para desconectar la función Bluetooth.

## Reproducción de un disco compacto (CD)

NOTA: Nunca toque la lente láser del interior del lector de discos CD. Limpie la lente de láser con un limpiador de discos CD si se ensucia.

1. Pulse el botón **POWER** para encender la unidad.
2. Gire el mando **SOURCE** hasta seleccionar el modo de CD.
3. Mantenga pulsado el botón **▲** para abrir el lector de CD y coloque un CD en la bandeja (con la cara impresa mirando hacia arriba).
4. Mantenga pulsado de nuevo el botón **▲** para cerrar el lector de CD. El disco empezará a girar tras unos segundos y la reproducción se iniciará automáticamente desde la primera pista.
5. Pulse el botón **▶||** para pausar la reproducción, y púlselo de nuevo para reanudarla.
6. Pulse el botón **■** para detener la reproducción:

## PISTA ANTERIOR/SIGUIENTE

1. Los botones **◀◀** y **▶▶** se utilizan para saltar a diferentes números de pistas o para avanzar o retroceder con rapidez.
2. Pulse el botón **◀◀** una vez para escuchar el inicio de la pista actual. Púlselo dos o más veces para escuchar las pistas anteriores del disco.
3. Pulse el botón **▶▶** para escuchar la canción siguiente del disco.
4. Mantenga pulsado el botón **◀◀**. La reproducción retrocederá con rapidez por la pista actual y las

pistas anteriores. Cuando encuentre la sección de la pista deseada, deje de pulsar el botón para reanudar la reproducción normal.

5. Mantenga pulsado el botón **▶▶** para avanzar con rapidez por la pista actual y las siguientes. Cuando haya encontrado la sección de la pista deseada, deje de pulsar el botón para volver a la reproducción normal.

### FUNCIÓN DE REPETICIÓN

El botón CD REPEAT se puede utilizar para repetir una sola pista o todas las pistas de un disco compacto.

1. Pulse el botón **REPEAT** una vez durante la reproducción. El símbolo «REPEAT ONE» (repetir una vez) aparecerá durante unos 2 segundos. La pista en reproducción se repetirá una y otra vez.
2. Pulse el botón **REPEAT** una segunda vez para que se repitan todas las pistas del disco. «REPEAT ALL» (repetir todo) aparecerá en la pantalla durante unos 2 segundos.
3. Para cancelar la función de repetición, pulse **REPEAT** reiteradamente hasta que «REPEAT OFF» (desactivar función de repetición) aparezca en la pantalla unos 2 segundos.

### FUNCIÓN DE PROGRAMACIÓN

La función de programación se puede utilizar para programar la reproducción de hasta 20 pistas en un orden determinado.

1. Con el CD detenido, mantenga pulsado el botón **PROG** unos 2 segundos (la pantalla mostrará «P 01» y «T 01» empezará a parpadear).
2. Use los botones **◀◀** y **▶▶** para buscar la pista deseada.
3. Pulse el botón **PROG** para seleccionar y guardar la pista en la memoria.
4. Repita los pasos 2 y 3 para seleccionar hasta 20 pistas.
5. Para reproducir las pistas seleccionadas (en el modo de programación), pulse el botón **▶|**.
6. Pulse el botón **◀◀** para escuchar la pista programada anterior o el botón **▶▶** para escuchar la siguiente.  
Nota: Una vez reproducidas todas las pistas del programa, el reproductor de CD se detendrá.
7. Para borrar las pistas programadas de la memoria, pulse el botón **■** dos veces.

### DISCO MP3

1. Pulse el botón **POWER** para encender la unidad.
2. Gire el mando **SOURCE** hasta seleccionar el modo de CD.
3. Cierre el lector de CD. El disco empezará a girar tras unos segundos y la reproducción se iniciará automáticamente desde la primera pista.
4. Use los botones **◀◀** y **▶▶** para elegir una pista.
5. Pulse el botón **▶|** para pausar la reproducción, y púlselo de nuevo para reanudarla.
6. Pulse el botón **■** para detener la reproducción.  
Nota: Dado que los discos MP3 tienen mayor capacidad, llevará más tiempo a la unidad acceder a ellos.

### Función de repetición

Repetición de una pista

Pulse el botón **REPEAT** una vez para repetir una sola pista. La pantalla mostrará «Repeat One» (repetir una vez).

### Repetir todo el disco

Durante la reproducción, pulse el botón **REPEAT** dos veces para repetir todas las pistas del disco una y otra vez. La pantalla mostrará «Repetir Todo».

Para cancelar la función de repetición, pulse el botón **REPEAT** reiteradamente hasta que se muestre «Repeat Off» (desactivar la función de repetición) en la pantalla.

### PROGRAMA DE REPRODUCCIÓN

Las pistas del disco pueden ser programadas en cualquier orden (hasta un máximo de 20 pistas).

Nota: esto solo puede hacerse cuando el lector está detenido.

1. Pulse el botón **PROG** cuando el lector está detenido. «P01» y «F01» aparecerán en la pantalla, y «T001» aparecerá parpadeando.
2. Use los botones **◀◀** o **▶▶** para seleccionar las pistas del álbum y pulse el botón **PROG** para guardarlas en la memoria.
3. La primera pista estará ahora guardada en la memoria y el programa cambiará a «P02» a la

espera de la siguiente selección.

4. Repita los pasos del 1 al 3 para programar más pistas.

Una vez finalizada la programación, pulse el botón **▶|** para iniciar el programa de reproducción desde la primera pista programada. El reproductor se detendrá automáticamente una vez que se hayan reproducido todas las pistas. (Para borrar las pistas programadas de la memoria, pulse el botón **■** dos veces).

### Reproducción musical vía USB

Este aparato ha sido desarrollado de acuerdo con los avances más recientes en la tecnología USB. No obstante, la gran variedad de dispositivos de memoria USB que hay en el mercado actualmente no nos permite garantizar la compatibilidad plena con todos los dispositivos. Por esta razón, es posible que en casos poco frecuentes haya problemas en la reproducción de archivos desde dispositivos de memoria USB. Esto no se debe a un mal funcionamiento del dispositivo.

1. Pulse el botón **POWER** para encender la unidad.
2. Gire el mando **SOURCE** hasta que «USB» aparezca en la pantalla.
3. Conecte el dispositivo de memoria USB al puerto USB. La pantalla mostrará brevemente el número de carpetas y el número total de archivos. La reproducción se iniciará automáticamente después de unos segundos.
4. Las operaciones con los botones de control es la misma con la reproducción de discos MP3. Consulte el apartado *DISCOS MP3* más arriba.

#### NOTAS:

- Conecte siempre el dispositivo de memoria USB directamente al puerto USB para prevenir fallos.
- El puerto USB no está diseñado para cargar dispositivos externos.
- Importante: Cambie el dispositivo a otro modo de funcionamiento antes de sacar el dispositivo de memoria USB.

### Toma AUX

1. Pulse el botón **POWER** para encender la unidad.
2. Gire el mando **SOURCE** hasta seleccionar el modo AUX. La pantalla mostrará «AUX-IN».
3. Conecte el cable de audio desde la salida de audio de su reproductor (p. ej., reproductor MP3) a la toma AUX de la unidad.
4. Inicie entonces la reproducción en su reproductor.

### Toma LINE IN

1. Pulse el botón **POWER** para encender la unidad.
2. Gire el mando **SOURCE** hasta seleccionar el modo LINE IN. «Line-In» aparecerá en la pantalla.
3. Conecte el cable de audio desde la salida de audio de su reproductor (p. ej., un reproductor MP3 portátil) a la toma LINE IN.
4. Inicie entonces la reproducción en su reproductor.

### Ajustes del sonido

Con la unidad encendida (no en el modo de espera):

1. Pulse el botón **SOUND** para acceder al menú de opciones.
2. Use los botones **◀◀ / ▶▶** para elegir una ecualización (p. ej., Normal, Clásica, Jazz, Pop, Rock) que se ajuste a sus preferencias.

### Función de carga inalámbrica

Coloque el dispositivo compatible con la carga inalámbrica sobre el área del cargador inalámbrico que se indica en la superficie superior para que empiece a cargarse al hacer contacto.

La corriente de salida es de 9 V  $\overline{\text{---}}$  1,1 A

### Carga USB

El puerto USB está diseñado para cargar dispositivos externos, tales como teléfonos inteligentes.

La corriente de salida es de 5 V  $\overline{\text{---}}$  2,1 A

## Toma de auriculares

1. Gire el mando del volumen a un nivel bajo.
2. Conecte los auriculares a la toma de auriculares.

## ¡ADVERTENCIA! Riesgo de daños auditivos

- Seleccione un nivel bajo de volumen en el reproductor antes de conectar los auriculares a la fuente de sonido.
- Evite los niveles de volumen extremadamente altos, especialmente si utiliza los auriculares durante periodos de tiempo prolongados o con mucha frecuencia. Un nivel de volumen muy alto puede provocar daños auditivos permanentes.



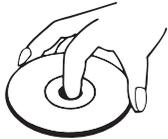
Note la información siguiente: Utilice solamente las fuentes de alimentación enumeradas más abajo:

## Especificaciones:

Fuente de alimentación:	230 V CA ~ 50 Hz, 0,3 A
Fuente de alimentación del mando a distancia:	Pila de litio CR2025 de 3 V (incluida)
Intervalo de frecuencias:	FM: 88.8 – 108 MHz Bluetooth: 2402-2480 MHz
Consumo máximo:	40 W
Impedancia del altavoz:	4 ohmios
Potencia de salida total:	15 W X 2

**Nota:** El alcance máximo de la señal inalámbrica es de unos 10 metros. Coloque su altavoz Bluetooth tan cerca como pueda a este dispositivo para evitar problemas de conexión.

## Acerca de los discos

	<b>Manipulación</b> Procure no tocar la cara grabada de los discos. Sujete el disco por sus cantos a fin de evitar dejar huellas dactilares sobre su superficie. La presencia de polvo, huellas dactilares o arañazos en la cara grabada del disco podría afectar su correcta reproducción. <b>Nunca coloque etiquetas ni cinta adhesiva en los discos.</b>
	<b>Almacenamiento</b> Guarde los discos en sus cajas o fundas después de su utilización. Nunca deje expuesto los discos a la acción directa de los rayos del sol ni a fuentes de calor. Nunca deje discos en el interior de un vehículo aparcado en pleno sol.
	<b>Limpieza</b> Para limpiar los discos, utilice un paño suave que no suelte pelusas y desplácelo en línea recta desde el centro del disco hacia sus cantos. No utilice disolventes, tales como gasolina, aguarrás, limpiadores de venta en comercios o aerosoles antiestáticos formulados para discos de vinilo.

## Nota:

No tire los aparatos eléctricos o electrónicos a la basura normal.

- Lleve este material al punto de reciclado.
- Algunas piezas de estos aparatos pueden ser dañinas para la salud o el medio ambiente.
- Para ahorrar energía, si el aparato cesa su actividad durante un rato, éste se apagará y entrará en modo de espera automáticamente. Se puede volver a encender mediante el botón de ENCENDIDO.
- Si recibe una llamada cuando «MIC250IBT» / «MIC256IBT» está conectado a su móvil, la reproducción se pausará inmediatamente una vez que responda a la llamada y se reanudará cuando la finalice. (En algunos teléfonos, es posible que la reproducción permanezca pausada).
- La palabra Bluetooth®, la marca y el logotipo son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de tales marcas por Bigben Interactive se hace bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.
- THOMSON es una marca comercial de TECHNICOLOR SA o sus afiliados usada por Bigben Interactive bajo licencia.
- Encontrará esta información en la placa de especificaciones técnicas situadas en la parte posterior del aparato.



### DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA

Yo, el abajo firmante, Bigben Interactive declaro que el equipo radioeléctrico del tipo «MIC250IBT»/«MIC256IBT» cumple con la directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la Declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <https://www.bigbeninteractive.es/asistencia-tecnica/>

Fabricado en China

Fabricado por BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Francia

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)



#### Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,  
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

#### Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

#### Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Waterloo Office Park / Bâtiment H  
Drève Richelle 161 bte 15 1410 Waterloo, Belgium

#### Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

#### Bigben Interactive SPAIN S.L.

C/ Musgo 5, 2ª planta, 28023 Madrid, Spain

#### Bigben Interactive ITALIA s.r.l

Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia

**FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**

#### HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-19h00 ou [support.thomson@bigben.fr](mailto:support.thomson@bigben.fr)

**N°Cristal 09 69 32 59 62**

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: [support@bigben-interactive.de](mailto:support@bigben-interactive.de)

BELGIQUE, [customerservice@bigben-interactive.be](mailto:customerservice@bigben-interactive.be)

NEDERLAND, [customerservice@bigben-interactive.nl](mailto:customerservice@bigben-interactive.nl)

ESPAÑA, [sat@bigbeninteractive.es](mailto:sat@bigbeninteractive.es)

ITALIA, [support@bigbeninteractive.it](mailto:support@bigbeninteractive.it)

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

# THOMSON

IT

MIC250IBT  
MIC256IBT

CD / BLUETOOTH / RADIO FM  
USB / INGRESSO AUDIO



## ISTRUZIONI D'USO

PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO, LEGGERE PER  
INTERO IL PRESENTE MANUALE E CONSERVARLO PER  
CONSULTAZIONI FUTURE

## Indice

---

Operazioni preliminari	1	Telecomando	5
Avvertenze di sicurezza ed altre informazioni	1	Alimentazione elettrica	5
Manutenzione del prodotto	2	Orologio e timer	6
Protezione dell'ambiente	3	Riproduzione di compact disc (CD)	8
Contenuto della confezione	3	Nota	12
Descrizione delle parti	4		

## Operazioni preliminari

- Estrarre l'apparecchiatura dalla confezione.
- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio dal prodotto.
- Rimettere i materiali di imballaggio nella confezione o smaltirli in modo adeguato.

## Avvertenze di sicurezza ed altre informazioni

Leggere con attenzione tutte le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto. La garanzia decade in caso di danni causati dalla mancata osservanza delle istruzioni.

### Sicurezza

#### Avvertenze

- Non rimuovere l'alloggiamento dell'apparecchiatura.
- Non lubrificare nessun componente dell'apparecchiatura.
- Non posizionare l'apparecchiatura sopra altri dispositivi elettrici.
- Tenere l'apparecchiatura lontana dalla luce solare diretta, da fiamme libere e da sorgenti di calore.
- Non guardare direttamente il raggio laser all'interno di questo apparecchio.
- Assicurarci di poter sempre raggiungere facilmente il cavo di alimentazione, la spina o l'adattatore per scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica.
- Non esporre l'apparecchio a gocce o schizzi e non posizionare sull'apparecchio oggetti contenenti liquidi, ad esempio vasi.
- Per assicurare la completa disconnessione dalla rete elettrica, scollegare la spina dell'apparecchio dalla presa di corrente.
- La spina del cavo di alimentazione non deve essere ostruita, ma deve rimanere facilmente accessibile durante l'uso.
- Lasciare intorno all'apparecchio uno spazio libero di almeno 10 cm per garantire una corretta ventilazione.
- Non ostruire le aperture di ventilazione con oggetti come giornali, tovaglie, tende, ecc.
- Non posizionare sull'apparecchio fonti di fiamme libere, ad esempio candele accese.
- Assicurarci di smaltire le batterie nel rispetto dell'ambiente.
- Usare l'apparecchio esclusivamente in climi moderati.

1. Leggere queste istruzioni.
2. Conservare queste istruzioni.
3. Rispettare tutte le avvertenze.
4. Seguire tutte le istruzioni.
5. Non utilizzare l'apparecchiatura vicino all'acqua.



6. Pulire solo con un panno asciutto.
7. Non ostruire le aperture di ventilazione. Installare in conformità con le istruzioni del produttore.
8. Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, termosifoni, stufe o altri apparecchi (inclusi gli amplificatori) che producono calore.
9. Proteggere il cavo di alimentazione dall'essere calpestato o schiacciato, particolarmente in corrispondenza di spine, prese di corrente e del punto in cui esce dall'apparecchiatura.
10. Utilizzare solo accessori specificati dal produttore.
11. Utilizzare solo con il carrello, il supporto, il treppiede, la staffa od il tavolo specificati dal produttore o venduti con l'apparecchio. Se si usa un carrello, prestare attenzione quando si sposta l'insieme carrello/apparecchio per evitare il pericolo che si ribaltino.
12. Scollegare il dispositivo durante i temporali o se non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.
13. Per qualsiasi intervento di assistenza, rivolgersi a tecnici qualificati. L'assistenza è necessaria quando l'apparecchio ha subito in qualche modo dei danni, per esempio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se è stato versato del liquido o sono caduti degli oggetti dell'apparato, se l'apparecchio è stato esposto a pioggia o umidità, se non funziona normalmente o è caduto.
14. L'apparecchio non deve essere esposto a spruzzi o gocce d'acqua.
15. Non collocare sull'apparecchio eventuali fonti di pericolo (per esempio contenitori con liquidi, candele accese).
16. Se la spina di alimentazione o un adattatore di corrente sono utilizzati come dispositivo di disconnessione dalla rete elettrica, tale dispositivo deve rimanere sempre accessibile.
17. Assicurarsi che vi sia sufficiente spazio libero attorno al prodotto per la ventilazione.
18. Le batterie (batterie singole o pacco batterie) non devono essere esposte a calore eccessivo come luce solare diretta, fuoco o simili.
19. Le specifiche tecniche sono riportate sulla parte posteriore dell'apparecchio.

#### ATTENZIONE

Le batterie possono esplodere se installate in modo scorretto.

Sostituirle esclusivamente con batterie di tipo identico o equivalente.



#### AVVERTENZA

Non ingerire la batteria (rischio di ustioni chimiche).

Il telecomando incluso insieme a questo prodotto contiene una batteria a bottone. Se la batteria viene ingerita può causare gravi ustioni interne in appena 2 ore, e può portare alla morte.

Conservare le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei bambini.

Se il vano batterie non si chiude saldamente, non usare il prodotto e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.

Se si teme che le batterie siano state ingerite o siano penetrate all'interno del corpo, contattare immediatamente un medico.

#### Manutenzione del prodotto

1. Scollegare sempre l'apparecchio quando non in uso e prima della pulizia.
2. Non riprodurre musica a volume troppo elevato per evitare il rischio di danni all'udito e/o all'apparecchio stesso.
3. Non utilizzare l'apparecchio in condizioni di eccessiva umidità.
4. Scollegare sempre l'apparecchio dalla rete di alimentazione prima della pulizia. Pulire l'apparecchio con un panno morbido, umido e privo di lanugine. Non utilizzare detergenti abrasivi o caustici.

## Protezione dell'ambiente



Il prodotto è stato progettato e fabbricato con materiali e componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati.



Questo prodotto contiene batterie contemplate dalla direttiva europea 2006/66/EC, che non possono essere smaltite insieme ai normali rifiuti domestici. Informarsi sulle normative locali relative alla raccolta differenziata delle batterie in quanto il loro corretto smaltimento permette di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute.



Il simbolo del bidone della spazzatura barrato da una croce indica che il prodotto è soggetto alla direttiva europea 2002/96/CE. Si prega di informarsi sul sistema di raccolta differenziata per i rifiuti RAEE (prodotti elettrici ed elettronici). Attenersi alle normative locali e non smaltire i vecchi prodotti con i normali rifiuti domestici. Lo smaltimento corretto del prodotto aiuta a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

<b>CLASS 1 LASER PRODUCT</b>		
CLASS 1 LASER PRODUCT APPAREIL LASER DE CLASSE 1 PRODUCTO LASER DE CLASE 1	<b>CAUTION</b> INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN AND INTERLOCKS DEFEATED. AVOID EXPOSURE TO BEAM	
This product contains a low power laser device.		

	<b>CAUTION</b> RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN	
	<b>ATTENZIONE</b> RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA NON APRIRE	

MATERIALE DI CLASSE II	
CORRENTE CONTINUA	
CORRENTE ALTERNATA	
UTILIZZARE SOLO IN AMBIENTI CHIUSI	

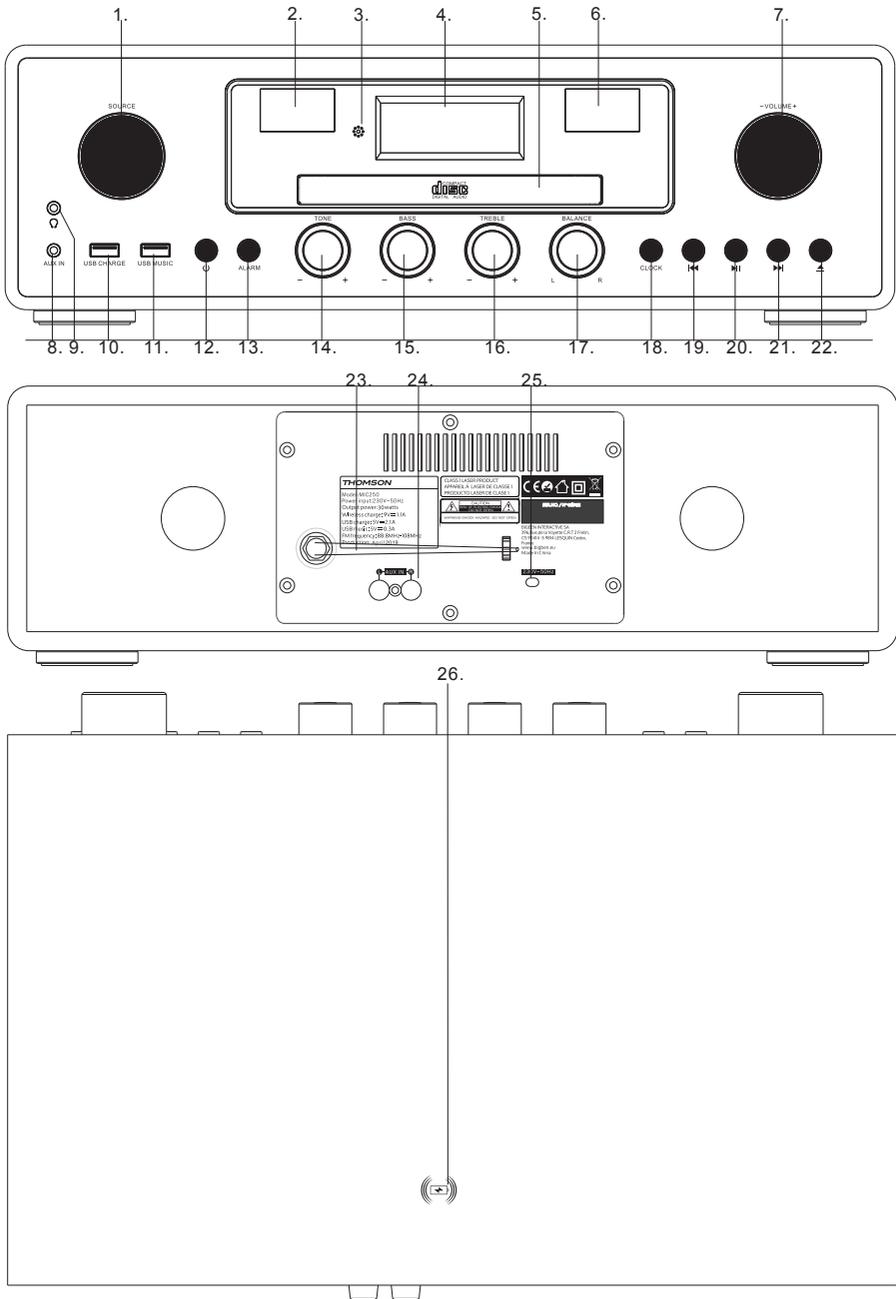
Il simbolo con il lampo e la freccia all'interno di un triangolo equilatero costituisce un'avvertenza destinata ad avvisare l'utilizzatore della presenza di tensioni elettriche all'interno del prodotto, che possono provocare scosse elettriche.

## Contenuto della confezione

Controllare e identificare il contenuto della confezione:

- Unità principale
- Telecomando
- Manuale d'uso
- Cavo micro USB
- Cavo line-in

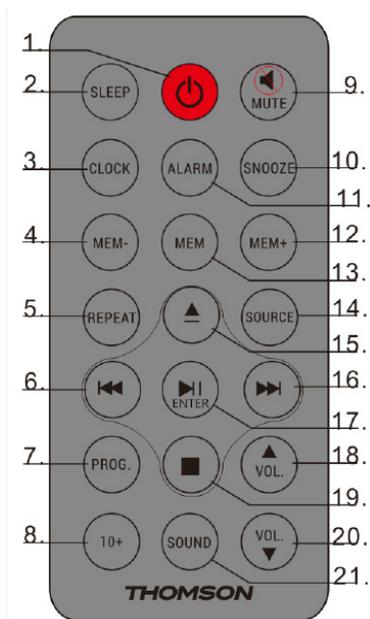
## Descrizione delle parti



- |                                                                                                                                                                                     |                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1. Manopola della sorgente</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ruotare questa manopola per selezionare la sorgente: BT-FM-CD-USB-AUX-LINE</li> </ul> <p>2. VU meter</p> | <p>3. Sensore del telecomando</p> <p>4. Display LCD</p> <p>5. Vano CD</p> <p>6. VU meter</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|

7. Manopola del volume
8. Presa Line-in
9. Presa per cuffie
10. Presa USB per ricarica
11. Presa USB
12. Interruttore di accensione/spegnimento
13. Sveglia
14. Manopola di regolazione del tono
15. Manopola di regolazione dei bassi
16. Manopola di regolazione degli alti
17. Manopola di regolazione del bilanciamento
18. Orologio
19. Pulsante Indietro
20. Pulsante Riproduci/Pausa/OK
21. Pulsante Avanti
22. Pulsante di apertura/chiusura del vano CD
23. Antenna radio
24. AUX-in
25. Cavo di alimentazione CA
26. Induzione wireless

## Telecomando

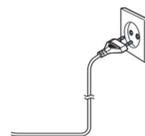


1. Accensione/spegnimento
2. Spegnimento automatico
3. Orologio
4. MEM-
5. Riproduzione ripetuta
6. Indietro
7. Programmazione CD
8. 10+ in modalità CD
9. Mute
10. Posticipo della sveglia
11. Sveglia
12. MEM+
13. MEM
14. Sorgente
15. Apertura/chiusura del vano CD
16. Avanti
17. Riproduci/Pausa/OK
18. Volume su/Su
19. Stop
20. Volume giù/Giù
21. Equalizzatore

## Alimentazione elettrica

### ATTENZIONE

- Rischio di danneggiare il prodotto! Assicurarsi che la tensione di alimentazione corrisponda a quella indicata sull'etichetta sul retro.
- Rischio di scossa elettrica! Quando si stacca il cavo di alimentazione CA, afferrare la spina per estrarla dalla presa di corrente. Non tirare mai il cavo di alimentazione.
- Prima di collegare il cavo di alimentazione CA, accertarsi di aver eseguito tutti gli altri collegamenti.



Collocare l'unità nella posizione desiderata e srotolare il cavo di alimentazione. Inserire il cavo nella presa di alimentazione e accendere l'interruttore, se applicabile.

### Auto standby

Durante la riproduzione di contenuti multimediali da un dispositivo connesso, l'apparecchio entra automaticamente in modalità standby se:

- Non viene premuto alcun pulsante entro 10 minuti.
- Il dispositivo collegato non trasmette segnali audio entro 10 minuti.

## Autonomia batterie

- Assicurarsi che le batterie siano inserite correttamente per evitare di danneggiare l'apparecchio. Rimuovere le batterie quando l'apparecchio non sarà utilizzato per un lungo periodo, poiché ciò causerà la perdita di liquido dalle batterie e, dunque, danni all'apparecchio.
- Utilizzare batterie dello stesso tipo. Non usare tipi diversi di batterie contemporaneamente.
- Non gettare le batterie nel fuoco e non esporle alla luce solare diretta o a fonti di calore simili.
- Se il liquido contenuto nelle batterie entra in contatto con gli occhi o la pelle, lavare immediatamente e accuratamente l'area con acqua pulita e consultare un medico.

## Unità di alimentazione (corrente 230 V/50 Hz)

Collegare il cavo di alimentazione a una presa di corrente (230 V).

### Avvertenza!

- Prima di usare l'unità, verificare che la rete elettrica sia compatibile (230 V 50 Hz).
- Non collegare o scollegare il cavo di alimentazione con le mani bagnate.
- In previsione di un lungo periodo di inutilizzo (ad es. prima di andare in vacanza), scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.
- Per scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente, afferrare la spina; non tirare il cavo per evitare il rischio di scossa elettrica causato da un cavo danneggiato.

## Utilizzo

Premere il pulsante **POWER** per accendere o spegnere l'unità.

## Regolazione del volume

Ruotare la manopola del volume in senso orario per aumentare il volume.

Ruotare la manopola del volume in senso antiorario per diminuire il volume.

Sul display apparirà il livello del volume.

## Funzione Mute

Premere il pulsante **MUTE** sul telecomando per disattivare il suono; sul display apparirà "Volume disattivato". Premere nuovamente il pulsante per riattivare il suono.

## Orologio e timer

### Impostazione dell'orologio e della data

Dopo aver collegato l'unità alla presa di corrente, o dopo un'interruzione di corrente, sul display apparirà l'ora e la data correnti. L'unità deve essere in modalità di standby per poter impostare l'orologio.

1. **Premere il pulsante **CLOCK**; sul display apparirà "Impostazione orologio". Premere **OK** per confermare; sul display apparirà "Passaggi impostazione orologio".**
2. Premere **◀◀ / ▶▶** e selezionare il formato orario "24H" o "12H". Premere **OK** per confermare. Le cifre dei minuti lampeggeranno sul display.
3. Premere **◀◀ / ▶▶** per impostare le ore, quindi premere **OK** per confermare. Le cifre dei minuti lampeggeranno sul display.
4. Premere **◀◀ / ▶▶** per impostare i minuti, quindi premere **OK** per confermare. Le cifre dell'anno lampeggeranno sul display.
5. Premere **◀◀ / ▶▶** per impostare l'anno, quindi premere **OK** per confermare. Le cifre del mese lampeggeranno sul display.
6. Premere **◀◀ / ▶▶** per impostare il mese, quindi premere **OK** per confermare. Le cifre del giorno lampeggeranno sul display.
7. Premere **◀◀ / ▶▶** per impostare il giorno, quindi premere **OK** per confermare. Premere **◀◀ / ▶▶** e selezionare "Sì" o "NO".

### Impostazione della sveglia

Nota: prima di impostare la sveglia, verificare di aver impostato l'orologio e la data dell'unità.

L'unità può essere usata come radiosveglia. È possibile fare in modo che il supporto CD/USB o la radio DAB/FM si attivino a una determinata ora.

1. Premere il pulsante **POWER** per attivare la modalità di standby.
2. Accertarsi di aver impostato l'orologio correttamente.
3. Premere il pulsante **ALARM** quando l'unità è spenta; premere due volte **ALARM** per impostare la sveglia.
4. Apparirà "Impostazione sveglia 1 (o 2)". Premere il pulsante **OK** per selezionare.
5. Apparirà "Ora attivazione sveglia 1 (o 2)" e le cifre dell'ora lampeggeranno.
6. Premere ripetutamente i pulsanti **◀◀ / ▶▶** per impostare l'ora. Premere **OK** per confermare.
7. Premere **◀◀ / ▶▶** per impostare i minuti. Premere **OK** per confermare.
8. Premere **◀◀ / ▶▶** per impostare il volume della sveglia tra 0 e 30. Premere **OK** per confermare.
9. Premere **◀◀ / ▶▶** per selezionare OFF/CD/DAB/FM/USB/BUZZER. Premere **OK** per confermare.
10. Premere **◀◀ / ▶▶** per selezionare la durata della sveglia tra 15, 30, 45 e 60 minuti. Premere il pulsante **OK** per selezionare. Premere **◀◀ / ▶▶**, selezionare "SI" e premere **OK** per confermare la sveglia.
11. Sul display apparirà l'ora corrente e Sveglia 1 (o Sveglia 2).

### Posticipo della sveglia

1. Quando la sveglia suona (sveglia 1, sveglia 2), può essere sospesa temporaneamente per circa 9 minuti premendo una volta il pulsante **SNOOZE**.
2. La sveglia (sveglia 1, sveglia 2) si riattiverà automaticamente dopo 9 minuti.
3. Sul display apparirà il simbolo "snooze", a indicare che la funzione di posticipo della sveglia è attiva.
4. Per disattivare la funzione di posticipo della sveglia, premere una volta il pulsante **POWER**.

### Spegnimento automatico

1. Premere ripetutamente il pulsante **SLEEP**; è possibile impostare il timer di spegnimento su 90/80/70/60/50/40/30/20/10 minuti. Questa funzione è utile se si desidera addormentarsi al suono della musica.
2. Per disattivare lo spegnimento automatico, premere ripetutamente **SLEEP** e selezionare OFF.

### Radio FM

Estendere completamente l'antenna telescopica. È possibile memorizzare fino a 20 stazioni radio (FM).

#### Ricerca automatica

1. Ruotare la manopola **SOURCE** per selezionare la modalità RADIO.
2. Tenere premuto il pulsante **▶▶**; l'unità effettuerà una ricerca automatica e si arresterà al rilevamento di una stazione con segnale sufficientemente forte (30 stazioni memorizzate).
3. Dopo qualche secondo, il display si aggiornerà e visualizzerà la frequenza della stazione.
4. Premere **MEM** per visualizzare le stazioni memorizzate.
5. Premere **MEM+** o **MEM-** per visualizzare o sintonizzarsi sulle stazioni radio memorizzate.
6. Per trovare altre stazioni, tenere premuto il pulsante **◀◀**.
7. Per scansionare la banda FM in direzione opposta (dalle alte frequenze alle basse frequenze), tenere premuto il pulsante **▶▶** per 2 secondi.

#### Ricerca manuale

1. Ruotare la manopola **SOURCE** sull'unità principale per selezionare la modalità RADIO.
2. Premere **◀◀** o **▶▶** per sintonizzarsi su una stazione. Ciascuna pressione aumenterà o diminuirà la frequenza di 100 kHz.
3. Dopo essersi sintonizzati sulla stazione che si desidera memorizzare, premere il pulsante **MEM** sul telecomando. Sul display apparirà "P01"; premere il pulsante **MEM+/MEM-** finché sul display non appare la posizione in memoria desiderata. Premere nuovamente **MEM** per confermare e memorizzare la stazione corrente.
4. Premere **MEM+** o **MEM-** per visualizzare o sintonizzarsi sulle stazioni radio memorizzate.

(Nota: al raggiungimento del termine della banda, l'unità ricomincerà la ricerca a parte dall'altra estremità della banda. Se non è stata trovata alcuna stazione, assicurarsi che l'antenna sia estesa e testare la ricezione effettuando la ricerca in un'altra posizione.)

## Modalità Bluetooth

Procedere come descritto di seguito per collegare il proprio telefono all'unità.

1. Attivare la funzione Bluetooth sul proprio telefono (consultare il manuale del telefono).
2. Premere il pulsante **POWER** per accendere l'unità, quindi ruotare la manopola **SOURCE** finché sul display non appare "Bluetooth". Ora l'unità è pronta per l'abbinamento.
3. Cercare sul proprio telefono il dispositivo Bluetooth con la sigla **MIC250IBT/MIC256IBT**.
4. Selezionando **MIC250IBT/MIC256IBT**, il telefono potrebbe chiedere conferma del collegamento. Se viene richiesta una password, inserire "0000". Quando il telefono e l'unità sono collegati, sul display apparirà "Bluetooth collegato".

## Collegamento automatico al telefono

La procedura di abbinamento è necessaria solo per il primo collegamento tra il telefono e l'unità. Una volta che il telefono e l'unità sono abbinati, si collegheranno automaticamente quando l'unità è accesa e sul telefono è attiva la funzione Bluetooth. Alla successiva accensione, l'unità si collegherà automaticamente all'ultimo telefono collegato.

Tenere premuto il pulsante **▶▶** per disattivare la funzione Bluetooth.

## Riproduzione da dispositivi Bluetooth

Dopo aver collegato l'unità e il dispositivo Bluetooth, premere il pulsante **▶▶** per avviare la riproduzione. Premere il pulsante **◀◀** o **▶▶** per riprodurre la traccia precedente o successiva. Per interrompere o riprendere la riproduzione, premere nuovamente il pulsante **▶▶**. Tenere premuto il pulsante **▶▶** per disattivare la funzione Bluetooth.

## Riproduzione di compact disc (CD)

NOTA: non toccare mai la lente del laser all'interno del vano CD. Pulire la lente del laser con un disco pulente quando è sporca.

1. Premere il pulsante **POWER** per accendere l'unità.
2. Ruotare la manopola **SOURCE** per selezionare la modalità CD.
3. Tenere premuto il pulsante **▲** per aprire il vano CD, quindi inserire un CD nel vassoio con il lato stampato rivolto verso l'alto.
4. Tenere nuovamente premuto il pulsante **▲** per chiudere il vano CD; il disco ruoterà per alcuni secondi, quindi l'unità riprodurrà automaticamente la prima traccia.
5. Per interrompere temporaneamente la riproduzione, premere il pulsante **▶▶**; premerlo nuovamente per riavviare la riproduzione.
6. Premere il pulsante **■** per arrestare definitivamente la riproduzione.

## TRACCIA PRECEDENTE/SUCCESSIVA

1. È possibile usare i pulsanti **◀◀** e **▶▶** per ascoltare un'altra traccia o per scorrere le tracce ad alta velocità.
2. Premere una volta il pulsante **◀◀** per tornare all'inizio della traccia corrente. Premerlo due o più volte per ascoltare la traccia precedente del disco.
3. Premere il pulsante **▶▶** per ascoltare la traccia successiva del disco.
4. Tenere premuto il pulsante **◀◀** per scorrere la traccia corrente all'indietro; dopo aver trovato il passaggio desiderato nella traccia, rilasciare il pulsante per tornare alla riproduzione normale.
5. Tenere premuto il pulsante **▶▶** per scorrere la traccia corrente in avanti. Dopo aver trovato il passaggio desiderato nella traccia, rilasciare il pulsante per tornare alla riproduzione normale.

## RIPRODUZIONE RIPETUTA

È possibile usare il pulsante CD REPEAT per ripetere una singola traccia o tutte le tracce di un compact disc.

1. Premere una volta il pulsante **REPEAT** durante la riproduzione; sul display apparirà "RIPETI UNA" per circa 2 secondi. La stessa traccia verrà ripetuta costantemente.
2. Premere nuovamente il pulsante **REPEAT** per ripetere tutte le tracce; sul display apparirà "RIPETI TUTTE" per circa 2 secondi.
3. Per annullare la RIPRODUZIONE RIPETUTA, premere il pulsante **REPEAT** finché sul display non appare "RIPETIZIONE DISATTIVATA" per circa 2 secondi

## RIPRODUZIONE PROGRAMMATA

È possibile programmare fino a 20 tracce affinché vengano riprodotte nell'ordine desiderato.

1. Quando l'unità è in modalità di arresto (il CD non è in riproduzione), tenere premuto il pulsante **PROG** per 2 secondi; sul display apparirà "P 01", e "T 01" inizierà a lampeggiare.
2. Premere i pulsanti **◀◀** e **▶▶** per selezionare la traccia desiderata.
3. Premere il pulsante **PROG** per memorizzare la traccia.
4. Ripetere i passaggi 2 e 3 per selezionare fino a 20 tracce
5. Per riprodurre le tracce selezionate (nell'ordine programmato), premere il pulsante **▶▶**.
6. Premere il pulsante **◀◀** per ascoltare la traccia programmata precedente, o il pulsante **▶▶** per ascoltare la traccia programmata successiva.  
Nota: dopo che tutte le tracce programmate sono state riprodotte, il lettore CD tornerà in modalità di arresto.
7. Per annullare la programmazione delle tracce, premere due volte il pulsante **■**.

## RIPRODUZIONE DI DISCHI MP3

1. Premere il pulsante **POWER** per accendere l'unità.
2. Ruotare la manopola **SOURCE** per selezionare la modalità CD.
3. Chiudere il vano CD; il disco ruoterà per alcuni secondi, quindi l'unità riprodurrà automaticamente la prima traccia.
4. Premere i pulsanti **◀◀** e **▶▶** per selezionare la traccia desiderata.
5. Per interrompere temporaneamente la riproduzione, premere il pulsante **▶▶**; premerlo nuovamente per riavviare la riproduzione.
6. Premere il pulsante **■** per arrestare definitivamente la riproduzione.  
Nota: i dischi MP3 hanno una grande capacità; i tempi di accesso sono leggermente più lunghi.

## Riproduzione ripetuta

Ripetizione di una traccia singola

Premere una volta il pulsante **REPEAT** per ripetere una traccia singola. Sul display apparirà "Ripeti una".

## Ripetizione di tutto il disco

In modalità di riproduzione, premere 2 volte il pulsante **REPEAT** per riprodurre ripetutamente tutte le tracce del disco. Sul display apparirà "Ripeti tutto".

Per annullare la riproduzione ripetuta, premere ripetutamente il pulsante **REPEAT** finché non appare "Ripetizione disattivata".

## RIPRODUZIONE PROGRAMMATA

È possibile programmare le tracce del disco affinché vengano riprodotte nell'ordine desiderato (è possibile programmare fino a 20 tracce).

Nota: è possibile programmare le tracce da riprodurre solo in modalità di arresto.

1. Premere il pulsante **PROG** in modalità di arresto. Sul display appariranno "P01" "F01", e "T001" lampeggerà.
2. Premere i pulsanti **◀◀** o **▶▶** per selezionare la traccia desiderata, quindi premere il pulsante **PROG** per memorizzarla.
3. La prima traccia è stata memorizzata; sul display apparirà il numero di memorizzazione successivo: "P02".
4. Ripetere i passaggi 1 e 3 per programmare altre tracce.

Dopo aver programmato tutte le tracce, premere il pulsante **▶▶** per avviare la riproduzione delle tracce programmate, a partire dalla prima memorizzata. Il lettore si arresterà automaticamente dopo aver riprodotto tutte le tracce programmate. (Premere due volte il pulsante **■** per eliminare le tracce dalla memoria).

## Riproduzione audio tramite USB

L'unità è stata sviluppata con l'ultima tecnologia disponibile nel campo dello standard USB. Tuttavia, l'ampia varietà di supporti di archiviazione USB attualmente sul mercato non permette di garantire la piena compatibilità dell'unità con tutti i dispositivi USB. Per tale motivo, in rari casi potrebbero sorgere problemi durante la riproduzione di file archiviati su dispositivi USB. Ciò non è dovuto a un malfunzionamento del prodotto.

1. Premere il pulsante **POWER** per accendere l'unità.
2. Ruotare la manopola **SOURCE** finché sul display non appare "USB".
3. Collegare un supporto di archiviazione USB alla presa USB. Sul display apparirà brevemente il numero di cartelle e il numero totale delle tracce. La riproduzione inizierà automaticamente dopo qualche secondo.
4. Il funzionamento dei pulsanti è identico a quello per la riproduzione di MP3. Consultare la sezione RIPRODUZIONE DI DISCHI MP3.

#### NOTA

- Collegare il supporto di archiviazione USB direttamente alla porta USB per evitare malfunzionamenti.
- La porta USB non è progettata per ricaricare dispositivi esterni.
- Importante! Passare a una diversa modalità operativa prima di rimuovere il supporto di archiviazione USB.

#### Ingresso ausiliario (AUX)

1. Premere il pulsante **POWER** per accendere l'unità.
2. Ruotare la manopola **SOURCE** fino a selezionare la modalità Aux-In. Sul display apparirà "Aux-In".
3. Collegare un cavo audio all'uscita audio di un dispositivo come un lettore MP3 portatile e all'ingresso ausiliario sull'unità.
4. Avviare la riproduzione sul dispositivo esterno.

#### Ingresso Line-in

1. Premere il pulsante **POWER** per accendere l'unità.
2. Ruotare la manopola **SOURCE** fino a selezionare la modalità Line-in. Sul display apparirà "Line-In".
3. Collegare un cavo audio all'uscita audio di un dispositivo come un lettore MP3 portatile e all'ingresso Line-in sull'unità.
4. Avviare la riproduzione sul dispositivo esterno.

#### Equalizzazione

Quando l'unità è accesa (non in modalità di standby), procedere come descritto di seguito.

1. Premere il pulsante **SOUND** per accedere alle opzioni del menu.
2. Usare i pulsanti **◀◀ / ▶▶** per selezionare l'equalizzazione (ad es. Normale, Classica, Jazz, Pop, Rock) in base alle preferenze personali.

#### Caricabatteria wireless

Posizionare il dispositivo compatibile sull'area di ricarica wireless sul lato superiore; la ricarica inizierà automaticamente.

Potenza in uscita: 9 V  $\overline{\text{---}}$  1,1 A

#### Ricarica tramite USB

La presa USB è progettata per ricaricare dispositivi esterni come smartphone.

Potenza in uscita: 5 V  $\overline{\text{---}}$  2,1 A

#### Presa per cuffie

1. Ruotare la manopola del volume per abbassare il livello del volume.
2. Collegare le cuffie alla presa per cuffie.

#### AVVERTENZA Rischio di danni all'udito

- Prima di collegare la cuffia all'apparecchio audio regolare un volume basso.
- Evitare un volume troppo alto, specialmente per periodi prolungati o in caso di utilizzo frequente. Un volume eccessivo può causare danni permanenti all'udito.





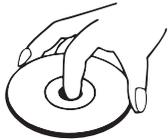
Nota: utilizzare esclusivamente fonti di alimentazione con le specifiche elencate di seguito.

### Specifiche tecniche

Alimentazione:	CC 230 V~ 50 Hz 0,3 A
Alimentazione del telecomando:	3 batterie CR2025 da 3 V (incluse)
Gamma di frequenza:	FM: 88,8 – 108 MHz Bluetooth: 2402-2480 MHz
Consumo max:	40 W
Impedenza altoparlante:	4 ohm
Uscita totale audio:	15 W x 2

**Nota:** la distanza di collegamento massima è pari a 10 metri. Posizionare l'altoparlante Bluetooth il più vicino possibile al dispositivo per evitare interferenze.

### Informazioni sui dischi

	<b>Maneggio</b> Non toccare la parte inferiore dei dischi. Tenere i dischi dai bordi per evitare di lasciare impronte sulla superficie. Polvere, impronte o graffi possono causare malfunzionamenti. Non applicare etichette o nastro adesivo sui dischi.
	<b>Conservazione</b> Riporre i dischi nella relativa custodia dopo l'uso. Non esporre i dischi alla luce diretta del sole o a fonti di calore. Non lasciare i dischi all'interno di un'auto parcheggiata completamente al sole.
	<b>Pulizia</b> Utilizzare un panno pulito, morbido e che non lascia pelucchi per pulire i dischi, eseguire la pulizia partendo dal centro e procedere verso l'esterno seguendo una linea retta. Non utilizzare solventi come benzina, diluenti, detergenti disponibili sul mercato o spray antistatici per vinili.

## Nota:

Non gettare gli apparecchi elettrici ed elettronici tra i rifiuti indifferenziati.

- Depositare gli apparecchi presso un apposito punto di raccolta.
- Alcuni componenti contenuti in questi apparecchi possono essere pericolosi per la salute e per l'ambiente.
- Per risparmiare energia, quando l'unità non emette uscita audio per un certo periodo di tempo, l'unità passa automaticamente in modalità stand-by. Può essere riaccesa utilizzando il selettore di alimentazione.
- Se il proprio telefono cellulare riceve una chiamata mentre è collegato a "MIC250IBT" / "MIC256IBT", la riproduzione audio si interromperà durante la chiamata e riprenderà al termine della chiamata (a seconda dello smartphone, la riproduzione potrebbe non riprendere al termine della chiamata).
- Il marchio, il logo e la parola Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e l'uso di tali marchi da parte di Bigben Interactive è sotto licenza. Altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari.
- THOMSON è un marchio registrato di TECHNICOLOR SA o dei suoi affiliati, utilizzato su licenza da Bigben Interactive.
- È possibile trovare informazioni sull'etichetta situata sulla parte posteriore dell'unità.



### DICHIARAZIONE UE DI CONFORMITÀ SEMPLIFICATA

Il sottoscritto, Bigben Interactive dichiara che l'apparecchiatura radioelettrica del tipo "MIC250IBT" / "MIC256IBT" è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione UE di conformità è disponibile all'indirizzo internet seguente:

<https://www.bigbeninteractive.it/supporto-tecnico/>

Prodotto in Cina

Fabbricato da BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Francia

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)



#### Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,  
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

#### Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

#### Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Waterloo Office Park / Bâtiment H  
Drève Richelle 161 bte 15 1410 Waterloo, Belgium

#### Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

#### Bigben Interactive SPAIN S.L.

C/ Musgo 5, 2ª planta, 28023 Madrid, Spain

#### Bigben Interactive ITALIA s.r.l

Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia

**FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**

#### HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-19h00 ou [support.thomson@bigben.fr](mailto:support.thomson@bigben.fr)

 **N°Cristal 09 69 32 59 62**

APPEL NON SURTAXE

#### DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: [support@bigben-interactive.de](mailto:support@bigben-interactive.de)

**BELGIQUE**, [customerservice@bigben-interactive.be](mailto:customerservice@bigben-interactive.be)

**NEDERLAND**, [customerservice@bigben-interactive.nl](mailto:customerservice@bigben-interactive.nl)

**ESPAÑA**, [sat@bigbeninteractive.es](mailto:sat@bigbeninteractive.es)

**ITALIA**, [support@bigbeninteractive.it](mailto:support@bigbeninteractive.it)

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

# THOMSON

PT

MIC250IBT  
MIC256IBT

CD / BLUETOOTH / FM  
USB / ENTRADA DE ÁUDIO



## INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

LEIA TODO O MANUAL DE UTILIZADOR ANTES DE TRABALHAR  
COM ESTA UNIDADE E GUARDE O FOLHETO PARA  
REFERÊNCIA FUTURA

## Índice

---

Iniciar	1	Telecomando	5
Instruções de segurança	1	Alimentação	5
Cuidados com o produto	2	Relógio e Temporizadores	6
Cuidados com o ambiente	3	Reproduzir um CD	8
O que se encontra na caixa	3	Nota	12
Descrição das peças	4		

## Iniciar

- Retire o aparelho da caixa.
- Retire quaisquer materiais de empacotamento do produto.
- Coloque o material de empacotamento dentro da caixa e guarde-o ou elimine-o com segurança.

## Instruções de segurança

Leia e compreenda todas as instruções antes de usar este produto. Se ocorrerem danos causados pelo não seguimento das instruções, a garantia perde a sua validade.

### Segurança

#### Aviso

- Nunca retire a estrutura deste aparelho.
- Nunca lubrifique nenhuma peça deste aparelho.
- Nunca coloque este aparelho dentro de outro equipamento elétrico.
- Mantenha este aparelho afastado da luz direta do sol, chamas sem proteção ou calor.
- Nunca olhe para o raio laser dentro deste aparelho.
- Certifique-se de que acede facilmente ao fio da alimentação, ficha ou adaptador para desligar este aparelho da alimentação.
- O aparelho não deve ser exposto a salpicos ou água e nenhuns objetos com líquidos, como vasos, devem ser colocados em cima do aparelho.
- Para garantir que desliga por completo o aparelho da alimentação, retire a ficha da tomada.
- A ficha do aparelho não deverá ser obstruída e TEM de estar facilmente acessível durante a utilização.
- Certifique-se de que existe uma distância mínima de 10 cm em redor do aparelho, para haver uma ventilação suficiente.
- A ventilação não deverá ser obstruída por itens como jornais, toalhas, cortinas, etc.
- Não coloque fontes de chamas sem proteção, como velas acesas, em cima do aparelho.
- Elimine as pilhas, respeitando as normas de proteção do ambiente.
- Use o aparelho em climas moderados.



1. Leia estas instruções.
2. Guarde estas instruções.
3. Tenha atenção a todos os avisos.
4. Siga todas as instruções.
5. Não use este aparelho perto de água.

6. Limpe apenas com um pano seco.
7. Não bloqueie quaisquer aberturas de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.
8. Não instale próximo de fontes de calor, tais como radiadores, registadores de calor, fornos ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
9. Proteja o fio da alimentação para que não seja calcado ou esmagado, especialmente nas fichas, recetáculos e no ponto de onde saem do aparelho.
10. Use apenas acessórios especificados pelo fabricante.
11. Use apenas com o carrinho, suporte, tripé ou mesa especificados pelo fabricante ou vendidos com o aparelho. Quando usar um carrinho, tenha cuidado quando mover o carrinho/aparelho, para evitar lesões devido a quedas.
12. Desligue a ficha da tomada durante trovoadas ou quando não usar o aparelho durante um longo período de tempo.
13. Todas as reparações devem ser feitas por pessoal qualificado. São necessárias reparações quando o aparelho tiver sido danificado de alguma forma, tal como o fio da alimentação ou a ficha estiverem estragados, se derramarem líquidos ou caírem objetos no aparelho, o aparelho ter sido exposto à chuva ou humidade, não funcionar normalmente ou tiver caído.
14. O aparelho não deve ser exposto a pingos ou salpicos.
15. Não coloque quaisquer fontes perigosas em cima do aparelho (por ex., objetos cheios de líquido, velas acesas).
16. Quando a ficha da alimentação (ou o adaptador AC/DC) ou um acoplador for usado como dispositivo para desligar, este deverá permanecer pronto a ser utilizado.
17. Certifique-se de que tem espaço livre suficiente em redor do produto para a ventilação.
18. As pilhas (conjunto de pilhas ou pilhas instaladas) não devem ser expostas a calor em excesso, como luz solar direta, fogo ou algo semelhante.
19. A etiqueta das especificações encontra-se na parte traseira do aparelho.

#### CUIDADO

Perigo de explosão se as pilhas forem substituídas incorretamente.

Substitua apenas por umas do mesmo tipo ou equivalente.



#### AVISO

Não ingira a pilha (perigo de queimaduras químicas).

O telecomando fornecido com este produto contém uma pilha do tipo botão. Se a pilha do tipo botão for engolida, pode causar queimaduras internas severas em apenas 2 horas, e pode dar origem à morte.

Mantenha as pilhas novas e usadas fora do alcance das crianças.

Se o compartimento da pilha não fechar bem, pare de usar o produto e mantenha-o afastado das crianças.

Se achar que as pilhas foram engolidas ou colocadas dentro de alguma parte do corpo, consulte imediatamente um médico.

#### Cuidados com o produto

1. Retire sempre a ficha da tomada quando não usar o aparelho e antes de proceder à limpeza.
2. Não reproduza música com um nível de volume excessivo, pois podem ocorrer lesões auditivas ou danos no aparelho.
3. Não use esta unidade em condições de humidade.
4. Retire sempre a ficha da tomada antes de proceder à limpeza. Limpe o aparelho com um pano suave ligeiramente embebido em água e sem linho. Não use produtos abrasivos nem detergentes fortes.

## Cuidados com o ambiente



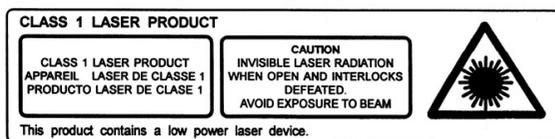
O seu produto foi criado e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



O seu produto contém pilhas abrangidas pela Diretiva Europeia 2006/66/CE, que não podem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico comum. Informe-se acerca das normas locais relativas à recolha em separado de pilhas, pois uma eliminação correta ajuda a prevenir consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana.



Quando este símbolo de um caixote do lixo com uma cruz vier no produto, significa que o produto é abrangido pela Diretiva Europeia 2002/96/CE. Por favor, informe-se acerca do sistema de recolha em separado para produtos elétricos e eletrónicos. Aja de acordo com as regras locais e não elimine o seu produto antigo juntamente com o lixo doméstico comum. A eliminação correta do seu velho produto ajuda a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana.



MATERIAL DE CLASSE II	
CORRENTE CONTÍNUA	
CORRENTE ALTERNADA	
APENAS PARA USO INTERIOR	

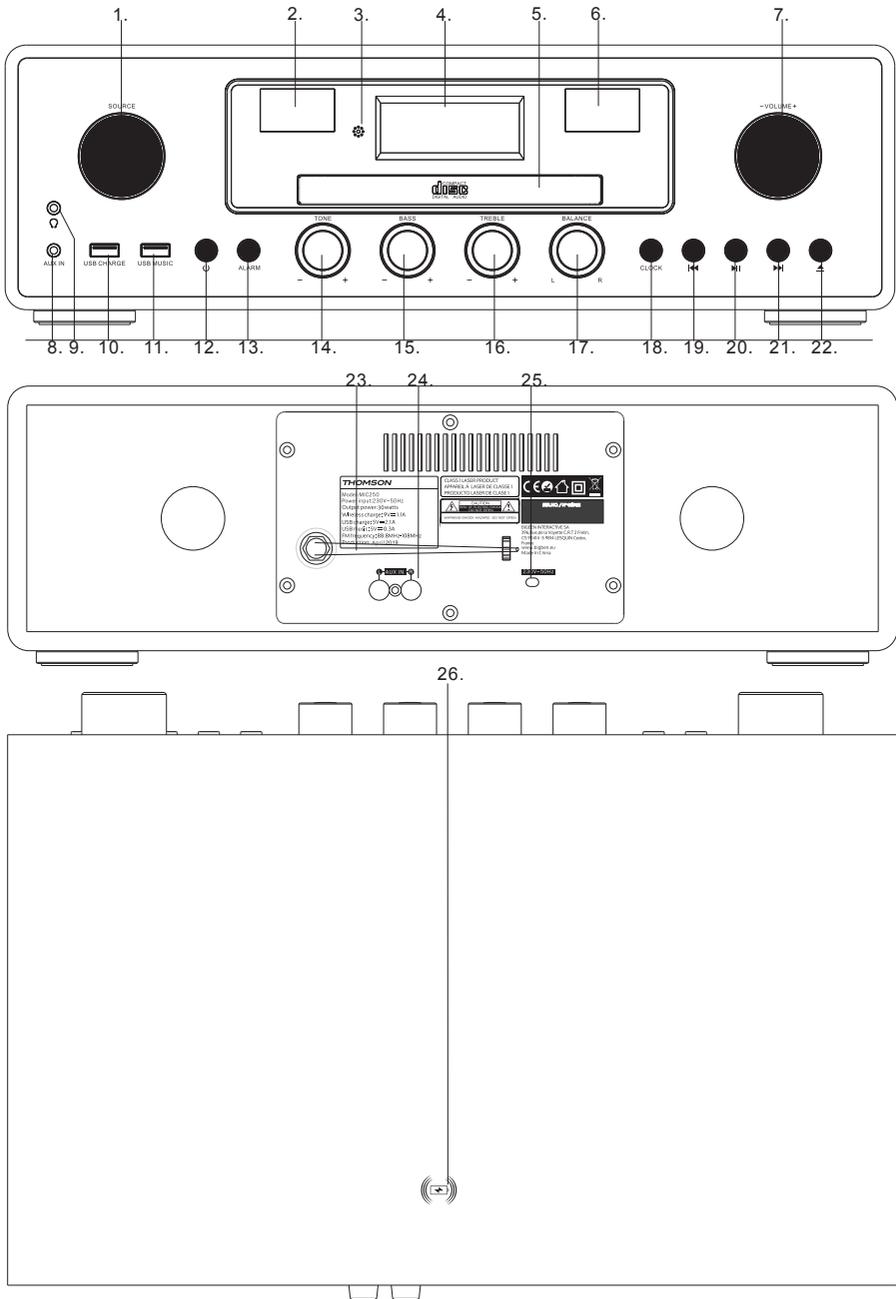
O símbolo da físcia com na ponta uma seta inscrito num triângulo equilátero é um aviso para alertar o utilizador da presença de tensões eléctricas no interior do produto, que podem provocar um risco de electrocussão.

## O que se encontra na caixa

Verifique e identifique o conteúdo da caixa:

- Unidade principal
- Telecomando
- Manual do utilizador
- Cabo micro USB
- Cabo Line in

## Descrição das peças

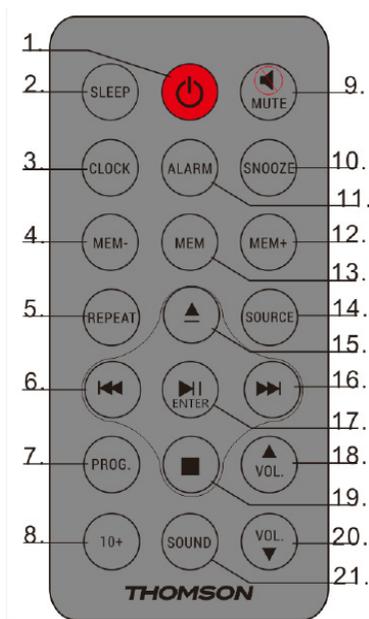


- |                                                                                                                                                                         |                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1. Manípulo da fonte</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Rode este manípulo para seleccionar a fonte: BT-FM-CD-USB-AUX-LINE</li> </ul> <p>2. Medidor VU</p> | <p>3. Recetor remoto</p> <p>4. Visor LCD</p> <p>5. Porta do CD</p> <p>6. Medidor VU</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|

7. Manípulo do volume
8. Entrada Line-in
9. Entrada para auscultadores
10. Porta de carregamento USB
11. Ranhura USB
12. Botão de LIGAR/DESLIGAR
13. Despertador
14. Manípulo de ajuste do tom
15. Manípulo de ajuste dos graves
16. Manípulo de ajuste dos agudos

17. Manípulo de ajuste do equilíbrio
18. Relógio
19. Botão de Anterior
20. Reprodução/Pausa/Enter
21. Botão de Seguinte
22. Botão de abrir/fechar CD
23. Rádio ant
24. Entrada auxiliar
25. Fio da alimentação AC
26. Indução sem fios

## Telecomando

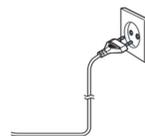


1. Ligar/desligar
2. Adormecer
3. Relógio
4. MEM-
5. Repetir
6. Anterior
7. Programa de CD
8. 10+ no programa de CD
9. Sem som
10. Snooze
11. Despertador
12. MEM+
13. MEM
14. Fonte
15. Abrir/Fechar a porta do CD
16. Seguinte
17. Reprodução/Pausa/Enter
18. Aumentar o volume
19. Parar
20. Diminuir o volume
21. Som (definição EQ)

## Alimentação

### CUIDADO

- Risco de danos no produto! Certifique-se de que a voltagem da alimentação corresponde à voltagem impressa na etiqueta traseira.
- Risco de choque elétrico! Quando desliga a alimentação CA, retire sempre a ficha da tomada. Nunca puxe o fio.
- Antes de ligar o fio da alimentação CA, certifique-se de que completou todas as outras ligações.



Coloque a unidade na posição desejada e desenrole o fio da alimentação. Insira a ficha na tomada e ligue, se aplicável

### Espera automática

Quando reproduzir média a partir de um dispositivo conectado, a Torre passa automaticamente para o modo de espera se:

- Não premir qualquer botão no espaço de 10 minutos;
- Não for emitido qualquer áudio a partir de um dispositivo conectado no espaço de 10 minutos.

## Alimentação a pilhas

- Certifique-se de que as pilhas são inseridas corretamente, para evitar danos no aparelho. Retire sempre as pilhas quando o aparelho não for utilizado durante um longo período de tempo, pois isso causa derrames nas pilhas e acaba por danificar o aparelho.
- Use pilhas do mesmo tipo. Nunca misture diferentes tipos de pilhas.
- Não atire pilhas para o fogo, não as exponha à luz direta do sol nem a fontes de calor semelhantes.
- Se o líquido no interior das pilhas entrar em contacto com os seus olhos ou pele, então lave de imediato a área cuidadosamente com água limpa e consulte um médico.

## Alimentação do aparelho (230V/50Hz)

Ligue a ficha do fio da alimentação a uma tomada (230V).

### Aviso:

- Antes de usar a unidade, certifique-se de que a alimentação é compatível com a unidade de 230V (50Hz).
- Não ligue nem desligue a ficha da tomada com as mãos molhadas.
- Quando não planear usar esta unidade durante longos períodos de tempo (por exemplo, durante as férias), retire a ficha da tomada.
- Quando retirar a ficha da tomada, segure pela ficha. Não puxe o fio, para evitar o risco de choques devido a um fio danificado.

## Funcionamento

Prima o botão **POWER** para ligar/desligar a unidade.

### Ajustar o volume

Rode o manípulo do volume no sentido dos ponteiros do relógio para aumentar o volume.

Rode o manípulo do volume no sentido inverso ao dos ponteiros do relógio para diminuir o volume.

Verifique o visor para confirmar o volume.

### Função de desligar o som

Prima o botão MUTE no telecomando. O som é desligado e aparece a mensagem "Volume Muted" no visor LCD. Prima de novo este botão para cancelar a função de desligar o som.

## Relógio e Temporizadores

### Acertar o relógio e a data

Após ligar esta unidade à alimentação ou após uma falha de eletricidade, o visor apresenta a hora atual e a data no visor LCD. A unidade deverá estar no estado inativo para acertar o relógio.

1. **Prima o botão CLOCK. É apresentada a mensagem "Time setup". Prima ENTER para confirmar. É apresentada a mensagem "time wizard interval".**
2. Prima **◀◀ / ▶▶** para selecionar "24H" ou "12H". Prima **ENTER** para confirmar. O dígito das horas começa a piscar no visor.
3. Prima **◀◀ / ▶▶** para acertar as horas; prima **ENTER** para confirmar. O dígito dos minutos começa a piscar no visor.
4. Prima **◀◀ / ▶▶** para acertar os minutos; prima **ENTER** para confirmar. O dígito do ano começa a piscar no visor.
5. Prima **◀◀ / ▶▶** para acertar o ano; prima **ENTER para confirmar. O dígito do mês começa a piscar no visor.**
6. Prima **◀◀ / ▶▶** para acertar o mês; prima **ENTER** para confirmar. O dígito do dia começa a piscar no visor.
7. Prima **◀◀ / ▶▶** para acertar o dia; prima **ENTER** para confirmar. Prima **◀◀ / ▶▶** para selecionar "SIM/NÃO".

### Acertar o despertador

Nota: Certifique-se de que o rádio tem a data e a hora corretas antes de definir um despertador.

Esta unidade pode ser usada como despertador. O dispositivo Bluetooth, CD/dispositivo USB ou rádio DAB/FM é ativado para reproduzir à hora selecionada.

1. Prima o botão **POWER** para colocar a unidade no estado inativo.
2. Certifique-se de que o relógio está certo.
3. Prima o botão **ALARM** no estado inativo. Prima duas vezes **ALARM** para definir o Despertador.
4. É apresentado "Alarm 1 (ou 2) Setup". Prima o botão **ENTER** para selecionar.
5. É apresentado "Alarm 1 (ou 2) Wizard On time", e os dígitos das horas do despertador começam a piscar.
6. Prima repetidamente **◀◀/▶▶** para acertar as horas. Prima **ENTER** para confirmar.
7. Prima **◀◀/▶▶** para acertar os minutos. Prima **ENTER** para confirmar.
8. Prima **◀◀/▶▶** para selecionar o volume do despertador de 0 a 30. Prima **ENTER** para confirmar.
9. Prima **◀◀/▶▶** para correr as seguintes opções: DESLIGADO/CD/DAB/FM/USB/BESOURO. Prima **ENTER** para confirmar.
10. Prima o botão **◀◀/▶▶** para ir para a duração do despertador. Pode escolher entre 15, 30, 45 e 60 minutos. Prima o botão **ENTER** para selecionar. Prima **◀◀/▶▶** para selecionar YES, e prima **ENTER** para guardar o despertador.
11. O visor apresenta a hora atual e o Despertador 1 (ou Despertador 2).

### Snooze

1. Quando o despertador (despertador 1 ou 2) for ativado, pode ser desativado temporariamente por um curto período de tempo de cerca de 9 minutos, premindo uma vez o botão "**SNOOZE**".
2. O despertador (despertador 1 ou 2) volta a ligar-se automaticamente passados 9 minutos.
3. O símbolo "snooze" aparece no visor para o lembrar de que a função do snooze está ativada.
4. Para desativar o snooze, prima o botão "**POWER**".

### Temporizador de adormecer

1. Prima repetidamente o botão **SLEEP**. Pode definir o temporizador para 90/80/70/60/50/40/30/20/10 minutos. Isto é útil para adormecer ao som da música.
2. Se desejar cancelar o modo de adormecer, prima **SLEEP** para selecionar OFF. O modo de adormecer é cancelado.

### Rádio FM

Estique cuidadosamente a antena telescópica por completo. Pode programar um máximo de 30 estações de rádio predefinidas (FM).

#### Busca automática

1. Rode o botão **SOURCE** para selecionar o modo de "RÁDIO".
2. Mantenha premido o botão **▶▶** e o rádio procura e pára automaticamente quando encontrar uma estação com um sinal suficientemente forte (30 estações predefinidas).
3. Passados alguns segundos, o visor é atualizado. O visor apresenta a frequência da estação.
4. Prima **MEM** para visualizar as estações de rádio predefinidas.
5. Prima **MEM+** ou **MEM-** para visualizar ou escutar as estações de rádio guardadas.
6. Para encontrar outras estações, prima e mantenha premido o botão **◀◀**, tal como anteriormente.
7. Para correr a banda FM na direção oposta (das frequências mais elevadas para as frequências mais baixas), prima e mantenha premido o botão **▶▶** durante 2 segundos.

#### Procura manual

1. Rode o botão **SOURCE** na unidade principal para selecionar o modo de "RÁDIO".
2. Prima **◀◀** ou **▶▶** para sintonizar uma estação. Cada vez que premir o botão de sintonização, aumenta ou diminui a frequência em 100 kHz.
3. Quando encontrar uma estação que deseje guardar, prima o botão **MEM** no telecomando. "P01" é apresentado no visor. Prima **MEM+/MEM-** até que o número desejado da posição da memória apareça no visor. Prima de novo o botão **MEM** para confirmar e guardar a estação atual.
4. Prima **MEM+** ou **MEM-** para visualizar ou escutar a estação de rádio guardada.

(Nota: Quando atingir o final da faixa de frequência, o rádio recomeça a sintonização na extremidade oposta da faixa. Se não forem encontradas estações, certifique-se de que a antena está esticada e teste a receção fazendo outra busca automática num local diferente.)

## Modo Bluetooth

Tem de seguir vários passos para ligar o seu telemóvel:

1. Ative o Bluetooth do seu telemóvel (consulte o manual de instruções do seu telemóvel).
2. Prima o botão **POWER** na unidade, depois rode repetidamente o botão **SOURCE** até que o indicador de “Bluetooth” apareça no visor LCD. Este estará pronto para emparelhar automaticamente.
3. Use o seu telemóvel para procurar o dispositivo Bluetooth chamado “**MIC250IBT**”/“**MIC256IBT**”.
4. O seu telemóvel irá encontrar o “**MIC250IBT**”/“**MIC256IBT**” e apresenta a opção de efetuar ou não a ligação. Ao efetuar a ligação, se lhe for pedida uma palavra-passe, use “0000”. Quando tiver efetuado a ligação com sucesso, o indicador Bluetooth “Bluetooth connected” aparece no visor LCD.

### Ligar automaticamente ao seu telemóvel

Só precisa de efetuar o emparelhamento uma vez entre a unidade e o telemóvel. Quando a unidade e o telemóvel tiverem sido emparelhados uma vez, voltam a ligar-se automaticamente quando a unidade for ligada e o Bluetooth estiver ativado no telemóvel. Da próxima vez que ligar a unidade, esta liga-se automaticamente ao telemóvel a que se ligou mais recentemente.

Prima e mantenha premido **▶||** para desligar o Bluetooth.

### Reproduzir a partir de um dispositivo Bluetooth

Após uma ligação por Bluetooth com sucesso, prima o botão **▶||** para reproduzir. Prima o botão **◀◀** ou **▶▶** para passar para a faixa anterior ou seguinte. Para fazer uma pausa ou continuar a reprodução, prima de novo o botão **▶||**. Prima e mantenha premido **▶||** para desligar o Bluetooth.

## Reproduzir um CD

NOTA: Nunca toque na lente do laser no interior do compartimento do CD. Caso a lente do laser fique suja, limpe-a com um disco de limpeza.

1. Prima o botão **POWER** para ligar a unidade.
2. Rode repetidamente o botão **SOURCE** para selecionar a função CD.
3. Prima e mantenha premido o botão **▲** para abrir a porta do CD, e insira um CD na bandeja (com o lado impresso virado para cima).
4. Prima e mantenha premido de novo o botão **▲** para fechar a porta do CD, e o disco começa a rodar passados alguns segundos e reproduz automaticamente a primeira faixa.
5. Para parar temporariamente a reprodução, prima o botão **▶||**. Para continuar a reprodução, prima de novo o botão.
6. Prima o botão **■** para parar a reprodução.

### FAIXA ANTERIOR/SEGUINTE

1. Os botões **◀◀** e **▶▶** são usados para passar para o número de uma faixa diferente, ou para correr faixas a alta velocidade.
2. Prima uma vez o botão **◀◀** para ouvir o início da faixa atual. Prima duas ou mais vezes para ouvir as faixas anteriores no disco.
3. Prima o botão **▶▶** para ouvir a faixa seguinte no disco.
4. Prima e mantenha premido o botão **◀◀**. A faixa atual será analisada e retrocedida até à faixa anterior. Quando a secção desejada da faixa for encontrada, deixe de premir o botão para continuar a reprodução normal.
5. Prima e mantenha premido o botão **▶▶**. A faixa atual será analisada e avança para a faixa seguinte. Quando a secção desejada da faixa for encontrada, deixe de premir o botão selecionado para que a reprodução volte ao normal.

### FUNÇÃO DE REPETIR

Pode usar o botão CD REPEAT para repetir uma faixa ou todas as faixas num CD.

1. Prima o botão **REPEAT** uma vez durante a reprodução. Aparece o sinal “REPEAT ONE” no visor LCD durante cerca de 2 segundos. A mesma faixa será repetida constantemente.
2. Prima uma segunda vez o botão **REPEAT** para repetir todas as faixas. O sinal “REPEAT ALL” aparece no visor LCD durante cerca de 2 segundos.
3. Para cancelar a repetição, prima repetidamente o botão **REPEAT** até que “REPEAT OFF” apareça no visor LCD durante cerca de 2 segundos.

## FUNÇÃO DE PROGRAMA

A função de Programa pode ser usada para programar até 20 faixas a serem reproduzidas numa ordem selecionada.

1. Enquanto estiver no modo parado (sem que o CD esteja a ser reproduzido), prima e mantenha premido o botão **PROG** durante 2 segundos. O visor LCD apresenta "P 01" e "T 01" começa a piscar.
2. Prima os botões **◀◀** e **▶▶** para escolher a faixa desejada.
3. Prima o botão **PROG** para selecionar e guardar a faixa na memória.
4. Repita os passos 2 a 3 para selecionar até 20 faixas.
5. Para reproduzir as faixas desejadas (no modo de programa), prima o botão **▶|**.
6. Prima o botão **◀◀** para ouvir a faixa programada anterior, ou prima o botão **▶▶|** para ouvir a faixa programada seguinte.  
Nota: Quando todas as faixas programadas tiverem sido reproduzidas, o leitor de CD volta ao modo parado.
7. Para apagar as faixas programadas da memória, prima duas vezes o botão **■**.

## SECÇÃO DO DISCO MP3

1. Prima o botão **POWER** para ligar a unidade.
2. Rode repetidamente o botão **SOURCE** para selecionar o modo CD.
3. Feche a porta do CD, e o disco começa a rodar passados alguns segundos e reproduz automaticamente a primeira faixa.
4. Prima os botões **◀◀** e **▶▶** para escolher uma faixa.
5. Para parar temporariamente a reprodução, prima o botão **▶|**. Para continuar a reprodução, prima de novo o botão.
6. Prima o botão **■** para parar a reprodução.

Nota: Como os discos de MP3 têm uma capacidade superior, os tempos de acesso ao disco são ligeiramente superiores.

## Função de Repetição da Reprodução

Repetir uma faixa

Prima uma vez o botão **REPEAT** para repetir uma faixa. O visor apresenta "Repeat one".

### Repetir todas as faixas

No modo de reprodução, prima duas vezes o botão **REPEAT** para reproduzir repetidamente todas as faixas no disco. O visor apresenta "Repeat all".

Para cancelar a repetição, prima repetidamente o botão **REPEAT** até que "Repeat off" apareça no visor LCD.

## REPRODUÇÃO PROGRAMADA

As faixas no disco podem ser programadas para serem reproduzidas em qualquer ordem (pode programar até 20 faixas).

Nota: Isto só pode ser feito no modo parado.

1. Prima o botão **PROG** no modo parado. "P01" "F01" aparece no visor, e "T001" pisca.
2. Prima o botão **◀◀** ou **▶▶** para selecionar as faixas desejadas no álbum, depois prima o botão **PROG** para guardar na memória.
3. O número da primeira faixa está agora guardado na memória, e o número do programa passa para "P02", à espera da sua próxima seleção.
4. Repita os passos 1 a 3 para programar mais faixas.

Após terminar de programar, prima o botão **▶|** e a reprodução programada começa na primeira faixa programada. O leitor pára automaticamente quando todas as faixas programadas tiverem sido reproduzidas. (Prima duas vezes o botão **■** para cancelar a memória das faixas programadas).

## Reproduzir música por USB

Este dispositivo foi desenvolvido usando os últimos avanços técnicos no campo do USB. No entanto, dada a grande variedade de tipos de dispositivos de armazenamento USB atualmente no mercado, não podemos garantir a completa compatibilidade com todos os dispositivos de armazenamento USB. Assim, em casos raros, poderá haver problemas na reprodução de ficheiros em dispositivos de armazenamento USB. Não se trata de um mau funcionamento do dispositivo.

1. Prima o botão **POWER** para ligar a unidade.
2. Rode repetidamente o botão **SOURCE** até que "USB" apareça no visor.
3. Ligue um dispositivo de armazenamento USB diretamente na porta USB. O visor apresenta brevemente o número de pastas e depois o número total de faixas. A reprodução começa automaticamente passados alguns segundos.
4. O funcionamento dos botões de controlo é o mesmo que para a reprodução de MP3. Por favor, consulte a SECÇÃO DO DISCO MP3, conforme descrito anteriormente.

#### NOTAS:

- Ligue sempre diretamente um dispositivo de armazenamento USB na porta USB para evitar qualquer mau funcionamento.
- A porta USB não foi criada para carregar dispositivos externos.
- Importante: Ligue o dispositivo num modo de funcionamento diferente antes de retirar o dispositivo de armazenamento USB.

#### Entrada auxiliar

1. Prima o botão **POWER** para ligar a unidade.
2. Rode repetidamente o botão **SOURCE** para seleccionar o modo Auxiliar. "Aux-In" aparece no visor LCD.
3. Ligue o cabo de ligação AUX da tomada de saída do seu leitor pessoal, como leitor MP3 portátil, à tomada de entrada AUX.
4. Inicie a reprodução no seu leitor pessoal.

#### Entrada Line

1. Prima o botão **POWER** para ligar a unidade.
2. Prima repetidamente o botão **SOURCE** para seleccionar o modo Line-In. "Line-In" aparece no visor LCD.
3. Ligue o cabo de ligação Line da tomada de saída Line do seu leitor pessoal, como leitor MP3 portátil, à tomada de entrada Line.
4. Inicie a reprodução no seu leitor pessoal.

#### Configuração do SOM

Com a sua unidade ligada (sem estar no modo inativo):

1. Prima o botão **SOUND** para entrar nas opções do menu.
2. Use o botão **◀◀ / ▶▶** para definir a função EQ (ex.: Normal, Clássico, Jazz, Pop, Rock) de acordo com as suas preferências individuais.

#### Função de Carregador sem Fios

Basta colocar o seu dispositivo de carregamento sem fios na área do carregador sem fios indicada na superfície superior, e o carregamento começa com o contacto.

A potência de saída é de 9V  $\overline{\text{---}}$  1,1A

#### Carregamento USB

A porta USB foi criada para carregar dispositivos externos, como Smartphones.

A potência de saída é de 5V  $\overline{\text{---}}$  2,1A

#### Entrada para o telefone

1. Rode o botão do volume para escolher um volume baixo.
2. Insira os auscultadores na entrada para o telemóvel.

### AVISO Risco de lesões auditivas

- Regule o nível de som para um nível baixo no aparelho de reprodução, antes de ligar os auscultadores à fonte de som.
- Evite um volume de som demasiado elevado, especialmente durante um tempo prolongado ou numa utilização frequente. Um volume de som demasiado alto pode causar danos auditivos permanentes.



Tenha em conta a seguinte informação: Use apenas a alimentação listada em baixo.

### Características técnicas:

Alimentação:	AC 230V~ 50Hz 0,3A
Alimentação do telecomando:	Pilha de lítio de 3 volts CR2025 (incluída)
Gamas de frequência:	FM: 88.8 – 108MHz Bluetooth: 2402-2480MHz
Consumo máximo:	40W
Impedância da coluna de som:	4 ohms
Saída total de música:	15W X 2

**Observação:** A distância máxima de ligação são cerca de 10 metros. Coloque a sua coluna Bluetooth o mais próximo possível deste aparelho para evitar a perturbação da ligação.

### Acerca dos discos

	<b>Manuseamento</b> Não toque no lado inferior dos discos. Segure os discos pelas extremidades, para evitar deixar impressões digitais na superfície. Qualquer pó, dedadas ou riscos podem causar um mau funcionamento. Nunca cole uma etiqueta ou fita adesiva no disco.
	<b>Armazenamento</b> Volte a colocar os discos na caixa após a utilização. Nunca exponha os discos à luz direta do sol ou fontes de calor. Nunca deixe os discos no interior de um carro estacionado exposto à luz direta do sol.
	<b>Limpeza</b> Use um pano limpo, suave e sem linho para limpar o disco, indo do centro para fora em linha reta. Não use solventes, como gasolina, diluente, produtos de limpeza disponíveis comercialmente ou sprays antiestáticos para discos de vinil.

## Nota:

Não deite fora os aparelhos elétricos e eletrônicos no caixote de lixo normal.

- Entregue-os no ponto de recolha.
- Algumas partes deste aparelho podem ser perigosas para a saúde e para o ambiente.
- De modo a poupar energia quando a unidade não emitir som durante algum tempo, a unidade entra automaticamente no modo de espera. Pode ligá-la usando novamente o botão da energia.
- Se receber uma chamada enquanto o “MIC250IBT” / “MIC256IBT” estiver conectado ao seu telemóvel para reproduzir música, a música é pausada para que possa atender a chamada, e volta a tocar quando a chamada terminar. (Por vezes, faz uma pausa após o final da chamada, dependendo do seu telemóvel.)
- A palavra Bluetooth® e logótipos são marcas registadas da Bluetooth SIG, Inc. Outras marcas registadas e nomes comerciais pertencem aos respetivos proprietários.
- THOMSON é uma marca comercial da TECHNICOLOR SA ou dos seus afiliados, usada sob licença pela Bigben Interactive.
- Pode encontrar a informação na placa localizada na parte traseira da unidade.

### DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE SIMPLIFICADA

Nós, abaixo assinado, Bigben Interactive, declaramos que o equipamento de rádio do tipo “MIC250IBT” / “MIC256IBT” se encontra em conformidade com a diretiva 2014/53/UE.

O texto completo está disponível em <https://www.bigben-interactive.co.uk/support/>



Fabricado na China

Fabricado por BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - França

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)



#### Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,  
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

#### Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

#### Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Waterloo Office Park / Bâtiment H  
Drève Richelle 161 bte 15 1410 Waterloo, Belgium

#### Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

#### Bigben Interactive SPAIN S.L.

C/ Musgo 5, 2ª planta, 28023 Madrid, Spain

#### Bigben Interactive ITALIA s.r.l

Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia

**FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**

#### HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-19h00 ou [support.thomson@bigben.fr](mailto:support.thomson@bigben.fr)

**N°Cristal 09 69 32 59 62**

APPEL NON SURTAXE

#### DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: [support@bigben-interactive.de](mailto:support@bigben-interactive.de)

**BELGIQUE**, [customerservice@bigben-interactive.be](mailto:customerservice@bigben-interactive.be)

**NEDERLAND**, [customerservice@bigben-interactive.nl](mailto:customerservice@bigben-interactive.nl)

**ESPAÑA**, [sat@bigbeninteractive.es](mailto:sat@bigbeninteractive.es)

**ITALIA**, [support@bigbeninteractive.it](mailto:support@bigbeninteractive.it)

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

# THOMSON

DE

MIC250IBT  
MIC256IBT

CD/BLUETOOTH/UKW  
USB/AUDIO-EINGANG



## BEDIENUNGSANLEITUNG

BITTE LESEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG VOR  
INBETRIEBNAHME SORGFÄLTIG UND BEWAHREN SIE SIE ZUM  
SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.

## Inhalt

---

Erste Schritte	1	Fernbedienung	5
Sicherheit und Hinweise	1	Stromversorgung	5
Produktpflege	2	Uhr und Timer	6
Umweltschutz	3	Abspielen einer Compact Disc (CD)	8
Lieferumfang	3	Anmerkungen	13
Beschreibung der Teile	4		

## Erste Schritte

- Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton.
- Sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt entfernen.
- Verpackungsmaterial im Karton aufbewahren oder sicher entsorgen.

## Sicherheit und Hinweise

Alle Anweisungen vor Benutzung des Produkts lesen und nachvollziehen. Treten Schäden aufgrund von Nichtbeachtung der Anweisungen auf, wird die Garantie gegenstandslos.

### Sicherheit

#### Warnung

- Niemals das Gehäuse des Geräts entfernen.
- Niemals Teile des Geräts mit Schmiermittel behandeln.
- Niemals das Gerät auf anderen elektrischen Vorrichtungen aufstellen.
- Gerät vor direkter Sonneneinstrahlung, offenen Flammen und Hitze schützen.
- Niemals in den Laserstrahl im Inneren des Geräts blicken.
- Stets einfachen Zugang zu Stromkabel, Netzstecker und Netzadapter sicherstellen, damit das Gerät vom Strom getrennt werden kann.
- Das Gerät darf keinen tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten ausgesetzt werden. Es dürfen keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, wie z. B. Vasen, auf das Gerät gestellt werden.
- Um eine vollständige Trennung vom Stromnetz zu gewährleisten, muss der Netzstecker des Geräts vom Netz getrennt werden.
- Der Netzstecker des Gerätes darf nicht verdeckt sein ODER muss bei bestimmungsgemäßer Verwendung leicht zugänglich sein.
- Für eine ausreichende Luftzirkulation ist ein Mindestabstand von 10 cm rund um das Gerät einzuhalten.
- Die Luftzirkulation sollte nicht beeinträchtigt und nicht von Gegenständen, wie z. B. Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen usw., bedeckt werden.
- Es dürfen keine offenen Flammen, wie z. B. brennende Kerzen, auf dieses Gerät gestellt werden.
- Bei der Entsorgung von Batterien sollten ökologische Aspekte beachtet werden.
- Die Benutzung des Gerätes ist nur in gemäßigten Klimazonen zulässig.



1. Anweisungen lesen.
2. Anweisungen aufbewahren.
3. Alle Warnungen beachten.
4. Alle Anweisungen befolgen.
5. Gerät nicht in der Nähe von Wasser verwenden.

6. Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.
7. Lüftungsöffnungen nicht blockieren. Gemäß den Angaben des Herstellers aufstellen.
8. Nicht in der Nähe von Wärmequellen aufstellen, wie Heizkörper, Heizlüfter, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärker), die Wärme erzeugen.
9. Stromkabel vor Belastungen durch Quetschen und Einklemmen schützen, insbesondere an Steckern, Mehrfachsteckdosen und den Austrittsstellen aus dem Gerät.
10. Erweiterungen/Zubehör nur wie vom Hersteller angegeben verwenden.
11. Nur in Verbindung mit Rollwagen, Ständern, Stativen, Halterungen oder Tischen verwenden, die vom Hersteller angegeben wurden oder mit dem Gerät verkauft werden. Bei Verwendung eines Rollwagens ist Vorsicht beim Verschieben des Wagens/Geräts geboten, um Verletzungen durch umfallende Teile zu verhindern.
12. Bei Gewitter oder längerer Nichtbenutzung Gerät vom Netzstrom trennen.
13. Service-Reparaturen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen lassen. Eine Service-Reparatur ist nötig, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, z. B. bei Schäden an Stromkabel oder Netzstecker, nach dem Verschütten von Flüssigkeiten über dem Gerät, nach dem Aufprall von Objekten auf dem Gerät, nach Kontakt mit Regen oder Feuchtigkeit, bei nicht ordnungsgemäßer Funktionsweise oder nach dem Herunterfallen des Geräts.
14. Das Gerät darf keinen Tropfen oder Spritzern ausgesetzt werden.
15. Keine Gefahrenquellen (z. B. mit Flüssigkeit gefüllte Objekte, brennende Kerzen) auf das Gerät stellen.
16. Wenn eine Wandsteckdose oder ein Geräteadapter zum Anschluss des Geräts verwendet wird, muss dieser Anschluss stets zugänglich bleiben.
17. Um das Produkt herum muss genügend Freiraum zur Luftzirkulation bleiben.
18. Batterien (integrierte Akkupacks oder Batterien) dürfen keiner übermäßigen Hitze ausgesetzt werden, wie Sonneneinstrahlung, offenes Feuer o. Ä.
19. Das Typenschild befindet sich auf der Rückseite des Gerätes.

#### VORSICHT

Bei fehlerhaftem Batteriewechsel besteht Explosionsgefahr.

Batterien nur durch den gleichen oder einen gleichwertigen Batterietyp ersetzen.



#### WARNUNG

Batterie nicht verschlucken (es besteht Verätzungsgefahr).

Die Fernbedienung enthält eine Knopfzellenbatterie. Wenn die Knopfzellenbatterie verschluckt wird, kann sie innerhalb von nur 2 Stunden schwere innere Verätzungen verursachen, die tödlich sein können.

Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.

Wenn sich das Batteriefach nicht korrekt schließen lässt, stellen Sie den Gebrauch des Gerätes ein und halten Sie es von Kindern fern.

Wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt wurden oder in einen Teil des Körpers eingeführt wurden, suchen Sie sofort einen Arzt auf.

#### Produktpflege

1. Das Gerät muss stets von der Steckdose getrennt werden, wenn es nicht in Betrieb ist oder gereinigt werden soll.
2. Musik nicht mit übermäßiger Lautstärke hören, da dies dem Gehör und/oder dem Gerät schaden kann.
3. Gerät nicht im nassen oder feuchten Zustand verwenden.
4. Gerät vor der Reinigung stets von der Netzstromversorgung trennen. Gerät mit einem weichen, feuchten, flusenfreien Tuch reinigen. Keine Scheuermittel oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden.

## Umweltschutz



Das Produkt wurde mit qualitativ hochwertigen Werkstoffen und Komponenten konzipiert und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Ihr Produkt enthält Batterien, für die die europäische Richtlinie 2006/66/EG gilt und die nicht mit den normalen Haushaltsabfällen entsorgt werden dürfen. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Vorschriften bezüglich der getrennten Sammlung von Batterien, da eine ordnungsgemäße Entsorgung dazu beiträgt, Umweltschäden zu verhindern und Ihre Gesundheit zu schützen.



Dieses Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern auf einem Produkt weist daraufhin, dass für das Produkt die europäische Richtlinie 2002/96/EG gilt. Bitte informieren Sie sich über das örtliche Abfalltrennsystem für elektrische und elektronische Produkte. Bitte richten Sie sich nach den in Ihrer Region geltenden Vorschriften für die Abfalltrennung und entsorgen Sie Ihre alten Produkte nicht mit Ihren normalen Haushaltsabfällen. Die Entsorgung alter Produkte hilft, Umweltschäden zu verhindern und Ihre Gesundheit zu schützen.

<b>CLASS 1 LASER PRODUCT</b>		
<b>CLASS 1 LASER PRODUCT</b> <b>APPAREIL LASER DE CLASSE 1</b> <b>PRODUCTO LASER DE CLASSE 1</b>	<b>CAUTION</b> <b>INVISIBLE LASER RADIATION</b> <b>WHEN OPEN AND INTERLOCKS</b> <b>DEFEATED.</b> <b>AVOID EXPOSURE TO BEAM</b>	
This product contains a low power laser device.		

	<b>CAUTION</b> RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN <b>VORSICHT</b> STROMSCHLAGEGFAHR NICHT ÖFFNEN	
--	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--

KLASSE II MATERIAL	
GLEICHSTROM	
WECHSELSTROM	
NUTZUNG NUR IN GESCHLOSSENEN RÄUMEN	

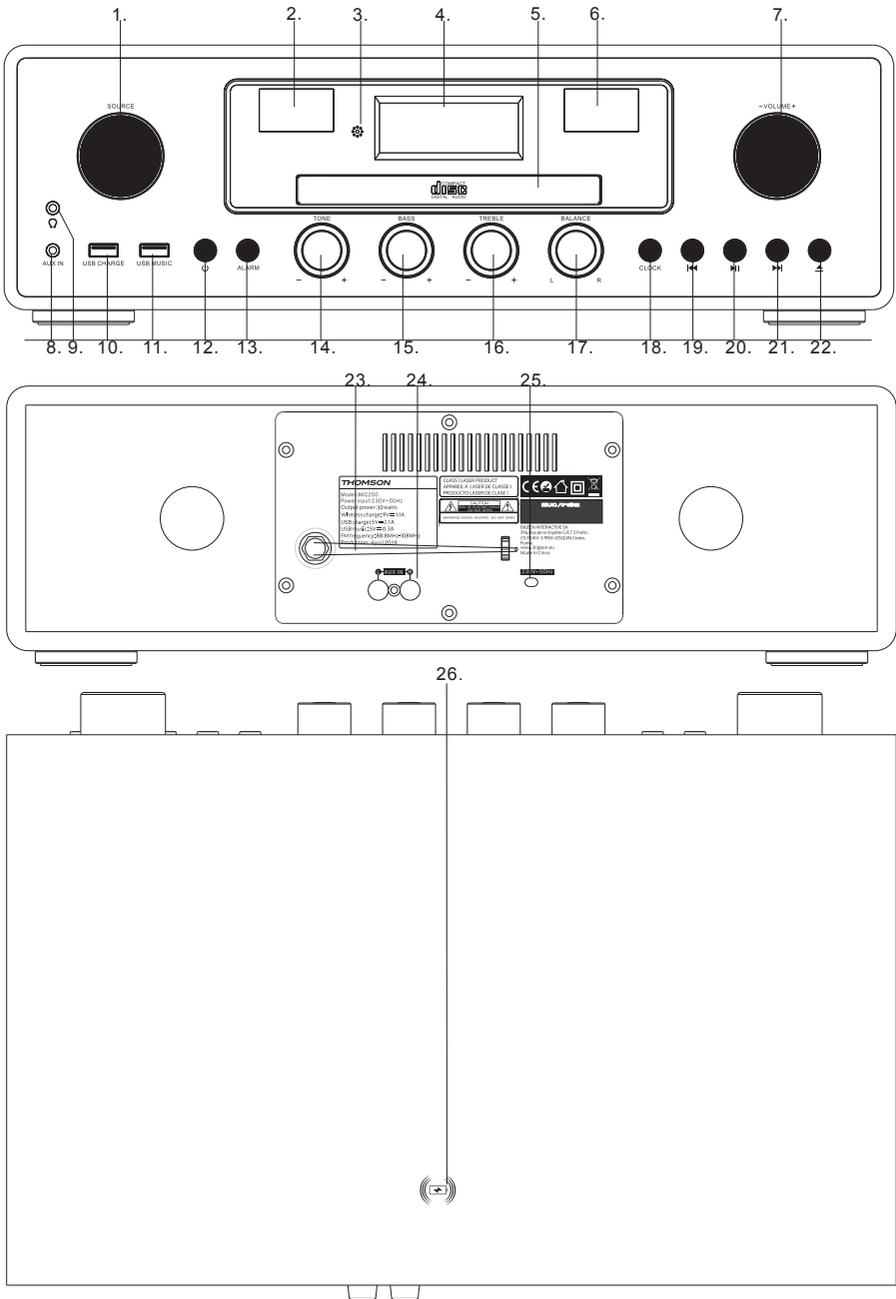
Das Blitzsymbol mit Pfeil in einem gleichseitigen Dreieck soll den Benutzer auf elektrische Spannungen im Inneren des Produkts aufmerksam machen, die das Risiko eines elektrischen Schlags erzeugen können.

## Lieferumfang

Folgendes ist im Lieferumfang enthalten:

- Hauptgerät
- Fernbedienung
- Bedienungsanleitung
- Micro-USB-Kabel
- Line-in-Kabel

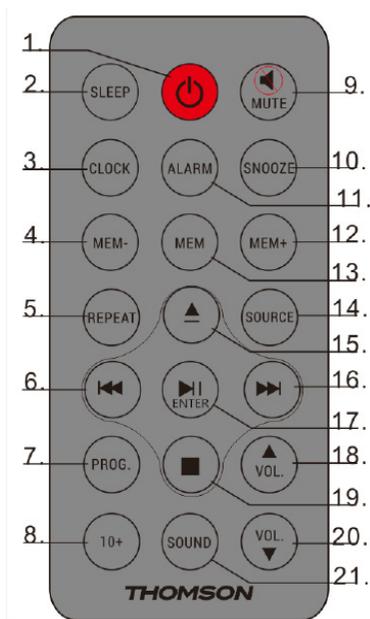
# Beschreibung der Teile



- |                                                                                                                                                                                    |                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1. Knopf zur Auswahl der Quelle</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Drehen Sie diesen Knopf auf die Quelle:<br/>BT-FM-CD-USB-AUX-LINE-IN</li> </ul> <p>2. VU-Meter</p> | <p>3. Fernbedienungsempfänger</p> <p>4. LCD-Anzeige</p> <p>5. CD-KLAPPE</p> <p>6. VU-Meter</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|

- |                       |                                             |
|-----------------------|---------------------------------------------|
| 7. Lautstärkeregler   | 17. Balance-Regler                          |
| 8. Line in-Buchse     | 18. Uhr                                     |
| 9. Kopfhörerbuchse    | 19. Zurück-Taste                            |
| 10. USB-Ladeanschluss | 20. Wiedergabe/Pause/Eingabe                |
| 11. USB-Anschluss     | 21. Weiter-Taste                            |
| 12. EIN/AUS-Schalter  | 22. Taste zum Öffnen/Schließen des CD-Fachs |
| 13. Wecker            | 23. Radioantenne                            |
| 14. Klang-Regler      | 24. AUX-In                                  |
| 15. Bass-Regler       | 25. Netzkabel                               |
| 16. Höhenregler       | 26. Kabellose Induktionsladung              |

## Fernbedienung



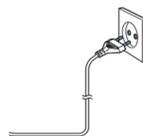
1. Ein/Aus
2. Schlafmodus
3. Uhr
4. MEM-
5. Wiederholung
6. Vorheriger Titel
7. CD-Programm
8. 10+ im CD-Programm
9. Stummschaltung
10. Snooze
11. Wecker
12. MEM+
13. MEM
14. Quelle
15. CD-Fach öffnen/schließen
16. Weiter
17. Wiedergabe/Pause/Eingabe
18. Lauter
19. Stopp
20. Leiser
21. Klang (EQ-Einstellung)

## Stromversorgung

### VORSICHT



- Risiko von Produktschäden! Die Stromspannung muss der Spannungsangabe auf dem Rückseitenetikett entsprechen.
- Risiko eines Stromschlags! Beim Trennen des Wechselstromkabels stets den Stecker aus der Steckdose ziehen. Niemals am Kabel ziehen.
- Vor dem Einstecken des Wechselstromkabels überprüfen, dass alle anderen Anschlüsse verbunden sind.



Gerät am gewünschten Ort aufstellen und Stromkabel abwickeln. Kabelstecker in die Steckdose stecken und Gerät anschalten.

### Auto-Stand-by

Wenn Medien von einem angeschlossenen Gerät abgespielt werden, dann springt der Tower automatisch in den Stand-by-Modus wenn:

- 10 Minuten lang keine Taste gedrückt wird,
- 10 Minuten lang von einem angeschlossenen Gerät kein Audiosignal kommt.

## Batterie-/Akkuleistung

- Achten Sie darauf, die Batterien korrekt herum einzulegen, um Beschädigungen am Gerät zu vermeiden. Entfernen Sie die Batterien immer, wenn das Gerät voraussichtlich längere Zeit nicht benutzt wird. Batterien können auslaufen und folglich Ihr Gerät beschädigen.
- Benutzen Sie Batterien des gleichen Typs. Benutzen Sie niemals unterschiedliche Batterietypen zusammen.
- Batterien nicht ins Feuer werfen oder direkter Sonnenstrahlung bzw. ähnlichen Wärmequellen aussetzen.
- Falls die in den Batterien enthaltene Flüssigkeit mit Augen oder Haut in Berührung kommt, spülen Sie den Bereich sofort und gründlich mit klarem Wasser ab und suchen Sie einen Arzt auf.

## Geräteversorgung (Netzstrom 230 V/50 Hz)

Schließen Sie den Netzkabelstecker an die Steckdose (230 V) an.

### Warnung:

- Überprüfen Sie vor der Benutzung des Gerätes, ob das lokale Stromnetz mit dem Gerät 230 V (50 Hz) kompatibel ist.
- Berühren Sie das Netzkabel beim Ein- und Ausstecken nie mit nassen Händen.
- Wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum (z. B. Urlaub usw.) nicht benutzen möchten, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Wenn Sie das Netzkabel aus der Steckdose ziehen, fassen Sie am Stecker an; ziehen Sie nicht am Kabel, um Stromschlaggefahren durch ein beschädigtes Kabel zu vermeiden.

## Betrieb

Drücken Sie den **EIN-/AUS-SCHALTER**, um das Gerät ein- bzw. auszuschalten.

## Einstellung der Lautstärke

Drehen Sie den Lautstärkeknopf im Uhrzeigersinn, um die Lautstärke zu erhöhen.

Drehen Sie den Lautstärkeknopf entgegen dem Uhrzeigersinn, um die Lautstärke zu verringern.

Auf dem Display wird die Lautstärkeeinstellung angezeigt.

## Stummschaltfunktion

Drücken Sie die Taste MUTE auf der Fernbedienung. Die Lautstärke wird stummgeschaltet und auf dem LCD-Display wird „Volume muted“ (Lautstärke stummgeschaltet) angezeigt. Drücken Sie diese Taste erneut, um die Stummschaltung aufzuheben.

## Uhr und Timer

### Einstellen von Uhrzeit und Datum

Nach dem Anschluss an das Stromnetz oder nach einem Netzausfall werden auf dem LCD-Display die aktuelle Uhrzeit und das Datum angezeigt. Das Gerät muss sich im Standby-Modus befinden, damit die aktuelle Uhrzeit eingestellt werden kann.

1. **Drücken Sie die Taste CLOCK. Daraufhin wird „Time setup“ (Uhrzeit einstellen) angezeigt. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste ENTER. Daraufhin wird „Time Wizard Intervall“ (Uhrzeitassistent) angezeigt.**
2. Drücken Sie **◀◀/▶▶**, um „24H“ oder „12H“ auszuwählen. Drücken Sie **ENTER**, um zu bestätigen. Die Stundenziffern auf dem Display blinken.
3. Drücken Sie **◀◀/▶▶**, um die Stunde einzustellen. Drücken Sie dann **ENTER**, um zu bestätigen. Die Minutenziffern auf dem Display blinken.
4. Drücken Sie **◀◀/▶▶**, um die Minuten einzustellen. Drücken Sie dann **ENTER**, um zu bestätigen. Die Jahresziffern auf dem Display blinken.
5. Drücken Sie **◀◀/▶▶**, um das Jahr einzustellen. Drücken Sie dann **ENTER**, um zu bestätigen. Die Monatsziffern auf dem Display blinken.
6. Drücken Sie **◀◀/▶▶**, um den Monat einzustellen. Drücken Sie dann **ENTER**, um zu bestätigen. Die Tagesziffern auf dem Display blinken.
7. Drücken Sie **◀◀/▶▶**, um den Tag einzustellen. Drücken Sie dann **ENTER**, um zu bestätigen. Drücken Sie **◀◀/▶▶**, um „YES/NO“ (JA/NEIN) **auszuwählen**.

## Einstellen der Weckzeit

Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass das Radio die richtige Uhrzeit und das richtige Datum anzeigt, bevor Sie einen Wecker einstellen.

Dieses Gerät kann als Wecker verwendet werden. Das Bluetooth-Gerät, CD/USB-Gerät oder DAB/UKW-Radio wird aktiviert, damit es zu einer voreingestellten Zeit Musik abspielt.

1. Drücken Sie den **EIN-/AUSSCHALTER**, um das Gerät in den Standby-Modus zu schalten.
2. Achten Sie darauf, dass Sie die Uhrzeit richtig eingestellt haben.
3. **Drücken Sie die Taste ALARM** (WECKER) im ausgeschalteten Zustand. Drücken Sie ALARM zweimal, um Wecker einzustellen.
4. „Alarm 1 (oder 2) Setup“ (Einstellung Wecker 1 (oder 2)) wird angezeigt. Drücken Sie die Taste ENTER, um zu bestätigen.
5. „Alarm 1 (or 2) Wizard On time“ (Assistent zur Einstellung von Wecker 1 (oder 2)) wird angezeigt und die Stundenziffern für den Wecker blinken.
6. Drücken Sie wiederholt **◀◀/▶▶**, um die Stunde einzustellen. Drücken Sie ENTER, um zu bestätigen.
7. Drücken Sie **◀◀/▶▶**, um die Minuten einzustellen. Drücken Sie ENTER, um zu bestätigen..
8. Drücken Sie **◀◀/▶▶**, um die Wecktonlautstärke von 0 bis 30 auszuwählen. Drücken Sie ENTER, um zu bestätigen.
9. Drücken Sie **◀◀/▶▶**, um zum Status OFF/CD/DAB/FM/USB/BUZZER (AUS/CD/DAB/UKW/USB/SUMMER) zu blättern. Drücken Sie ENTER, um zu bestätigen.
10. Drücken Sie die Taste **◀◀/▶▶**, um zur Weckdauer zu blättern. Sie können zwischen 15, 30, 45 und 60 Minuten wählen. Drücken Sie die Taste ENTER, um zu bestätigen. Drücken Sie **◀◀/▶▶**, um YES (JA) auszuwählen, und drücken Sie ENTER, um den Wecker zu speichern.
11. Auf dem Display erscheint die aktuelle Uhrzeit und Wecker 1 (oder Wecker 2).

## Snooze

1. Wann immer der Wecker (Wecker 1, Wecker 2) ertönt, kann er durch einmaliges Drücken der Taste „**SNOOZE**“ für einen kurzen Zeitraum von ca. 9 Minuten vorübergehend ausgesetzt werden.
2. Der Wecker (Wecker 1, Wecker 2) wird dann nach Ablauf der 9-minütigen „Schlummerzeit“ automatisch wieder eingeschaltet.
3. Das Symbol „Snooze“ erscheint auf dem Display, um Sie daran zu erinnern, dass die Snooze-Funktion aktiv ist.
4. Um die Snooze-Funktion zu deaktivieren, drücken Sie den „**EIN-/AUSSCHALTER**“ einmal.

## EinschlafTIMER

1. Drücken Sie wiederholt die Taste **SLEEP**. Sie können 90/80/70/60/50/40/30/20/10 Minuten einstellen. Dies ist nützlich, um abends mit Musik einzuschlafen.
2. Wenn Sie den Schlafmodus beenden möchten, drücken Sie wiederholt **SLEEP**, um OFF (AUS) auszuwählen. Der Schlafmodus wird abgebrochen.

## UKW-Radio

Ziehen Sie die Teleskopantenne vorsichtig auf die volle Länge aus. Sie können maximal 30 voreingestellte Radiosender (UKW) programmieren.

### Automatische Suche

1. Drehen Sie die Taste **SOURCE** (Quelle), um den Modus „RADIO“ auszuwählen.
2. Wenn Sie die Taste **▶▶** lange drücken, sucht und hält Ihr Radio automatisch an, wenn es einen Sender mit ausreichender Signalstärke (30 Senderplätze) findet.
3. Nach einigen Sekunden wird die Anzeige aktualisiert. Im Display wird die Senderfrequenz angezeigt.
4. Drücken Sie **MEM**, um die gespeicherten Radiosender anzuzeigen.
5. Drücken Sie **MEM+** oder **MEM-**, um die gespeicherten Radiosender anzuzeigen oder anzuhören.
6. Um andere Sender zu finden, halten Sie die Taste **◀◀** wie zuvor beschrieben gedrückt.
7. Um den UKW-Bereich in die entgegengesetzte Richtung (hohe Frequenzen zu niedrigen Frequenzen) zu durchsuchen, drücken Sie die Taste **▶▶** und halten Sie sie 2 Sekunden lang gedrückt.

### Manuelle Suche

1. Drehen Sie die Taste **SOURCE** (Quelle) am Gerät, um den Modus „RADIO“ auszuwählen.
2. Drücken Sie **◀◀** oder **▶▶**, um sich auf einen Sender einzustellen. Mit jedem Druck der Sendersuchtaaste erhöht oder verringert sich die Frequenz um 100 kHz.
3. Sobald Sie einen Sender gefunden haben, den Sie speichern möchten, drücken Sie die Taste **MEM** auf der Fernbedienung. „P01“ wird auf dem Display angezeigt. Drücken Sie **MEM+/MEM-**, bis die gewünschte Speicherplatznummer auf dem Display erscheint. Drücken Sie **MEM** erneut, um den aktuellen Sender zu bestätigen und zu speichern.
4. Drücken Sie **MEM+** oder **MEM-**, um den gespeicherten Radiosender anzuzeigen oder anzuhören.

(Hinweis: Wenn das Ende des Wellenbereichs erreicht ist, beginnt das Radio mit der Abstimmung vom anderen Ende des Wellenbereichs. Wenn keine Sender gefunden werden, vergewissern Sie sich bitte, dass die Antenne ausgezogen ist, und testen Sie den Empfang, indem Sie eine weitere automatische Suche an einem anderen Ort durchführen.)

### Bluetooth-Modus

Sie müssen mehrere Schritte ausführen, um Ihr Mobiltelefon zu verbinden:

1. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Mobiltelefon (siehe Benutzerhandbuch Ihres Mobiltelefons).
2. Drücken Sie den **EIN-/AUSSCHALTER**, um das Gerät einzuschalten, und drehen Sie dann die Taste **SOURCE** (QUELLE) wiederholt, bis die „Bluetooth“ auf dem LCD-Display erscheint. Es ist jetzt für den automatischen Kopplungsvorgang bereit.
3. Suchen Sie mit Ihrem Mobiltelefon nach dem Bluetooth-Gerät „**MIC250IBT**“/„**MIC256IBT**“.
4. Ihr Mobiltelefon findet „**MIC250IBT**“/„**MIC256IBT**“ und bietet die Möglichkeit, eine Verbindung herzustellen oder nicht. Stellen Sie die Verbindung mit dem Kennwort „0000“ (falls vorhanden) her. Nach erfolgreicher Verbindung erscheint auf dem LCD-Display die Bluetooth-Anzeige „Bluetooth connected“ (Bluetooth-Verbindung hergestellt).

### Automatische Verbindung mit Ihrem Telefon

Eine Kopplung ist nur bei der ersten gemeinsamen Nutzung von Gerät und Telefon erforderlich. Sobald das Gerät und das Telefon miteinander verbunden sind, stellen sie automatisch eine Verbindung her, wenn das Gerät eingeschaltet ist und Bluetooth auf dem Telefon aktiviert ist. Beim nächsten Einschalten verbindet sich das Gerät automatisch mit dem zuletzt verbundenen Mobiltelefon.

Halten Sie **▶||** gedrückt, um die Bluetooth-Verbindung zu trennen.

### Wiedergabe von einem Bluetooth-Gerät aus

Nachdem die Bluetooth-Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, drücken Sie die Taste **▶||**, um die Wiedergabe zu starten. Drücken Sie die Taste **◀◀** oder **▶▶**, um zu den nächsten oder vorherigen Titeln zu springen. Um die Wiedergabe anzuhalten oder fortzusetzen, drücken Sie erneut die Taste **▶||**. Halten Sie die Taste **▶||** gedrückt, um die Bluetooth-Verbindung zu trennen.

### Abspielen einer Compact Disc (CD)

HINWEIS: Berühren Sie niemals die Laserlinse im CD-Fach. Reinigen Sie die Laserlinse mit einem CD-Reiniger, wenn sie verschmutzt ist.

1. Drücken Sie den **EIN-/AUS-SCHALTER**, um das Gerät einzuschalten.
2. Drehen Sie die Taste **SOURCE** (QUELLE) wiederholt, um die CD-Funktion auszuwählen.
3. Halten Sie die Taste **▲** gedrückt, um das CD-Fach zu öffnen, und legen Sie eine CD mit der bedruckten Etikettenseite nach oben in das Fach ein.
4. Halten Sie die Taste **▲** erneut gedrückt, um das CD-Fach zu schließen. Daraufhin dreht sich die CD für einige Sekunden und der erste Titel wird automatisch abgespielt.
5. Um die Wiedergabe vorübergehend zu stoppen, drücken Sie die Taste **▶||**, und um die Wiedergabe fortzusetzen, drücken Sie sie erneut.
6. Drücken Sie die Taste **■**, um die Wiedergabe zu stoppen.

**VORHERIGER / NÄCHSTER TITEL**

1. Mit den Tasten **◀◀** und **▶▶** können Sie zu einer anderen Titelnummer springen oder die Titel der CD schnell durchsuchen.
2. Drücken Sie die Taste **◀◀** einmal, um den Anfang des aktuellen Titels zu hören. Drücken Sie sie zwei- oder mehrmals, um die vorherigen Titel auf der CD zu hören.
3. Drücken Sie die Taste **▶▶**, um den nächsten Titel auf der CD zu hören.
4. Halten Sie die Taste **◀◀** gedrückt. Der aktuelle Titel wird durchsucht und es wird rückwärts zum vorherigen Titel gesucht. Wenn der gewünschte Abschnitt des Titels gefunden wurde, lassen Sie die Taste los. Die normale Wiedergabe wird daraufhin fortgesetzt.
5. Halten Sie die Taste **▶▶** gedrückt. Der aktuelle Titel wird vorwärts durchsucht und anschließend der/die nächste/n Titel. Wenn der gewünschte Abschnitt des Titels gefunden wurde, die ausgewählte Taste loslassen. Die normale Wiedergabe wird daraufhin fortgesetzt.

### WIEDERHOLUNGSFUNKTION

Mit der Taste CD REPEAT kann ein einzelner Titel oder alle Titel auf einer CD wiederholt werden.

1. Drücken Sie die Taste **REPEAT** (WIEDERHOLEN) einmal während der Wiedergabe. Daraufhin erscheint das Symbol „REPEAT ONE“ 2 Sekunden lang auf dem LCD-Display. Derselbe Titel wird immer wieder wiederholt.
2. Drücken Sie die Taste **REPEAT** (WIEDERHOLEN) ein zweites Mal, um alle Titel zu wiederholen. Daraufhin erscheint das Symbol „REPEAT ALL“ 2 Sekunden lang auf dem LCD-Display.
3. Um die wiederholte Wiedergabe abubrechen, drücken Sie die Taste **REPEAT** (WIEDERHOLEN) mehrmals, bis auf dem LCD-Display 2 Sekunden lang „REPEAT OFF“ (WIEDERHOLEN AUS) angezeigt wird.

### PROGRAMMFUNKTION

Mit der Programmfunktion lassen sich bis zu 20 Titel in einer ausgewählten Reihenfolge programmieren.

1. Halten Sie im Stopp-Modus (CD wird nicht wiedergegeben) die Taste **PROG** 2 Sekunden lang gedrückt. Daraufhin wird auf dem LCD-Display „P 01“ angezeigt und „T 01“ beginnt zu blinken.
2. Drücken Sie die Tasten **◀◀** und **▶▶**, um den gewünschten Titel zuzuweisen.
3. Drücken Sie die Taste **PROG**, um den Titel auszuwählen und zu speichern.
4. Wiederholen Sie die Schritte 2 bis 3, um bis zu 20 Titel auszuwählen.
5. Um die ausgewählten Titel abzuspielen (im Programmmodus), drücken Sie die Taste **▶▶**.
6. Drücken Sie die Taste **◀◀**, um den vorherigen programmierten Titel wiederzugeben, oder drücken Sie die Taste **▶▶**, um den nächsten programmierten Titel wiederzugeben.  
Hinweis: Nachdem alle programmierten Titel abgespielt wurden, kehrt der CD-Player in den Stopp-Modus zurück.
7. Um die programmierten Titel aus dem Speicher zu löschen, drücken Sie die Taste **■** zweimal.

### ABSCHNITT MP3-CD

1. Drücken Sie den **EIN-/AUS-SCHALTER**, um das Gerät einzuschalten.
2. Drehen Sie die Taste **SOURCE** (QUELLE) wiederholt, um den CD-Modus auszuwählen.
3. Öffnen Sie das CD-Fach. Daraufhin dreht sich die CD für einige Sekunden und der erste Titel wird automatisch abgespielt.
4. Drücken Sie die Tasten **◀◀** und **▶▶**, um einen Titel auszuwählen.
5. Um die Wiedergabe vorübergehend zu stoppen, drücken Sie die Taste **▶▶**. Um die Wiedergabe wieder zu starten, drücken Sie die Taste erneut.
6. Drücken Sie die Taste **■**, um die Wiedergabe zu stoppen.  
Hinweis: Da MP3-CDs eine große Kapazität haben, sind die Zugriffszeiten etwas länger.

### Wiederholungsfunktion

Wiederholung einzelner Titel

Drücken Sie die Taste **REPEAT** (WIEDERHOLEN) einmal, um einen einzelnen Titel zu wiederholen. Auf dem Display wird „Repeat one“ (Einen Titel wiederholen) angezeigt.

### Wiederholung der gesamten CD

Drücken Sie im Wiedergabemodus zweimal die Taste **REPEAT** (WIEDERHOLEN), um alle Titel auf der CD wiederholt abzuspielen. Im Display wird dann „Repeat All“ (alles wiederholen) angezeigt.

Um die Wiederholung der Wiedergabe abubrechen, drücken Sie die Taste **REPEAT** mehrmals, bis

das Symbol „Repeat off“ (Wiederholen aus) erscheint.

### **PROGRAMMIERTE WIEDERGABE**

Die Titel auf der CD können in beliebiger Reihenfolge abgespielt werden (bis zu 20 Tracks können programmiert werden).

Hinweis: Dies ist nur im Stopp-Modus möglich.

1. Drücken Sie die Taste **PROG** im Stoppmodus. Auf dem Display erscheint „P01“ „F01“ und „T001“ blinkt.
2. Drücken Sie die Taste **◀◀** oder **▶▶**, um die gewünschten Titel im Album auszuwählen, und drücken Sie dann die Taste **PROG**, um sie im Speicher abzulegen.
3. Die erste Titelnummer wird nun gespeichert und die Programmnummer wechselt auf „P02“, sodass Sie den nächsten Titel auswählen können.
4. Wiederholen Sie Schritt 1 bis 3, um weitere Titel zu programmieren.

Nachdem die Programmierung abgeschlossen ist, drücken Sie die Taste **▶▶** und die programmierte Wiedergabe beginnt ab dem ersten programmierten Titel. Der Player stoppt automatisch, sobald alle programmierten Titel abgespielt wurden. (Drücken Sie die Taste **■** zweimal, um den Speicher der programmierten Titel zu löschen)..

### **Musikwiedergabe per USB**

Bei der Entwicklung dieses Geräts wurden die neuesten technischen Fortschritte im USB-Bereich einbezogen. Aufgrund der großen Auswahl an USB-Speichermedientypen, die derzeit auf dem Markt sind, können wir leider nicht die volle Kompatibilität mit allen USB-Speichermedien garantieren. Es kann deshalb in seltenen Fällen zu Problemen bei der Wiedergabe von Dateien von USB-Speichergeräten kommen. Hierbei handelt es sich nicht eine Fehlfunktion des Gerätes.

1. Drücken Sie den **EIN-/AUS-SCHALTER**, um das Gerät einzuschalten.
2. Drehen Sie die Taste **SOURCE** (QUELLE) mehrmals, bis auf dem Display „USB“ erscheint.
3. Schließen Sie ein USB-Speichergerät direkt an den USB-Anschluss an. Das Display zeigt kurz die Anzahl der Ordner und dann die Gesamtzahl der Titel an. Nach ein paar Sekunden startet die Wiedergabe automatisch.
4. Die Bedienung der Steuertasten ist die gleiche wie bei der MP3-Wiedergabe. Bitte beachten Sie die oben beschriebenen Schritte unter ABSCHNITT MP3-CD.

HINWEISE:

- Schließen Sie USB-Speichergeräte immer direkt an den USB-Anschluss an, um Störungen zu vermeiden.
- Der USB-Anschluss ist nicht für das Aufladen externer Geräte vorgesehen.
- Wichtig: Stellen Sie am Gerät eine andere Betriebsfunktion ein, bevor Sie den USB-Speicher vom Gerät trennen

### **AUX-Eingangsbuchse**

1. Drücken Sie den **EIN-/AUS-SCHALTER**, um das Gerät einzuschalten.
2. Drehen Sie die Taste **SOURCE** (QUELLE) mehrmals, um den Aux-In-Modus auszuwählen. Auf dem LCD-Display erscheint „Aux-in“.
3. Verbinden Sie das AUX-Anschlusskabel von der Line-Out-Buchse Ihres Geräts (z. B. tragbarer MP3-Player) mit der AUX-Eingangsbuchse.
4. Starten Sie die Wiedergabe von Ihrem Gerät aus.

### **Line in-Buchse**

1. Drücken Sie den **EIN-/AUS-SCHALTER**, um das Gerät einzuschalten.
2. Drücken Sie die Taste **SOURCE** (QUELLE) wiederholt, um den Line-In-Modus auszuwählen. Auf dem LCD-Display erscheint „Line-In“.
3. Verbinden Sie das Line-In-Anschlusskabel von der Line-Out-Buchse Ihres Geräts (z. B. tragbarer MP3-Player) mit der Lin-In-Eingangsbuchse.
4. Starten Sie die Wiedergabe von Ihrem Gerät aus.

## KLANG-Einstellung

Bei eingeschaltetem Gerät (nicht im Standby-Modus):

1. Drücken Sie die Taste **SOUND**, um die Menüoptionen aufzurufen.
2. Stellen Sie mit der Taste **◀◀ / ▶▶** die EQ-Funktion (z. B. Normal, Klassik, Jazz, Pop, Rock) wie gewünscht ein.

## Drahtloser Lademodus

Legen Sie einfach das zu ladende Gerät auf den auf der Oberfläche angegebenen Bereich des drahtlosen Ladegeräts und der Ladevorgang beginnt bei Kontakt.

Die Ausgangsleistung beträgt 9 V  $\overline{\text{---}}$  1,1 A

## Aufladen über USB

Der USB-Anschluss ist für das Aufladen externer Geräte, wie z. B. Smartphones, vorgesehen.

Die Ausgangsleistung beträgt 5 V  $\overline{\text{---}}$  2,1 A

## Kopfhörerbuchse

1. Drehen Sie den Lautstärkeregler, um eine niedrige Lautstärke einzustellen.
2. Schließen Sie die Kopfhörer an der Kopfhörerbuchse an.

## WARNUNG Gefahr von Gehörschäden

- Stellen Sie am Wiedergabegerät eine geringe Lautstärke ein, bevor Sie den Kopfhörer an die Tonquelle anschließen.
- Vermeiden Sie eine zu hohe Lautstärke, insbesondere über längere Zeiträume oder bei häufiger Benutzung. Zu große Lautstärke kann zu dauerhaften Gehörschäden führen.



Beachten Sie die folgenden Informationen: Verwenden Sie nur die unten aufgeführten Netzteile.

## Technische Daten:

Leistung:	AC230V~ 50 Hz 0,3 A
Stromversorgung der Fernbedienung:	3-Volt-Lithium-Batterie vom Typ CR2025 (im Lieferumfang enthalten)
Frequenzbereiche:	FM: 88,8–108 MHz Bluetooth: 2402–2480 MHz
Max. Verbrauch:	40 W
Lautsprecherimpedanz:	4 Ohm
Musik-Gesamtleistung:	15 W X 2

**Anmerkung:** Die maximale Verbindungsreichweite beträgt 10 Meter. Bitte stellen Sie Ihren Bluetooth-Lautsprecher so nahe wie möglich an dieses Gerät, um Störungen der Verbindung zu vermeiden.

## Informationen zu den Discs

	<p><b>Handhabung</b> Berühren Sie nicht die Unterseite der Discs. Fassen Sie Discs an den Rändern an, um keine Fingerabdrücke auf der Oberfläche zu hinterlassen. Staub, Fingerabdrücke oder Kratzer können zu Fehlfunktionen führen. <b>Befestigen Sie niemals ein Etikett oder Klebeband auf der Disc.</b></p>
	<p><b>Aufbewahrung</b> Legen Sie nach dem Gebrauch die Discs zurück in ihre Hülle. Setzen Sie Discs keiner direkten Sonnenstrahlung oder Wärmequellen aus. Lassen Sie Discs niemals in einem Auto, das direkt in der Sonne geparkt ist, liegen.</p>
	<p><b>Reinigung</b> Reinigen Sie die Disc mit einem sauberen, weichen, fusselfreien Tuch. Wischen Sie von der Mitte in einer geraden Linie nach außen. Verwenden Sie keine Lösungsmittel wie etwa Benzin, Farbverdünner, im Handel erhältliche Reinigungsmittel oder antistatische Sprays für Vinyl-Schallplatten.</p>

## Anmerkungen:

Bitte entsorgen Sie elektrische und elektronische Geräte nicht in den Hausmüll.

- Bringen Sie sie zu einer entsprechenden Sammelstelle.
- Einige Komponenten in diesen Geräten können gesundheits- und umweltschädlich sein.
- Zum Energiesparen schaltet das Gerät automatisch in Stand-by, wenn für eine gewisse Zeit keine Audio-Wiedergabe erfolgt. Es kann durch Verwendung des POWER-Schalters wieder eingeschaltet werden.
- Wenn ein Anruf eingeht, während der „MIC250IBT“ / „MIC256IBT“ zur Musikwiedergabe mit Ihrem Smartphone verbunden ist, unterbricht das Gerät die Wiedergabe, sobald Sie den Anruf angenommen haben, und setzt die Wiedergabe fort, wenn das Gespräch beendet wurde. (Gelegentlich bleibt die Wiedergabe nach Beenden des Anrufs angehalten, je nach Handy.)
- Das Wort Bluetooth®, Marke und Logo sind eingetragene Handelsmarken von Bluetooth SIG, Inc. und jegliche Verwendung dieser Zeichen durch Bigben Interactive geschieht unter Lizenz. Andere Handelsmarken und Handelsnamen sind Eigentum der jeweiligen Besitzer.
- THOMSON ist eine Handelsmarke von TECHNICOLOR SA und seinen Tochtergesellschaften und wird von Bigben Interactive unter Lizenz verwendet.
- Sie finden diese Informationen auf dem Schild auf der Unterseite des Gerätes.



### VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Bigben Interactive, dass das Produkt „MIC250IBT“ / „MIC256IBT“ der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<https://www.bigben-interactive.de/support/>

Hergestellt in China

Hergestellt von BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Frankreich

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)



#### Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,  
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

#### Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

#### Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Waterloo Office Park / Bâtiment H  
Drève Richelle 161 bte 15 1410 Waterloo, Belgium

#### Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

#### Bigben Interactive SPAIN S.L.

C/ Musgo 5, 2ª planta, 28023 Madrid, Spain

#### Bigben Interactive ITALIA s.r.l

Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia

**FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**

#### HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-19h00 ou [support.thomson@bigben.fr](mailto:support.thomson@bigben.fr)

 **N°Cristal 09 69 32 59 62**

APPEL NON SURTAXE

#### DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: [support@bigben-interactive.de](mailto:support@bigben-interactive.de)

**BELGIQUE**, [customerservice@bigben-interactive.be](mailto:customerservice@bigben-interactive.be)

**NEDERLAND**, [customerservice@bigben-interactive.nl](mailto:customerservice@bigben-interactive.nl)

**ESPAÑA**, [sat@bigbeninteractive.es](mailto:sat@bigbeninteractive.es)

**ITALIA**, [support@bigbeninteractive.it](mailto:support@bigbeninteractive.it)

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

# THOMSON

PL

MIC250IBT  
MIC256IBT

**CD/ BLUETOOTH/ FM  
USB/ AUDIO IN**



## **INSTRUKCJA OBSŁUGI**

PRZED UŻYCIEM URZĄDZENIA NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ  
NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI. INSTRUKCJĘ NALEŻY  
ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ

## Spis treści

---

Pierwsze kroki	1	Pilot	5
Bezpieczeństwo i informacje	1	Zasilanie	5
Pielęgnacja produktu	2	Zegar i minutniki	6
Ochrona środowiska	3	Odtwarzanie płyt kompaktowych (CD)	8
Zawartość opakowania	3	Uwagi	13
Opis części	4		

## Pierwsze kroki

- Wyjąć urządzenie z opakowania.
- Usunąć z urządzenia wszystkie materiały opakowaniowe.
- Włożyć materiały opakowaniowe do kartonu i w bezpieczny sposób je zutylizować.

## Bezpieczeństwo i informacje

Przed użyciem urządzenia należy przeczytać ze zrozumieniem wszystkie instrukcje. Gwarancja nie obejmuje szkód powstałych w wyniku nieprzestrzegania instrukcji.

### Bezpieczeństwo

#### Ostrzeżenie

- Nigdy nie należy zdejmować obudowy urządzenia.
- Żadnej części urządzenia nie należy nigdy smarować.
- Nigdy nie należy ustawiać urządzenia na innym urządzeniu elektrycznym.
- Urządzenie należy chronić przed bezpośrednim nasłonecznieniem, nieosłoniętymi płomieniami lub wysoką temperaturą.
- Nigdy nie należy patrzeć prosto w wiązkę laserową w urządzeniu.
- Przewód zasilający, wtyczka lub zasilacz muszą być zawsze łatwo dostępne, tak aby urządzenie można było odłączyć od zasilania.
- Urządzenie należy chronić przed kapiącą wodą lub zachlapaniem. Na urządzeniu nie należy stawiać przedmiotów napełnionych płynami, np. wazonów.
- Aby całkowicie odłączyć urządzenie od zasilania, należy wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z kontaktu.
- Na czas użytkowania wtyczka przewodu zasilającego nie może być zasłonięta LUB musi być łatwo dostępna.
- Aby zapewnić wystarczającą wentylację, wokół urządzenia należy zostawić odstęp o szerokości co najmniej 10 cm.
- Nie należy utrudniać wentylacji przez przykrywanie otworów wentylacyjnych elementami takimi jak gazety, obrusy, zasłony itp.
- Nie należy ustawiać na urządzeniu źródeł otwartego ognia, takich jak np. zapalone świece.
- Prosimy zwrócić uwagę na przyjazną dla środowiska utylizację baterii.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytkowania w klimacie umiarkowanym.



1. Prosimy przeczytać niniejszą instrukcję.
2. Instrukcję tę należy zachować.
3. Należy przestrzegać wszystkich ostrzeżeń.
4. Należy postępować zgodnie z wszystkimi instrukcjami.
5. Urządzenia nie należy używać w pobliżu wody.

6. Czyścić wyłącznie suchą ściereczką.
7. Nie wolno blokować otworów wentylacyjnych. Instalację należy wykonać zgodnie z instrukcjami producenta.
8. Urządzenia nie należy instalować w pobliżu źródeł ciepła takich jak kaloryfery, nawiewy ciepłego powietrza, kuchenki lub inne urządzenia wytwarzające ciepło (w tym również wzmacniacze).
9. Przewód zasilający należy chronić przed nadeięnięciem lub zagięciem w szczególności przy wtyczkach, kontaktach oraz w miejscu przyłączenia do urządzenia.
10. Należy używać wyłącznie akcesoriów/osprzętu wskazanych/wskazanego przez producenta.
11. Urządzenia należy używać wyłącznie razem z wózkiem, stojakiem, statywem, wspornikiem lub stołem wskazanym przez producenta lub sprzedawanym razem z urządzeniem. W przypadku używania wózka, przy przestawianiu zestawu wózek/urządzenie należy zachować ostrożność, aby nie dopuścić do urazów spowodowanych wywróceniem się.
12. Na czas burz lub gdy urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy je odłączyć od zasilania.
13. Wszelkie naprawy należy powierzać wykwalifikowanym serwisantom. Jeżeli urządzenie zostanie w jakikolwiek sposób uszkodzone (np. uszkodzony przewód zasilający lub uszkodzona wtyczka, rozlanie się na urządzeniu płynu, dostanie się do środka urządzenia przedmiotów, zmoczenie przez deszcz lub zawilgocenie) lub jeżeli urządzenie nie działa normalnie lub zostanie upuszczone, należy je oddać do serwisu w celu naprawy.
14. Urządzenia nie należy narażać na zmoczenie kapiącą wodą lub zachlapanie.
15. Na urządzeniu nie należy stawiać jakichkolwiek przedmiotów mogących stwarzać zagrożenie (np. naczynia z płynami, zapalone świece itp.).
16. Wtyczka przewodu ZASILAJĄCEGO (lub zasilacz sieciowy) lub łączówka urządzenia służy jako urządzenie rozłączające i musi być łatwo dostępna.
17. Aby zapewnić prawidłową wentylację, wokół urządzenia musi być wystarczająco dużo wolnego miejsca.
18. Baterie (zestaw baterii lub zainstalowane baterie) nie powinny być narażone na nadmierne nagrzewanie, np. promieniami słonecznymi, ogniem itp.
19. Etykieta znamionowa znajduje się z tyłu urządzenia.

#### UWAGA

Niewłaściwie przeprowadzona wymiana baterii grozi wybuchem.

Baterie należy wymieniać tylko na baterie tego samego typu lub równoważne.



#### OSTRZEŻENIE

Baterii nie należy połykać (grozi to oparzeniami chemicznymi).

Pilot dołączony do produktu zawiera baterię guzikową. Połknięcie baterii guzikowej (okrągłej baterii płaskiej) może w ciągu zaledwie 2 godzin spowodować ciężkie wewnętrzne oparzenia, które mogą doprowadzić do śmierci.

Nowe i zużyte baterie należy chronić przed dziećmi.

Jeśli komora baterii nie zamyka się prawidłowo, należy zaprzestać używania produktu i schować produkt przed dziećmi.

W przypadku podejrzenia połknięcia baterii lub włożenia jej do jakiegokolwiek części ciała należy natychmiast zasięgnąć porady lekarza.

#### Pielęgnacja produktu

1. Na czas, gdy urządzenie nie będzie używane oraz przed czyszczeniem należy zawsze wyjąć wtyczkę z kontaktu.
2. Nie należy włączać muzyki zbyt głośno, ponieważ grozi to uszkodzeniem słuchu lub urządzenia.
3. Urządzenia nie należy używać w warunkach dużej wilgotności.
4. Przed czyszczeniem należy zawsze odłączyć urządzenie od zasilania. Urządzenie należy czyścić miękką, wilgotną, niestrzępiącą się ściereczką. Nie należy używać środków ściernych ani innych silnie działających środków czyszczących.

## Ochrona środowiska



Produkt został zaprojektowany i wyprodukowany z użyciem wysokiej jakości materiałów i elementów, które można utylizować lub ponownie wykorzystać.

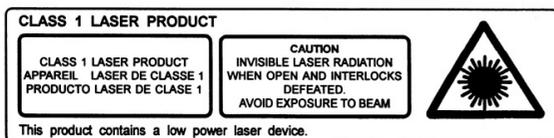


Produkt zawiera baterie objęte europejską dyrektywą 2006/66/WE, których nie można wyrzucać ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego.

Prosimy zapoznać się z lokalnymi zasadami oddzielnej zbiórki baterii, ponieważ prawidłowa utylizacja baterii zapobiega ich negatywnemu wpływowi na środowisko i zdrowie ludzkie.



Gdy na produkcie widnieje symbol przekreślonego kubła na śmieci na kółkach, oznacza to, że produkt jest objęty europejską dyrektywą 2002/96/WE. Prosimy zapoznać się z informacjami na temat miejscowego systemu zbiórki selektywnej zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prosimy przestrzegać przepisów lokalnych. Starego produktu nie należy wyrzucać razem ze zwykłymi śmieciami domowymi. Właściwa utylizacja starego produktu pomaga zapobiec potencjalnie negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia człowieka.



MATERIAL KLASY II	
PRĄD STAŁY	
PRĄD PRZEMIENNY	
TYLKO DO UŻYTKU W POMIESZCZENIACH	

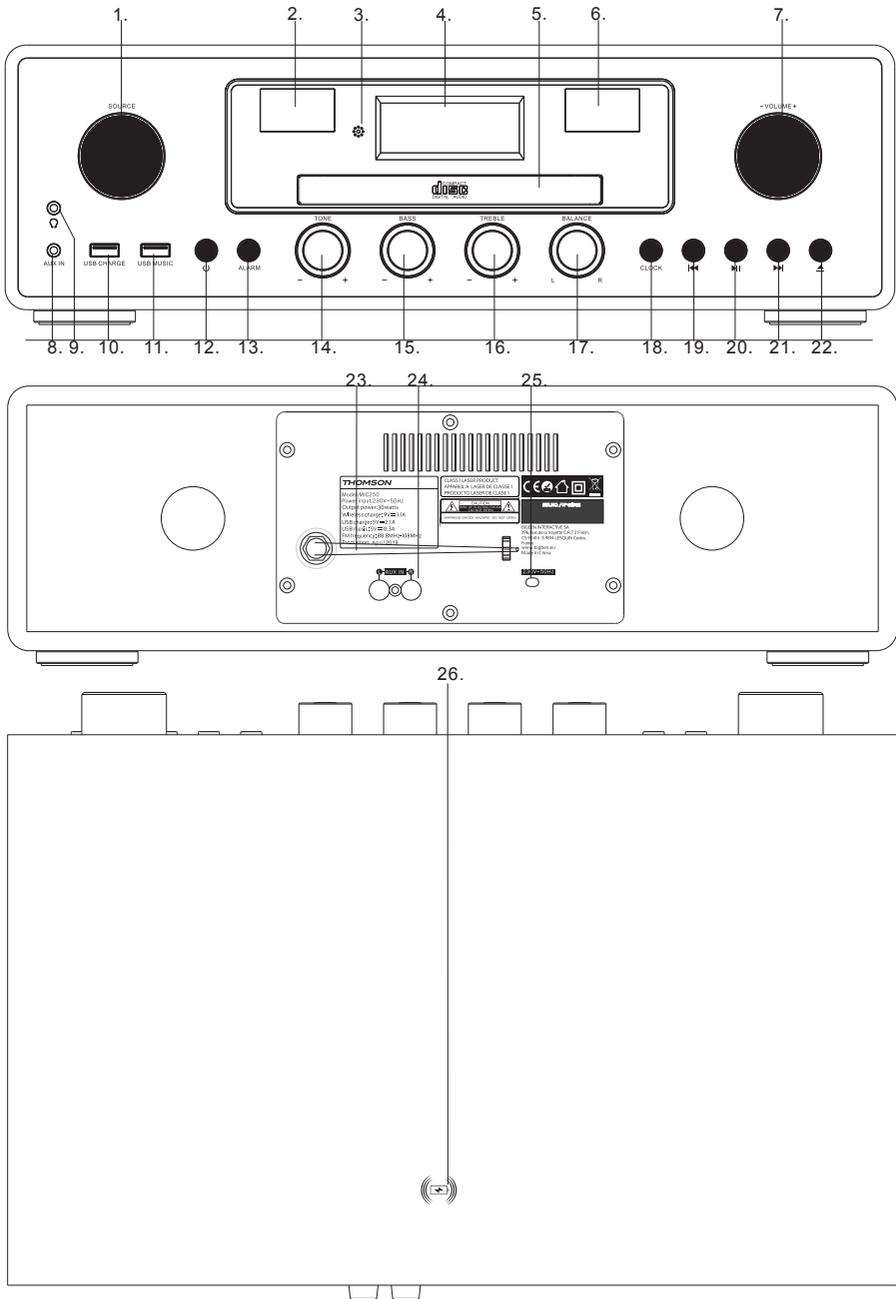
Symbol błyskawicy w trójkącie równobocznym ma na celu ostrzec użytkownika o występowaniu wewnątrz urządzenia nieizolowanego napięcia, dostatecznie wysokiego, aby stwarzać ryzyko porażenia prądem.

## Zawartość opakowania

Prosimy sprawdzić i zidentyfikować zawartość opakowania:

- Urządzenie
- Pilot
- Instrukcja
- Przewód Micro USB
- Przewód line-in

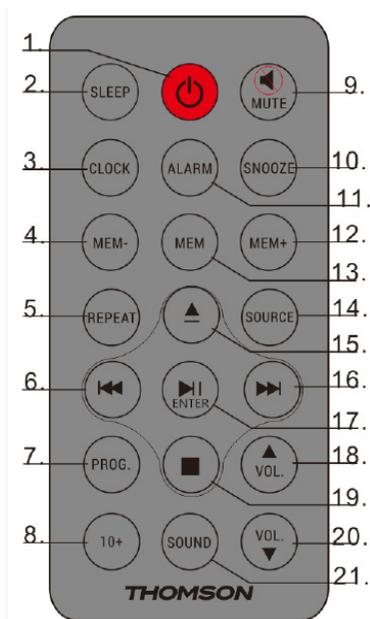
## Opis części



- |                                                                                                                                                                           |                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1. Pokrętko źródła</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pokrętko to można ustawić na: BT-FM-CD-USB-AUX-LINE</li> </ul> <p>2. VU-metr (wskaźnikysterowania)</p> | <p>3. Odbiornik sygnału pilota</p> <p>4. Wyświetlacz LCD</p> <p>5. Drzwiczki CD</p> <p>6. VU-metr (wskaźnikysterowania)</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

7. Pokrętko głośności
8. Wejście line in
9. Gniazdo słuchawek
10. Port ładowania USB
11. Gniazdo USB
12. Przełącznik zasilania Wł./Wył.
13. Alarm
14. Pokrętko regulacji barwy
15. Pokrętko regulacji basów
16. Pokrętko regulacji sopranów
17. Pokrętko regulacji balansu
18. Zegar
19. Przycisk Poprzedni
20. Odtwarzaj/Pauza/Enter
21. Przycisk Następny
22. Przycisk Otwórz/Zamknij CD
23. Antena radia
24. Gniazdo AUX In
25. Przewód zasilania (prąd zmienny)
26. Indukcja bezprzewodowa

## Pilot

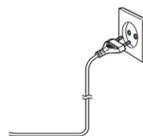


1. Wł./Wył. zasilania
2. Przycisk Sleep (Sen)
3. Przycisk Clock (Zegar)
4. MEM-
5. Przycisk Repeat (Powtórz)
6. Przycisk Poprzedni
7. Przycisk Prog. (programowanie CD)
8. Przycisk 10+ w programowaniu CD
9. Przycisk Mute (Wycisz)
10. Przycisk Snooze (Drzemka)
11. Alarm
12. MEM+
13. MEM (Pamięć)
14. Przycisk Source (Źródło)
15. Otwórz/Zamknij drzwiczki CD
16. Przycisk Next (Następny)
17. Odtwarzaj/Pauza/Enter
18. Przycisk Głośność+/W górę
19. Przycisk Stop
20. Przycisk Głośność-/W dół
21. Przycisk Sound (Dźwięk) (Ustawienie korektora EQ)

## Zasilanie

### UWAGA

- Ryzyko uszkodzenia produktu! Prosimy upewnić się, że napięcie zasilania odpowiada napięciu podanemu na etykiecie z tyłu.
- Ryzyko porażenia prądem! Aby odłączyć przewód zasilający, należy zawsze wyjmować wtyczkę z kontaktu. Nigdy nie wolno ciągnąć za przewód.
- Przed podłączeniem przewodu zasilającego, należy upewnić się, że wykonane zostały wszystkie połączenia.



Urządzenie należy umieścić w żądanym położeniu i rozwinąć przewód. Włożyć wtyczkę przewodu do kontaktu i w stosownych przypadkach włączyć przełącznik.

### Automatyczny tryb gotowości

Podczas odtwarzania nośnika z podłączonego urządzenia wieża automatycznie przełącza się w tryb gotowości, jeżeli:

- Przez 10 minut nie zostanie wciśnięty żaden przycisk,
- Przez 10 minut nie pojawi się sygnał audio z podłączonego urządzenia.

## Zasilanie na baterie

- Aby nie dopuścić do uszkodzenia urządzenia, należy upewnić się, że baterie zostały poprawnie założone. Jeżeli przez długi czas urządzenie nie będzie używane, należy zawsze wyjąć z niego baterie, ponieważ wyciek z baterii mógłby uszkodzić urządzenie.
- Należy używać baterii tego samego typu. Nigdy nie należy używać jednocześnie baterii różnych typów.
- Baterii nie wolno wrzucać do ognia ani narażać na bezpośrednie nasłonecznienie lub działanie podobnych źródeł ciepła.
- Jeśli płyn zawarty w bateriach dostanie się do oczu lub skóry, należy natychmiast ostrożnie umyć czystą wodą zabrudzone miejsce i skontaktować się z lekarzem.

## Zasilanie urządzenia (prąd przemienny 230 V / 50 Hz)

Wtyczkę przewodu zasilającego należy podłączyć do kontaktu ściennego (230 V).

### Ostrzeżenie:

- Przed rozpoczęciem używania urządzenia należy sprawdzić, czy sieć zasilająca ma parametry wymagane przez urządzenie: 230 V, 50 Hz.
- Nie należy mokrymi rękoma wkładać/wyjmować wtyczki przewodu zasilającego do/z kontaktu.
- Jeżeli użytkownik planuje, że urządzenie nie będzie przez dłuższy czas używane (np. z powodu wakacji itp.), należy wyjąć wtyczkę z kontaktu.
- Przy wyjmowaniu wtyczki z kontaktu należy chwytać za wtyczkę, nie należy ciągnąć za przewód, ponieważ grozi to porażeniem prądem spowodowanym przez uszkodzenie przewodu.

## Użytkowanie

Aby włączyć/wyłączyć urządzenie, należy nacisnąć przycisk **ZASILANIA**.

## Regulacja głośności

Aby zwiększyć głośność, należy przekręcić pokrętko głośności w prawo (zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara).

Aby zmniejszyć głośność, należy przekręcić pokrętko głośności w lewo (przeciwnie do kierunku ruchu wskazówek zegara).

Ustawienie głośności można sprawdzić i potwierdzić na wyświetlaczu.

## Funkcja wyciszania

Nacisnąć przycisk MUTE (WYCISZ) w pilocie. Głośność zostanie wyciszona, a na wyświetlaczu LCD pojawi się komunikat „Volume Muted” („Głośność wyciszona”). Aby anulować funkcję wyciszenia, wystarczy nacisnąć przycisk ponownie.

## Zegar i minutniki

### Nastawianie godziny i daty

Po podłączeniu urządzenia do kontaktu lub po awarii zasilania na wyświetlaczu LCD pojawia się aktualna godzina i data. Aby nastawić zegar, urządzenie musi się znajdować w trybie gotowości.

1. **Nacisnąć przycisk CLOCK (ZEGAR); wyświetlony zostanie komunikat „Time setup” („Nastawianie godziny”). Nacisnąć przycisk ENTER, aby zatwierdzić; wyświetlony zostanie komunikat „Time wizard interval” („Interwał kreatora godziny”).**
2. Przyciskami **◀◀ / ▶▶** wybrać ustawienie „24H” lub „12H”. Nacisnąć przycisk **ENTER**, aby zatwierdzić. Na wyświetlaczu zaczną migać cyfry godziny.
3. Przyciskami **◀◀ / ▶▶** nastawić godzinę; nacisnąć przycisk **ENTER**, aby zatwierdzić. Na wyświetlaczu zaczną migać cyfry minut.
4. Przyciskami **◀◀ / ▶▶** nastawić minuty; nacisnąć przycisk **ENTER**, aby zatwierdzić. Na wyświetlaczu zaczną migać cyfry roku.
5. Przyciskami **◀◀ / ▶▶** nastawić rok; nacisnąć przycisk **ENTER**, aby zatwierdzić. Na wyświetlaczu zaczną migać cyfry miesiąca.
6. Przyciskami **◀◀ / ▶▶** nastawić miesiąc; nacisnąć przycisk **ENTER**, aby zatwierdzić. Na wyświetlaczu zaczną migać cyfry dnia.
7. Przyciskami **◀◀ / ▶▶** nastawić dzień; nacisnąć przycisk **ENTER**, aby zatwierdzić. Przyciskami **◀◀ / ▶▶** wybrać „YES/NO” („TAK/NIE”).

## Nastawianie alarmu

Uwaga: Przed nastawieniem alarmu należy sprawdzić, czy godzina i data nastawione w radiu są prawidłowe. Urządzenia można używać jako budzika. O nastawionej godzinie zostaje włączone odtwarzanie z urządzenia Bluetooth, odtwarzanie z urządzenia CD/USB lub radio FM.

1. Nacisnąć przycisk **ZASILANIA**, aby włączyć urządzenie w trybie gotowości.
2. Upewnić się, że zegar jest prawidłowo nastawiony.
3. W stanie wyłączenia nacisnąć przycisk **ALARM**; nacisnąć przycisk **ALARM** dwa razy, aby nastawić Alarm.
4. Wyświetlony zostanie komunikat „Alarm 1 (or 2) Setup” („Nastaw alarm 1 (lub 2)”). Nacisnąć przycisk **ENTER**, aby dokonać wyboru.
5. Wyświetlony zostanie komunikat „Alarm 1 (or 2) Wizard On time” („Kreator godziny włączenia alarmu 1 (lub 2)”) i zaczną migać cyfry godziny alarmu.
6. Nastawić godzinę przyciskami **◀◀ / ▶▶**. Nacisnąć przycisk **ENTER**, aby zatwierdzić.
7. Nastawić minuty przyciskami **◀◀ / ▶▶**. Nacisnąć przycisk **ENTER**, aby zatwierdzić.
8. Wybrać głośność alarmu w zakresie od 0 do 30 przyciskami **◀◀ / ▶▶**. Nacisnąć przycisk **ENTER**, aby zatwierdzić.
9. Przyciskami **◀◀ / ▶▶** przewinąć na jedną z opcji OFF/CD/DAB/FM/USB/BUZZER. Nacisnąć przycisk **ENTER**, aby zatwierdzić.
10. Przyciskami **◀◀ / ▶▶** ustawić czas trwania alarmu. Można wybrać następujące wartości: 15, 30, 45 i 60 minut. Nacisnąć przycisk **ENTER**, aby dokonać wyboru. Przyciskami **◀◀ / ▶▶** wybrać opcję YES (TAK) i nacisnąć przycisk **ENTER**, aby zapisać alarm.
11. Na wyświetlaczu pojawi się aktualna godzina i godzina alarmu 1 (lub alarmu 2).

## Przycisk Snooze (Drzemka)

1. Za każdym razem, gdy włączy się alarm (alarm 1, alarm 2), wciśnięcie przycisku „**SNOOZE**” („**DRZEMKA**”) jeden raz pozwala tymczasowo zatrzymać alarm na krótki czas, tj. na około 9 minut.
2. Po 9-minutowej „drzemce” alarm (alarm 1, alarm 2) włączy się automatycznie ponownie.
3. Symbol „drzemki” pojawi się na wyświetlaczu przypominając o tym, że jest włączona funkcja drzemki.
4. Aby wyłączyć drzemkę, należy jeden raz nacisnąć i puścić przycisk „**ZASILANIE**”.

## Minutnik czasu usypiania

1. Wielokrotnie naciskać przycisk **SLEEP (SEN)**; użytkownik może ustawić czas 90/80/70/60/50/40/30/20/10 minut. Funkcja ta przydaje się podczas zasypiania przy muzyce.
2. Jeśli użytkownik chce anulować tryb usypiania, należy wielokrotnie naciskać przycisk **SLEEP (SEN)**, aż wybrana zostanie opcja OFF (WYŁ.); tryb usypiania zostanie anulowany.

## Radio FM

Antenę teleskopową należy ostrożnie wysunąć na pełną długość. Użytkownik może zaprogramować maksymalnie 30 stacji radiowych (FM).

### Automatyczne wyszukiwanie

1. Przekręcić pokrętkę **ŹRÓDŁO**, aby wybrać tryb „RADIO”.
2. Nacisnąć i przytrzymać przycisk **▶▶**: radio rozpocznie wyszukiwanie stacji i zatrzyma się automatycznie, gdy znajdzie stację o wystarczająco mocnym sygnale (można ustawić do 30 stacji).
3. Po kilku sekundach uaktualnią się dane na wyświetlaczu. Na wyświetlaczu pojawi się częstotliwość stacji.
4. Nacisnąć przycisk **MEM (PAMIĘĆ)**, aby zobaczyć predefiniowane stacje radiowe.
5. Przyciskami **MEM+ (PAMIĘĆ+)** lub **MEM- (PAMIĘĆ-)**, aby przejrzeć zapisane stacje radiowe lub słuchać ich.
6. Aby wyszukać inne stacje, należy wcisnąć i przytrzymać przycisk **◀◀** tak jak poprzednio.
7. Aby przeszukać pasmo FM w przeciwnym kierunku (od wysokich do niskich częstotliwości), wystarczy nacisnąć przycisk **▶▶** i przytrzymać go przez 2 sekundy.

## Wyszukiwanie ręczne

1. Przekręcić pokrętko **ŹRÓDŁO** w urządzeniu, aby wybrać tryb „RADIO”.
2. Przyciskami **◀◀** i **▶▶** nastawić stację. Każde wciśnięcie przycisku strojenia zmienia częstotliwość o 100 kHz w górę lub w dół.
3. Gdy użytkownik znajdzie stację, którą chciałby zapisać, nacisnąć przycisk **MEM (PAMIĘĆ)** w pilocie. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „P01”; naciskać przycisk **MEM+ (PAMIĘĆ+)/ MEM- (PAMIĘĆ-)**, aż na wyświetlaczu pojawi się żądany numer pozycji w pamięci. Nacisnąć przycisk **MEM (PAMIĘĆ)** ponownie, aby zatwierdzić i zapisać bieżącą stację.
4. Naciskać przycisk **MEM+ (PAMIĘĆ+)** lub **MEM- (PAMIĘĆ-)**, aby przejrzeć zapisane stacje radiowe lub słuchać ich.

(Uwaga: Gdy zostanie osiągnięty koniec pasma, radio wznowi strojenie od drugiego końca pasma. Jeśli nie zostanie znaleziona żadna stacja, należy się upewnić, czy antena jest rozłożona i sprawdzić odbiór przez ponowne wyszukanie stacji w innym miejscu.)

## Tryb Bluetooth

Aby podłączyć telefon komórkowy, należy wykonać kilka kroków:

1. Włączyć złącze Bluetooth w telefonie komórkowym (patrz instrukcja obsługi telefonu).
2. Aby włączyć urządzenie, nacisnąć przycisk **ZASILANIE**, następnie przekręcić pokrętko **ŹRÓDŁO**, aż na wyświetlaczu LCD pojawi się kontrolka „Bluetooth”. Urządzenie będzie gotowe do automatycznego parowania.
3. Ustawić swój telefon komórkowy w tryb wyszukiwania urządzenia Bluetooth o nazwie „**MIC250IBT**”/ „**MIC256IBT**”.
4. Telefon komórkowy odnajdzie urządzenie „**MIC250IBT**”/„**MIC256IBT**” i zaproponuje opcję połączenia się z nim lub nie. Połączyć się i w razie potrzeby wprowadzić hasło „0000”. Po pomyślnym połączeniu na wyświetlaczu LCD pojawi się kontrolka Bluetooth „Bluetooth connected” („Bluetooth podłączone”).

## Automatyczne łączenie się z telefonem

Parowanie jest potrzebne tylko za pierwszym razem, gdy urządzenie i telefon są używane razem. Gdy urządzenie i telefon zostaną raz sparowane, będą się łączyć automatycznie, pod warunkiem, że włączone będą urządzenie i złącze Bluetooth w telefonie. Przy kolejnym włączeniu zasilania urządzenie automatycznie połączy się z ostatnim podłączonym do niego telefonem komórkowym.

Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku **▶||** spowoduje rozłączenie połączenia Bluetooth.

## Odtwarzanie z urządzenia Bluetooth

Po pomyślnym nawiązaniu połączenia Bluetooth, aby rozpocząć odtwarzanie, należy nacisnąć przycisk **▶||**. Przyciskami **◀◀** i **▶▶** można pomijać utwory odpowiednio w tył i w przód. Aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie, należy ponownie nacisnąć przycisk **▶||**. Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku **▶||** spowoduje rozłączenie połączenia Bluetooth.

## Odtwarzanie płyt kompaktowych (CD)

UWAGA: Nigdy nie należy dotykać soczewki lasera w kieszeni CD. Jeśli soczewka lasera zabrudzi się, należy ją czyścić płytą CD do czyszczenia.

1. Nacisnąć przycisk **ZASILANIA**, aby włączyć urządzenie.
2. Przekręcić pokrętko **ŹRÓDŁO**, aby wybrać funkcję CD.
3. Nacisnąć i przytrzymać przycisk **▲**, aby otworzyć drzwiczki CD. Włożyć płytę CD na tackę (stroną z nadrukiem do góry).
4. Aby zamknąć **DRZWICZKI** CD, ponownie nacisnąć i przytrzymać przycisk **▲**. Płyta będzie się przez kilka sekund kręcić, po czym automatycznie rozpocznie się odtwarzanie pierwszego utworu.
5. Aby czasowo wstrzymać odtwarzanie, wystarczy nacisnąć przycisk **▶||**. Aby wznowić odtwarzanie, wystarczy ponownie wciśnięcie przycisku.
6. Aby **ZAKOŃCZYĆ/ZATRZYMAĆ** odtwarzanie, należy nacisnąć przycisk **■**.

## POPZREDNI/NASTĘPNY UTWÓR

1. Przyciski **◀◀** i **▶▶** słuŹą do przeskakiwania na inny numer utworu lub do wyszukiwania utworów na płycie z duŹą prędkością.
2. Nacisnąc przycisk **◀◀** 1 raz, aby wysłuchać początku aktualnie odtwarzanego utworu. Nacisnąc przycisk 2 lub więcej razy, aby wysłuchać poprzedniego utworu i wcześniejszych utworów na płycie.
3. Nacisnąc przycisk **▶▶**, aby wysłuchać następných utworów na płycie.
4. Nacisnąc i przytrzymać przycisk **◀◀**. Zostanie przeszukany bieżący utwór, a następnie poprzedni/-e utwór/utwory. Gdy zostanie odszukany Źądany fragment, należy puścić przycisk, po czym zostanie wznowione odtwarzanie.
5. Nacisnąc i przytrzymać przycisk **▶▶**, zostanie przeszukany bieżący utwór, a potem następny/-e utwór/utwory. Gdy zostanie odszukany Źądany fragment, należy puścić przycisk, po czym zostanie wznowione zwykle odtwarzanie.

## FUNKCJA POWTARZANIA

Przycisku REPEAT CD (POWTÓRZ CD) można używać do powtarzania pojedynczego utworu lub wszystkich utworów na płycie kompaktowej.

1. W czasie odtwarzania 1 raz nacisnąc przycisk **REPEAT (POWTÓRZ)**, na wyświetlaczu LCD pojawi się ikona „POWTÓRZ JEDEN”, która będzie wyświetlana przez ok. 2 sekundy. Ten sam utwór będzie powtarzany na okręło.
2. Aby powtarzać wszystkie utwory należy nacisnąc przycisk **REPEAT (POWTÓRZ)** jeszcze raz. Na wyświetlaczu LCD pojawi się ikona „POWTÓRZ WSZYSTKO”, która będzie wyświetlana przez ok. 2 sekundy.
3. Aby anulować powtarzanie odtwarzania, należy kilkakrotnie nacisnąc przycisk **REPEAT (POWTÓRZ)**, aż na wyświetlaczu LCD pojawi się opcja „REPEAT OFF” („POWTARZANIE WYŁĄCZONE”) wyświetlana przez ok. 2 sekundy.

## FUNKCJA PROGRAMOWANIA

Funkcji programowania można użyć do zaprogramowania do 20 utworów do odtwarzania w wybranej kolejności.

1. W trybie zatrzymania (płyta CD nie gra), nacisnąc i przez 2 sekundy przytrzymać przycisk **PROG**, na wyświetlaczu LCD pojawi się komunikat „P 01” oraz zacznie migać „T 01”.
2. Przyciskami **◀◀** i **▶▶** przypisać Źądany utwór.
3. Nacisnąc przycisk **PROG**, aby wybrać i zapisać go w pamięci.
4. Powtarzać kroki 2 i 3, aby zaprogramować maksymalnie do 20 utworów.
5. Aby rozpocząć odtwarzanie wybranych utworów (w trybie programowania), nacisnąc przycisk **▶▶**.
6. Aby słuchać poprzedniego zaprogramowanego utworu, wystarczy nacisnąc przycisk **◀◀**; aby słuchać następnego zaprogramowanego utworu, należy nacisnąc przycisk **▶▶**.  
Uwaga: Po odtworzeniu wszystkich utworów odtwarzacz CD wróci do trybu zatrzymania.
7. Aby usunąć zaprogramowane utwory z pamięci, należy dwukrotnie nacisnąc przycisk **■**.

## ODTWARZANIE PŁYT MP3

1. Nacisnąc przycisk **ZASILANIA**, aby włączyć urządzenie.
2. Przekręcić pokrętkę **ŹRÓDŁO**, aby wybrać tryb CD.
3. Zamknąć drzwiczki CD. Płyta będzie się przez kilka sekund kręcić, po czym automatycznie rozpocznie się odtwarzanie pierwszego utworu.
4. Wybrać utwór przyciskami **◀◀** i **▶▶**.
5. Aby czasowo wstrzymać odtwarzanie, wystarczy nacisnąc przycisk **▶▶**. Aby wznowić odtwarzanie, wystarczy ponowne wciśnięcie przycisku.
6. Aby zakończyć/zatrzymać odtwarzanie, należy nacisnąc przycisk **■**.  
Uwaga: Ponieważ płyty MP3 mają duŹą pojemność, czasy dostępu do płyty są nieco dłuższe.

## Funkcja powtarzania odtwarzania

Powtarzanie pojedynczego utworu

Aby powtarzać odtwarzanie pojedynczego utworu, należy jeden raz nacisnąc przycisk **REPEAT (POWTÓRZ)**. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Repeat one” („Powtarzaj jeden”).

## Powtarzanie całej płyty

W trybie odtwarzania, aby powtarzać odtwarzanie wszystkich utworów na płycie, należy 2 razy nacisnąć przycisk **REPEAT (POWTÓRZ)**. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Repeat All” („Powtarzaj wszystko”).

Aby anulować powtarzanie odtwarzania, należy kilkakrotnie nacisnąć przycisk **REPEAT (POWTÓRZ)** aż na wyświetlaczu pojawi się ikona „powtarzanie wyłączone”.

## PROGRAMOWANIE ODTWARZANIA

Odtwarzanie utworów na płycie można zaprogramować w dowolnej kolejności (można zaprogramować odtwarzanie do 20 utworów).

Uwaga: Programowanie można przeprowadzić tylko w trybie zatrzymania.

1. W trybie zatrzymania należy nacisnąć przycisk **PROG**. Na wyświetlaczu LCD pojawią się opcje „P01”, „F01”, a „T001” zacznie migać.
2. Przyciskami **◀◀** i **▶▶** wybrać żądane utwory w albumie, następnie nacisnąć przycisk **PROG**, aby zapisać je w pamięci.
3. Pierwszy utwór został zapisany w pamięci, programowany numer zmieni się na „P02”, urządzenie czeka na wybranie następnego utworu.
4. Powtarzać kroki 1-3, aby zaprogramować kolejne utwory.

Po zakończeniu programowania, nacisnąć przycisk **▶▶**. Odtwarzanie rozpocznie się od pierwszego zaprogramowanego utworu. Po odtworzeniu wszystkich zaprogramowanych utworów odtwarzacz zatrzyma się automatycznie. (Aby anulować odtwarzanie zaprogramowanej listy, wystarczy 2 razy nacisnąć przycisk **■**).

## Odtwarzanie muzyki z USB

Urządzenie zostało skonstruowane z wykorzystaniem najnowszych standardów technicznych w dziedzinie USB. Jednakże, różnorodność nośników USB dostępnych obecnie na rynku nie daje możliwości zagwarantowania pełnej kompatybilności z wszystkimi urządzeniami magazynującymi USB. Z tego powodu w rzadkich przypadkach mogą wystąpić problemy z odtwarzaniem z nośników USB. Nie jest to spowodowane usterką urządzenia.

1. Nacisnąć przycisk **ZASILANIA**, aby włączyć urządzenie.
2. Przekręcić pokrętkę **ŹRÓDŁO**, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „USB”.
3. Podłączyć nośnik USB bezpośrednio do portu USB. Na wyświetlaczu przez chwilę wyświetlona zostanie liczba folderów, a potem całkowita liczba utworów. Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie po kilku sekundach.
4. Obsługa przycisków sterujących jest taka sama jak w trybie odtwarzania plików MP3. Stosowne informacje na temat obsługi podano w części ODTWARZANIE PŁYT MP3.

UWAGI:

- Aby zapobiec nieprawidłowemu działaniu, nośnik USB należy zawsze podłączać bezpośrednio do portu USB.
- Port USB nie jest przeznaczony do ładowania urządzeń zewnętrznych.
- Ważne: Przed wyjęciem nośnika USB należy przełączyć urządzenie na inny tryb.

## Wejście AUX-IN

1. Nacisnąć przycisk **ZASILANIA**, aby włączyć urządzenie.
2. Przekręcić pokrętkę **ŹRÓDŁO**, aby wybrać tryb Aux-In. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Aux-In”.
3. Do wejścia AUX-IN podłączyć przewód połączeniowy z wyjścia Line Out odtwarzacza osobistego (np. przenośnego odtwarzacza MP3).
4. Włączyć odtwarzanie na odtwarzaczu osobistym.

## Wejście Line-In

1. Nacisnąć przycisk **ZASILANIA**, aby włączyć urządzenie.
2. Przekręcić pokrętkę **ŹRÓDŁO**, aby wybrać tryb Line-In. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Line-In”.
3. Do wejścia Line-In podłączyć przewód połączeniowy z wyjścia Line Out odtwarzacza osobistego (np. przenośnego odtwarzacza MP3).
4. Włączyć odtwarzanie na odtwarzaczu osobistym.

## Ustawienia DŹWIĘKOWE

Gdy urządzenie jest włączone (nie w trybie gotowości):

1. Nacisnąć przycisk **SOUND (DŹWIĘK)**, aby przejść do opcji menu.
2. Przyciskami **◀◀ / ▶▶** ustawić funkcję korekcji dźwięku (np. Normal (Zwykły), Classic (Klasyka), Jazz, Pop, Rock), odpowiednio do własnych preferencji.

## Funkcja ładowania bezprzewodowego

Bezprzewodowe urządzenie ładujące wystarczy postawić na polu ładowania bezprzewodowego na powierzchni górnej urządzenia: ładowanie rozpocznie się, gdy tylko nastąpi połączenie.

Moc wyjściowa wynosi 9 V  $\overline{\text{---}}$  1,1 A.

## Ładowanie przez USB

Port USB jest przeznaczony do ładowania urządzeń zewnętrznych takich jak np. smartfony.

Moc wyjściowa wynosi 5 V  $\overline{\text{---}}$  2,1 A.

## Wtyk słuchawek

1. Przekręcić pokrętkę głośności, aby ustawić małą głośność.
2. Włożyć słuchawki do wtyku słuchawek.

## OSTRZEŻENIE! Ryzyko uszkodzenia słuchu

- Przed podłączeniem słuchawek do źródła dźwięku należy ściszyć głośność w urządzeniu odtwarzającym.
- Należy unikać słuchania bardzo głośno ustawionych nagrań, zwłaszcza często lub przez długi czas. Zbyt głośno ustawiona muzyka może doprowadzić do trwałego uszkodzenia słuchu.



Zwracamy uwagę na następującą informację: Należy używać wyłącznie zasilaczy podanych poniżej.

## Specyfikacja:

Zasilanie:	Prąd zmienny 230 V~ 50 Hz 0,3 A
Źródło zasilania pilota:	Bateria litowa 3 wolty CR2025 (w komplecie)
Zakres częstotliwości:	FM: 88,8 – 108 MHz Bluetooth: 2402-2480MHz
Maks. pobór mocy:	40 W
Impedancja głośników:	4 omy
Całkowita moc wyjściowa do odtwarzania muzyki:	15 W X 2

**Uwaga:** Maksymalna odległość połączenia wynosi około 10 metrów. Aby uniknąć zakłóceń, głośnik Bluetooth należy umieścić jak najbliżej urządzenia.

## Informacje o płytach

	<p>Obchodzenie się z płytami Płyt nie należy dotykać od spodu. Aby uniknąć zostawiania na powierzchni odcisków palców, płyty należy trzymać za krawędzie. Kurcz, odciski palców i zarysowania mogą spowodować nieprawidłowe działanie. Nigdy nie należy naklejać na płytę etykiet lub naklejek.</p>
	<p>Przechowywanie Po użyciu płytę należy schować w jej pudełku. Płyty należy chronić przed bezpośrednim nasłonecznieniem i wszelkimi innymi źródłami ciepła. Nigdy nie wolno zostawiać płyt w samochodzie zaparkowanym w pełnym słońcu.</p>
	<p>Czyszczenie Do czyszczenia płyt należy używać czystej, miękkiej i niestrzępiącej się szmatki, płyty należy przecierać od środka na zewnątrz w linii prostej. Nie używać rozpuszczalników takich jak benzyna, rozcieńczalniki lub dostępne w handlu środki czyszczące lub spraye antystatyczne do płyt winylowych.</p>

## Uwagi:

Urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie należy wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami komunalnymi.

- Należy je oddać do punktu zbiórki.
- Niektóre podzespoły w tych urządzeniach mogą być niebezpieczne dla zdrowia i środowiska.
- Aby oszczędzać energię, gdy urządzenie nie jest przez chwilę używane, przechodzi ono automatycznie w tryb gotowości. Można je ponownie włączyć przelącznikiem zasilania.
- W przypadku pojawienia się połączenia przychodzącego w czasie, gdy urządzenie „MIC250IBT” / „MIC256IBT” jest podłączone do telefonu komórkowego w celu odtwarzania muzyki, natychmiast po odebraniu połączenia urządzenie przelączca się w tryb pauzy, po czym po zakończeniu rozmowy odtwarzanie zostaje wznowione (w zależności od posiadanego telefonu komórkowego, czasami po zakończeniu rozmowy nie nastąpi powrót z trybu pauzy do odtwarzania).
- Wyraz, znak i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do firmy Bluetooth SIG, Inc. Wszelkie ich użycie przez firmę Bigben Interactive odbywa się na zasadzie licencji. Pozostałe znaki towarowe i nazwy handlowe stanowią własność ich właścicieli.
- THOMSON jest znakiem towarowym firmy TECHNICOLOR SA lub jej filii i jest używany na licencji przez firmę Bigben Interactive.
- Informacje podane są na tabliczce znajdującej się z tyłu urządzenia.



### DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Niżej podpisany oświadcza w imieniu Bigben Interactive, że urządzenie radiowe typu „MIC250IBT” / „MIC256IBT” jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst jest dostępny na stronie <https://www.bigbeninteractive.com/support/>

Wyprodukowano w Chinach

Wyprodukowane przez BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 – FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex – France/Françja

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)



#### Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,  
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

#### Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

#### Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Waterloo Office Park / Bâtiment H  
Drève Richelle 161 bte 15 1410 Waterloo, Belgium

#### Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

#### Bigben Interactive SPAIN S.L.

C/ Musgo 5, 2ª planta, 28023 Madrid, Spain

#### Bigben Interactive ITALIA s.r.l

Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia

**FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**

#### HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-19h00 ou [support.thomson@bigben.fr](mailto:support.thomson@bigben.fr)

**N°Cristal 09 69 32 59 62**

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: [support@bigben-interactive.de](mailto:support@bigben-interactive.de)

**BELGIQUE**, [customerservice@bigben-interactive.be](mailto:customerservice@bigben-interactive.be)

**NEDERLAND**, [customerservice@bigben-interactive.nl](mailto:customerservice@bigben-interactive.nl)

**ESPAÑA**, [sat@bigbeninteractive.es](mailto:sat@bigbeninteractive.es)

**ITALIA**, [support@bigbeninteractive.it](mailto:support@bigbeninteractive.it)

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)





